

RICAMBI SPECIALI

12/2012

Doc. 10003969 - AC



Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.
Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines. La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.
Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.
La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.



CATALOGO RICAMBI

ERSATZTEILKATALOG

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genaue Adresse und Firmenamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zustellung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO SYMOLOGY USED IN THE CATALOGUE SIMBOLE DANS LE CATALOGUE SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

→ I XXXXXXXX

- ➡ Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- ➡ Code used up to the indicated serial number
- ➡ Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- ➡ Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- ➡ Código utilizado hasta el número indicado



SOMMARIO SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / INDICE

- Tav. 01 Motoruota METALROTA MR300 36V 1100W/1200W Ø300x100 – macchina C85/C100 –**
Traction Motor Wheel METALROTA / Motoruote METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
- Tav. 02 Motoruota METALROTA MR245 36V 700W Ø260x100 – macchina TRIPLA75 –**
Traction Motor Wheel METALROTA / Motoruote METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
- Tav. 03 Motoruota METALROTA 36V 1500W/2000W Ø255x130 – macchina C100(1° serie)/C125 –**
Traction Motor Wheel METALROTA / Motoruote METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
- Tav. 04 Motore METALROTA 36V 1500W/2000W – motoruota MR300 –**
Motor METALROTA / Moteur METALROTA / Motor METALROTA / Motor METALROTA
- Tav. 05 Motoruota CIMA 10424 36V 1500W Ø300x100 – macchina C85/C100 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Antriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 06 Motoruota CIMA 10602 36V 1600W Ø300x100 – macchina C100 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Antriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 07 Motoruota CIMA 10601 36V 1500W Ø300x100 – macchina C85 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Anttriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 08 Motoruota CIMA 10622 36V 1500W Ø300x100 – macchina C85 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Anttriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 09 Motoruota CIMA 10637/10646 36V 2000W Ø350 – macchina C130 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Anttriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 10 Motoruota CIMA 10651/10652 36V 1500W/1700W Ø300x100 – macchina C85/C100 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Anttriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 11 Motoruota CIMA 10385/10685 36V 900W Ø265 – macchina TRIPLA75 –**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Anttriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 12 Motoriduttore AMER MRP4/D 24V – macchina CB40TCB50T –**
Geared motor AMER / Moto-reducteur AMER / Getriebemotor AMER / Motorreductor AMER
- Tav. 13 Motoriduttore AMER MRP4/D 24V – macchina SIMPLA –**
Geared motor AMER / Moto-reducteur AMER / Getriebemotor AMER / Motorreductor AMER
- Tav. 14 Motoriduttore AMER 36V – macchina C85/C100 TRIPLA/OMNIA –**
Geared motor AMER / Moto-reducteur AMER / Getriebemotor AMER / Motorreductor AMER
- Tav. 15 Motore AMER MP80M-B5 24V 450W/650W – macchina LB17/CB40/CB50 –**
Motor AMER / Moteur AMER / Motor AMER / Motorreductor AMER
- Tav. 16 Motore AMER MP80S-2 24V 600W – macchina C40/C50 –**
Motor AMER / Moteur AMER / Antriebsmotor AMER / Motor AMER
- Tav. 17 Motoriduttore AMER 36V 450W – macchina OMNIA/TRIPLA 65° –**
Geared motor AMER / Moto-reducteur AMER / Getriebemotor AMER / Motorreductor AMER
- Tav. 18 Martinetto SIR A0-1 36V –**
Actuator SIR / Verin SIR / Spindelnschraube SIR / Gato SIR
- Tav. 19 Martinetto SIR A0-2 36V –**
Actuator SIR / Verin SIR / Spindelnschraube SIR / Gato SIR
- Tav. 20 Martinetto SIR APBT1 36V –**
Actuator SIR / Verin SIR / Spindelnschraube SIR / Gato SIR
- Tav. 21 Motoruota CFR 140 36V 1600W Ø300 – macchina C100**
Traction Motor Wheel CFR / Motoruote CFR / Antriebsmotor CFR / Motorueda CFR
- Tav. 22 Motoruota CFR 150 36V 2000W Ø350 – macchina C130**
Traction Motor Wheel CFR / Motoruote CFR / Antriebsmotor CFR / Motorueda CFR
- Tav. 23 Motoruota CIMA 10433 36V 900W Ø265 – macchina TRIPLA 75-TRIPLA 85**
Traction Motor Wheel CIMA / Motoruote CIMA / Antriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
- Tav. 24 Alternatore SYNCRO 36V 6kW 60Hz B3-B14 – macchina C100**
Alternator SYNCRO / Alternateur SYNCRO / Wechselstromgen. SYNCRO / Alternador SYNCRO
- Tav. 25 Alternatore SYNCRO 36V 14kW 100Hz SAE 5 – macchina C130**
Alternator SYNCRO / Alternateur SYNCRO / Wechselstromgen. SYNCRO / Alternador SYNCRO
- Tav. 26 Motoruota METALROTA MR300 TS2SX 36V 1100W Ø300x100 – macchina C85**
Traction Motor Wheel METALROTA / Motoruote METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
- Tav. 27 Motoruota METALROTA MR245 TS2SX 36V 700W Ø260x100 – macchina TRIPLA75-85 - FLEXY**
Traction Motor Wheel METALROTA / Motoruote METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA



Tav. 28	Motoriduttore AMER 36V 600W – macchina TRIPLA 65 II° Geared motor AMER / Moto-reducteur AMER / Getriebemotor AMER / Motorreductor AMER
Tav. 29	Alternatore SYNCRO 36V 14KW 100Hz SAE 5 – macchina C130 Alternator SYNCRO / Alternateur SYNCRO / Wechselstromgen. SYNCRO / Alternador SYNCRO
Tav. 30	Motoruota CIMA 10434 36V 1500W Ø300x101 – macchina C85/C100 Traction Motor Wheel CIMA / Motorroue CIMA / Antreibsmotor CIMA / Motorueda CIMA
Tav. 31	Motoruota AMER MTR250 36V 600W Ø250x90 – macchina CM70HS/CM70HS PLUS Traction Motor Wheel AMER/ Motorroue AMER / Antriebsmotor AMER / Motorueda AMER
Tav. 32	Motoruota AMER MTR250 24V 560W Ø250x90 – macchina CS 70 – 71- 72 Traction Motor Wheel AMER/ Motorroue AMER / Antriebsmotor AMER / Motorueda AMER
Tav. 33	Motoruota CIMA 10474 36V 1500W Ø300x120 – macchina ULTRA 85 - 100 Traction Motor Wheel CIMA / Motorroue CIMA / Antriebsmotor CIMA / Motorueda CIMA
Tav. 34	Motoruota METALROTA MR245 TS2SX 36V 900W Ø260x100 – macchina FLEXY Traction Motor Wheel METALROTA / Motorroue METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
Tav. 35	Motoruota CIMA 10905 36V 2000W Ø310x100 – macchina ULTRA 120 – 100BS Traction Motor Wheel METALROTA / Motorroue METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA
Tav. 36	Motoruota METALROTA MR260 36V 3000W Ø350x100 – macchina C130 Traction Motor Wheel METALROTA / Motorroue METALROTA / Antriebsmotor METALROTA / Motorueda METALROTA

C85 - C100

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø300x100

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

METALROTA

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

A

MR300 36V-1100W

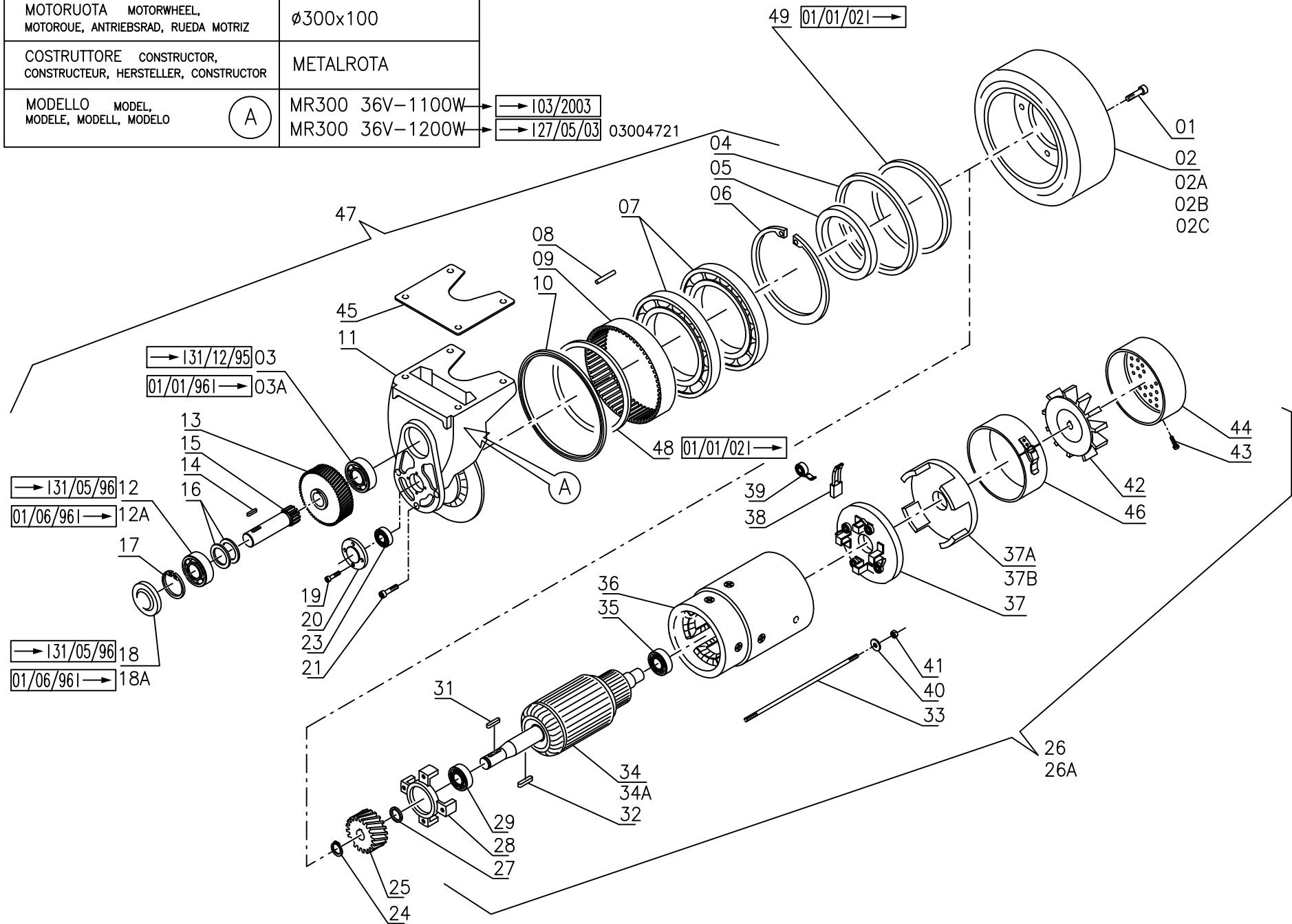
MR300 36V-1200W

→ 103/2003

→ 127/05/03

03004721

TAV.01



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408804	10	VITE M6x14 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		405717	1	RUOTA GOMMA GRIGIA Ø300	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
02 A		209308	1	RUOTA ANTISKID Ø300	WHEEL ANTISKID	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
02 B		405463	1	RUOTA ANTISKID Ø300 INTAGLI	WHEEL ANTISKID GRAVED	ROUE ANTIDERAP. GRAVE	RAD RUTSCHFEST SKULPIERTES	RUEDA DE ANTISKID GRABADA
02 C		421120	1	RUOTA GOMMA NERA Ø300	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE ANTISKID GRABADA
03		408445	1	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
03 A		408447	1	CUSCINETTO 6006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		408493	1	PARAOlio Ø140x170x12	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
05		409957	1	ANELLO BLOCCO MOTORE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
06		408339	1	ANELLO SEEGER I 180	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
07		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
08		409958	2	SPINA CILINDRICA Ø5x20	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
09		409959	1	CORONA DENTI INTER. Z=99	CROWN GEAR	COURRONNE	KRANZ	CORONA
10		409960	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECT.	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
11		409961	1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
12		408445	1	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12A		408447	1	CUSCINETTO 6006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13		409967	1	INGRANAGGIO VELOCE Z=80	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
14		409968	1	CHIAVETTA 10x8x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
15		409969	1	PIGNONE LENTO Z=14	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	PINON
16		409965	1	DISTANZIALE Ø30x2x2,8	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17		408340	1	ANELLO SEEGER I 55	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		409966	1	CAPPELLOTTO Ø55x7	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
18A		409982	1	CAPPELLOTTO Ø55x4	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
19		408794	3	VITE M5x10 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20		409978	1	FLANGIA CHIUSURA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
21		408806	3	VITE M6x60 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		408425	2	CUSCINETTO 6002 RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		408353	1	ANELLO SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
25		407607	1	INGRAN.. MOTORE Z=18	GEAR MOTOR SHAFT	ENGRANAGE MOTEUR	ZAHNRAD WELLE	ENGRANAJE EJE DE MOT.
26	C100	407767	1	MOTORE COMPL. 36V 1200W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
26A	C85	407770	1	MOTORE COMPL. 36V 1100W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
27		407612	1	ANELLO TENUTA Ø20x32x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		409970	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE MOTOR	FLASQUE DE MOTEUR	FLANSCH MOTOR	BRIDA DE MOTOR
29		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
31		408398	1	CHIAVETTA 4x4x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
32		408403	1	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		409971	3	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
34	C100	409972	1	INDOTTO MOTORE 1200W	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
34A	C85	409979	1	INDOTTO MOTORE 1100W	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
35		408435	1	CUSCINETTO 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		409973	1	CARCASSA (STATORE)	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
37		409719	1	PORTASPazz. CON MOLLE	CARBON BRUSHHOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
37A	C85	409983	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
37B	C100	409984	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
38		409424	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
39		409974	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZ.	BRUSH PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
40		409156	2	RONDELLA BISELLATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
41		409039	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
42		409975	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
43		408769	1	VITE M4x10 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

C85 - C100

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø300x100

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

METALROTA

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

A

MR300 36V-1100W

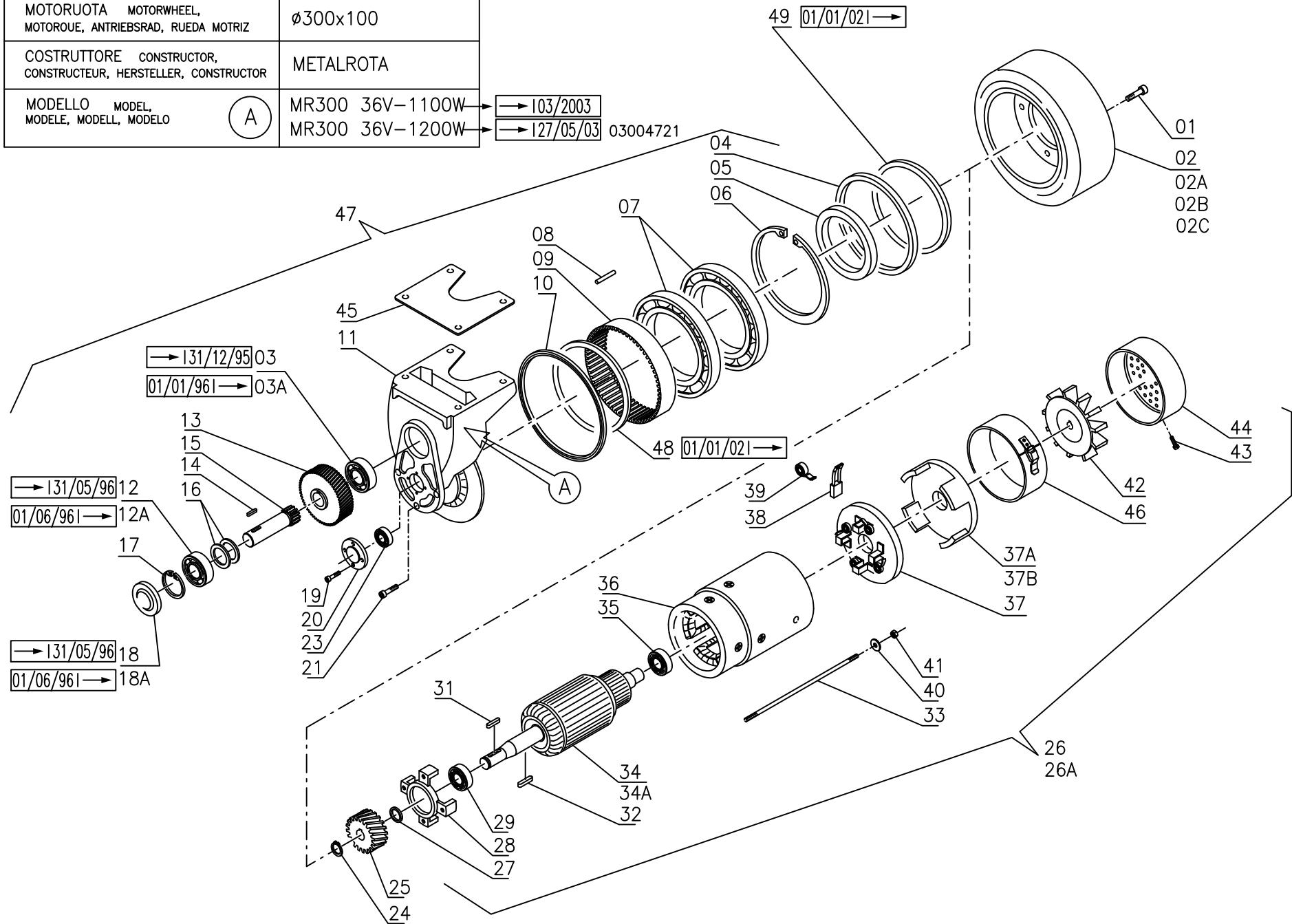
MR300 36V-1200W

→ 103/2003

→ 127/05/03

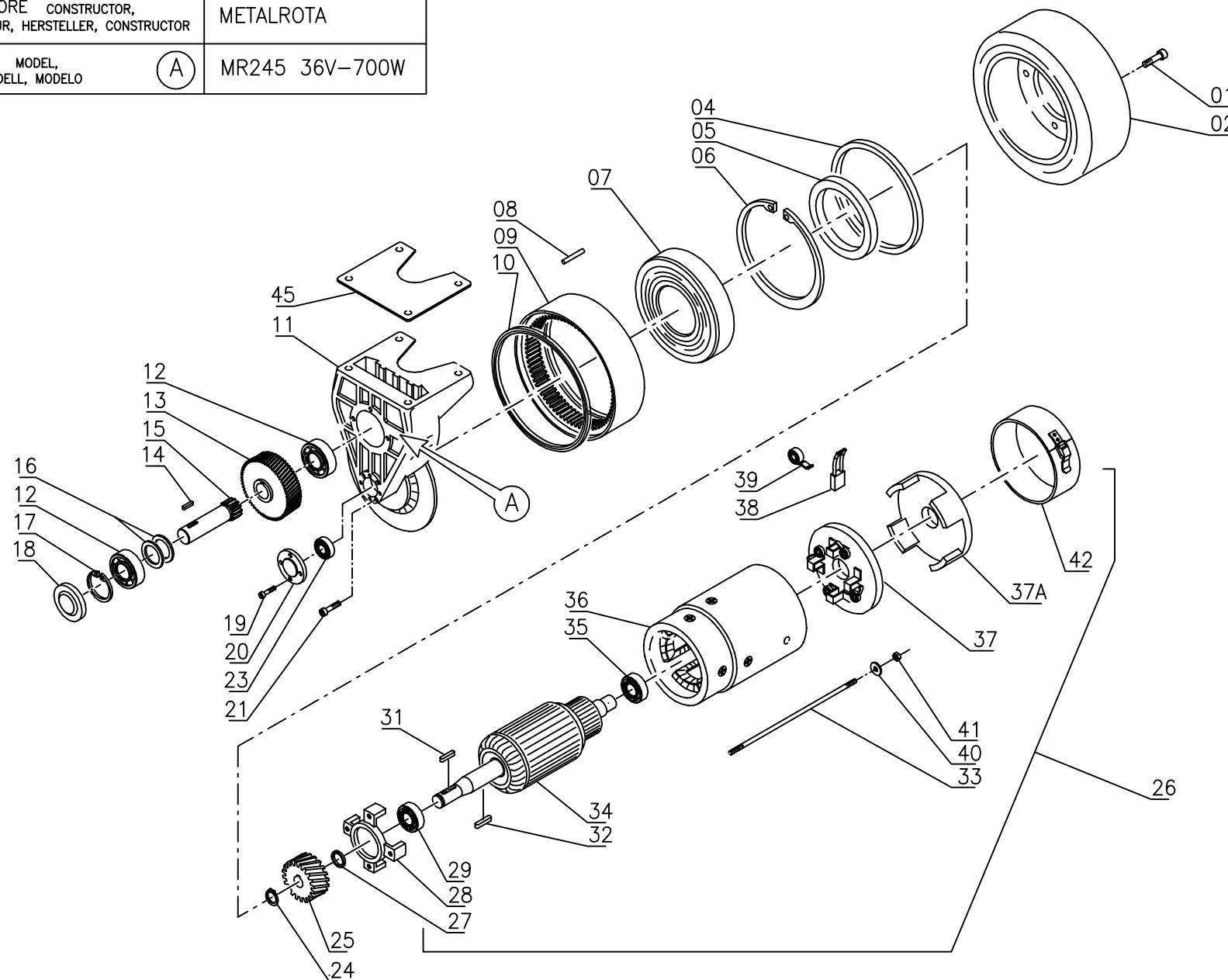
03004721

TAV.01



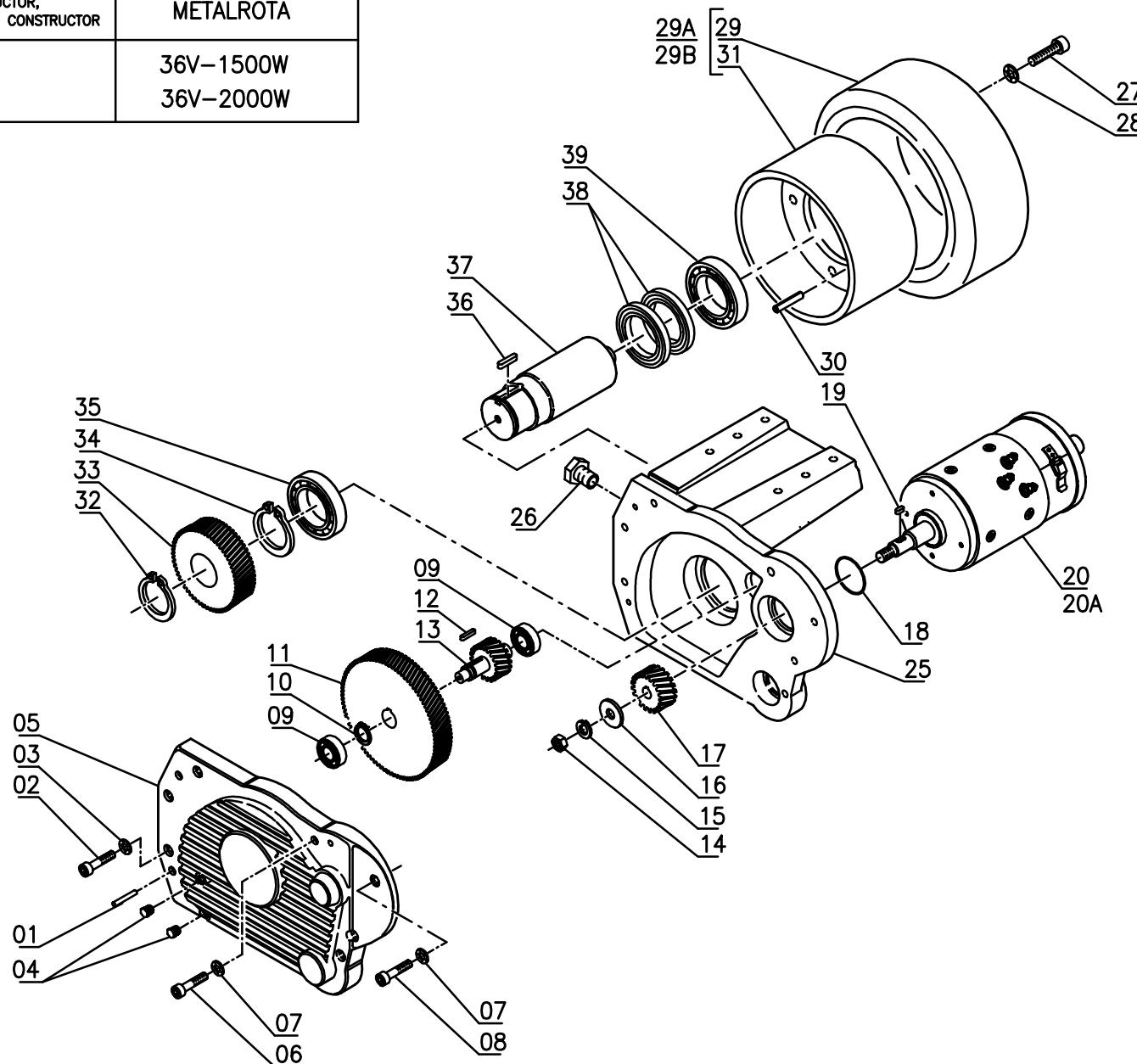
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
44	C100	409976	1	COPRIVENTOLA MOT. 1200W	FAN COVERING MOTOR	COUVERCLE DE VENTIL.	DECKEL FLÜGELRAD	CAPA DE VENTILADOR
45		409977	4	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
46	C85	409981	1	FASCETTA PROTEZ. 1100W	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECT.	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECC.
47		407530	1	RIDUTTORE COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMB.	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
48		408607	1	ANELLO OR 3750 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
49		408608	1	ANELLO OR 3775 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
C85		407518	1	MOTORUOTA COMPLETA GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUUE CAOUTCH.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C85		209836	1	MOTORUOTA COMPLETA ANTISK.	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUUE ANTIDER.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID
C100		407521	1	MOTORUOTA COMPLETA GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUUE CAOUTCH.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C100		209837	1	MOTORUOTA COMPLETA ANTISK.	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUUE ANTIDER.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

TRIPLA 75	
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø260x100
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	(A) MR245 36V-700W

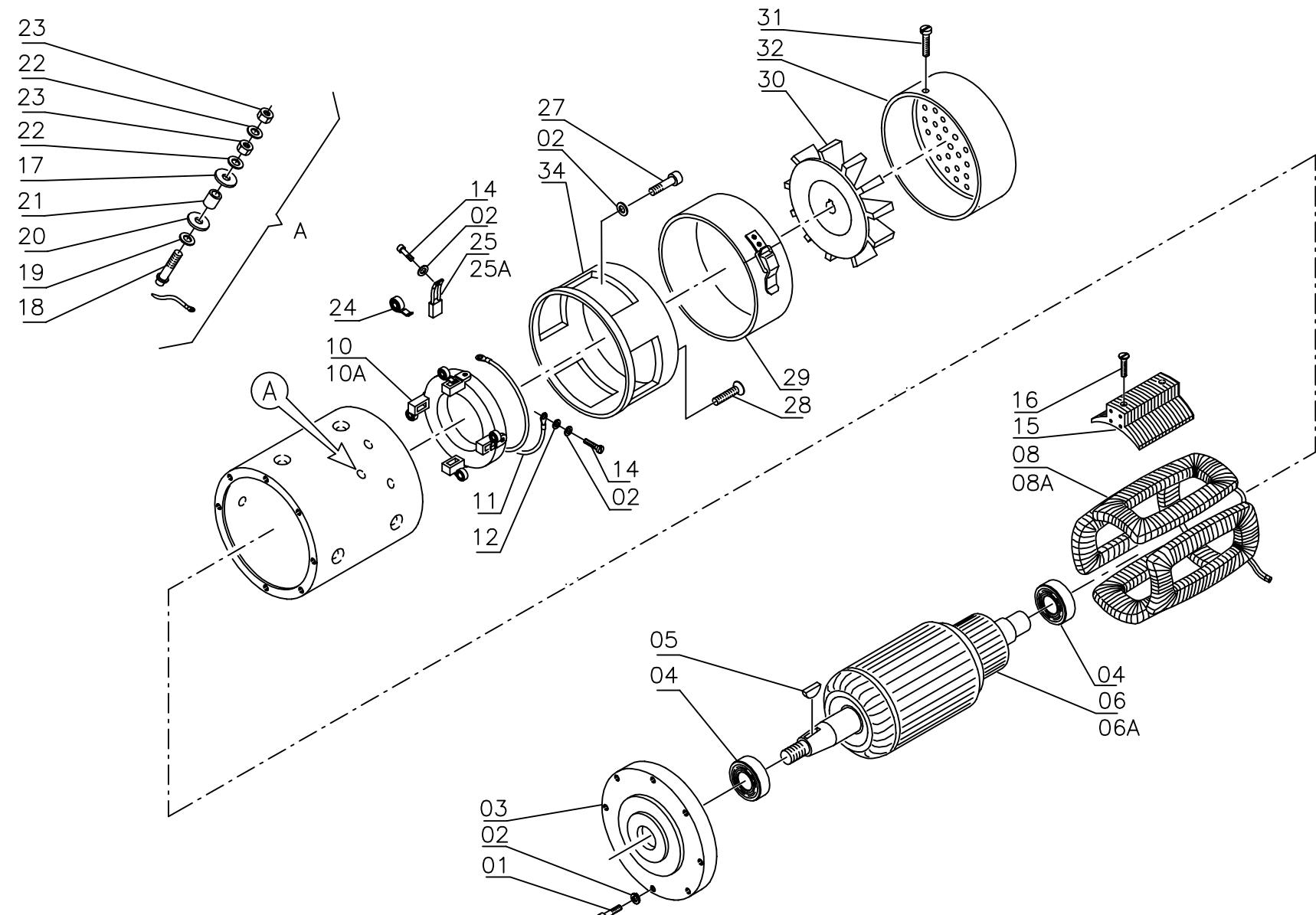


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408804	10	VITE M6x14 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		209312	1	RUOTA ANTISKID Ø260x100	WHEEL ANTISKID	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
04		408494	1	PARAOLIO Ø140x180x12	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
05		409985	1	ANELLO BLOCCO MOTORE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
06		408339	1	ANELLO SEEGER I 180	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
07		408453	1	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
08		409958	2	SPINA CILINDRICA Ø5x20	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
09		409959	1	CORONA DENTI INTERNO Z=99	CROWN GEAR	COURONNE	KRANZ	CORONA
10		409960	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
11		409986	1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
12		408447	2	CUSCINETTO 6006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13		409967	1	INGRANAGGIO VELOCE Z=80	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
14		409968	1	CHIAVETTA 10x8x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
15		409969	1	PIGNONE LENTO Z=14	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	PINON
16		409965	1	DISTANZIALE Ø30x2x2,8	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17		408340	1	ANELLO SEEGER I 55	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		409966	1	CAPPELLOTTO Ø55x7	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
19		408794	3	VITE M5x12 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20		409978	1	FLANGIA CHIUSURA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
21		408806	3	VITE M6x60 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		408428	2	CUSCINETTO 6002 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		408353	1	ANELLO SEEGER E15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
25		407607	1	INGRAN. ALBERO MOTORE Z=18	GEAR MOTOR SHAFT	ENGRANAGE ARBRE MOTEUR	ZAHNRAD WELLE	ENGRANAJE EJE DE MOTOR
26		407779	1	MOTORE COMPLETO 36V 700W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
27		407612	1	ANELLO TENUTA Ø20x32x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		409987	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE MOTOR	FLASQUE DE MOTEUR	FLANSCH MOTOR	BRIDA DE MOTOR
29		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
31		408398	1	CHIAVETTA 4x4x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
32		408403	1	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33	-	2	2	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
34		409988	1	INDOTTO MOTORE	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
35		408421	1	CUSCINETTO 6201 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		409989	1	CARCASSA (STATORE)	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
37		409725	1	PORTASPAZZOLE CON MOLLE	CARBON BRUSHHOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
37A		409993	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
38		409422	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
39		409990	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZOLA	BRUSH PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
40		409156	2	RONDELLA BISELLATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
41		409039	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
42		409991	1	FASCETTA PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECCION
45		409992	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
T 75		209839	1	MOTORUOTA MR245 COMPLETA	TRACTION MOTOR WHEEL	MOTOROUUE COMPL.	ANTRIEBSRAD KOMPLETT	RUEDA MOTRIZ COMPLETA

C100 (1°SERIE) - C125	
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø255x130
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	36V-1500W 36V-2000W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		409376	1	SPINA DI CENTRAGGIO Ø6x28	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
02		-	-	VITE M8x40 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
03		409340	-	RONDELLA Ø8 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
04		409999	2	TAPPO OLIO	OIL PLUG	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	TAPON DE ACEITE
05		410000	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
06		-	-	VITE M10x35 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
07		409347	-	RONDELLA Ø10 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
08		-	-	VITE M10x25 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
09		408431	2	CUSCINETTO 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10		408356	1	ANELLO SEEGER E 20	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
11		410001	1	INGRANAGGIO Z=131	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
12		410002	1	CHIAVETTA 6x6x21	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
13		410003	1	INGRANAGGIO Z=20	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
14		409072	-	DADO M14 BASSO DIN 936	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15		409350	-	RONDELLA Ø14 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
16		409210	-	RONDELLA Ø14x28 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
17		407606	1	PIGNONE Z=21	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	ENGRANAJE
18		408499	1	GUARNIZIONE OR 4150 (142)	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
19		410005	1	LINGUETTA 4x6,5	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
20	C125	407749	1	MOTORE COMPLETO 36V 2KW	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
20A	C100	407759	1	MOTORE COMPLETO 36V 1,5KW	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
25		410010	1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
26		410011	1	TAPPO CARICO OLIO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
27		408824	-	VITE M10x30 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		409347	-	RONDELLA Ø10 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
29		209274	1	RUOTA GOMMA Ø255	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
29A		209278	1	RUOTA GOMMA + MOZZO Ø255	RUBBER WHEEL WITH HUB	ROUE CAOUTCH. AVEC MOYEU	GUMMIRAD MIT NABE	RUEDA DE GOMA CON CUBO
29B		209285	1	RUOTA ANTISKID + MOZZO Ø255	RUBBER WHEEL WITH HUB	ROUE CAOUTCH. AVEC MOYEU	GUMMIRAD MIT NABE	RUEDA DE GOMA CON CUBO
30		410009	1	SPINA Ø6x16 SPIRAL.	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
31		405670	1	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
32		408357	1	SEEGER E 45	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
33		410006	1	INGRANAGGIO Z=69	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
34		408358	1	SEEGER E 57	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
35		408451	1	CUSCINETTO 6011	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		410007	1	CHIAVETTA 14x9x35	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
37		410008	1	ALBERO PER RUOTA	WHEEL SHAFT	ARBRE DE ROUE	RADWELLE	EJE DE RUEDA
38		408491	2	PARAOOLIO Ø60x90x10	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
39		408452	1	CUSCINETTO 6012 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
C125		407695	1	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
C100		407758	1	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
01		408795	-	VITE M5x16 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		409154	-	RONDELLA Ø5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
03		410012	1	FLANGIA MOTORE	MOTOR FLANGE	FLASQUE MOTEUR	MOTORFLANSCH	BRIDA DE MOTOR
04		408435	2	CUSCINETTO 6204 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
05		410013	-	LINGUETTA 16x4 DIN 6888	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
06	C125	410014	1	ARMATURA (INDOTTO)	ARMATURE (ROTOR)	ARMATURE (INDUIT)	ANKER	ARMADURA (INDUCTOR)
06A	C100	410015	1	ARMATURA (INDOTTO)	ARMATURE (ROTOR)	ARMATURE (INDUIT)	ANKER	ARMADURA (INDUCTOR)
08	C125	410016	-	MATASSE MOTORE	MOTOR WINDINGS	ENROULEMENT MOTEUR	MOTORWICKLUNGEN	ENVOLVIMIENTOS MOTOR
08A	C100	410017	-	MATASSE MOTORE	MOTOR WINDINGS	ENROULEMENT MOTEUR	MOTORWICKLUNGEN	ENVOLVIMIENTOS MOTOR
10	C125	409718	1	PORTASPZZOLE	CARBON BRUSHHOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
10A	C100	410018	1	PORTASPZZOLE	CARBON BRUSHHOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
11		410019	-	CAVO COLLEGAMENTO	CABLE CONNECTION	CABLE CONNEXION	KABELVERBINDUNG	CABLE DE CONEXION
12		-	-	RONDELLA OTTONE Ø5	BRASS WASHER	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHIEIBE MESSING	ARANDELA LATON
14		-	-	VITE M5x5 DIN 84.A	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		-	-	SCARPA POLARE	POLE SHOE	EPANOISSEMENT POLAIRE	POL SCHUH	ZAPATO POLAR
16		-	-	VITE M8x16 TPSEI DIN 7991	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17		410020	-	RONDELLA Ø19x11x3 BACHELITE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
18		410021	-	VITE MORSETTO ALLACCIAM.	TERMINAL SCREW	VIS DE BORNE	SCHRAUBE F. KLEMME	TORNILLO DE MORDAZA
19		410022	-	RONDELLA OTTONE Ø8x19x0.5	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHIEIBE MESSING	ARANDELA LATON
20		410023	-	RONDELLA Ø19x11x2 BACHELITE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
21		410024	-	TUBETTO Ø11x11x8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22		409174	-	RONDELLA ELASTICA Ø8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
23		409050	-	DADO OTTONE M8	BRASS NUT	ECROU LAITON	MUTTER MESSING	TUERCA LATON
24		410025	-	MOLLA PRESSIONE SPAZZOLE	PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
25	C125	409407	-	SPAZZOLA 6x28x30	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
25A	C100	409416	-	SPAZZOLA 8x28x30	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
27		408795	-	VITE M5x14 TCEI DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		-	-	VITE M5x30 TPSEI DIN 7991	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29		410026	1	FASCETTA PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECCION
30		410028	1	VENTOLA RAFFREDAMENTO	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
31		408849	-	VITE M5x10	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32		410029	1	COPRIVENTOLA	FAN COVERING	COUVERCLE DE VENTILATEUR	DECKEL FLÜGELRAD	CAPA DE VENTILADOR
34		410027	1	CALOTTA PORTASPAZZOLE	COVER BRUSHHOLDER	CALOTTE PORTE-CHARBON	KAPPE BÜRSTENHALTERUNG	CAJA PORTAESCOBILLA
C125		407749	-	MOTORE COMPLETO 36V 2KW	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
C100		407759	-	MOTORE COMPLETO 36V 1,5KW	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO

C85 – C100

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUE, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø300x100
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10424 36V-1500W

TAV.05

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410030	1	CORPO MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUPE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
02		410033	1	GUARNIZIONE PER CORPO	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
03		405716	1	RUOTA GOMMA Ø300	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
03A		209280	1	RUOTA ANTISKID Ø300	POLYURETHAN WHEEL ASSY	ROUE POLYUR. COMPL.	POLYURETHANRAD KOMPL.	RUEDA DE POLIUR. COMPLETA
05		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		410036	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07		410038	1	PIGNONE MOT.+RUOTA CON.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA CON.
08		410040	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENV. + CORONA
10		410042	1	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
11		410044	1	GUARNIZIONE MOTORE	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
12		410046	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
13		408816	-	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		410047	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT MANIFOLD SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15		410050	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECC.
16		409423	8	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17		410052	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18		-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMKEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19		-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSKUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410053	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
21		-	2	MORSETTO COMPL. CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPL. PRO FELD	MORDAZA COMP. POR CAMPO
22		-	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
27		410058	1	ANELLO DI TENUTA Ø20X30X4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
30		407761	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410061	1	CHIAVETTA 6X6x18 FRESATI	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410062	2	CHIAVETTA MOTORE	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34		408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
		407531	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUPE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
		407533	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUPE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

C100	
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø300x100
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10602 36V-1600W

TAV.06

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
1		410031	1	CORPO MOTORUOTA (GHISA)	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUPE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
2		410034	1	GUARNIZIONE PER CORPO	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
3		405716	1	RUOTA GOMMA Ø300	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
3A		209280	1	RUOTA POLIURETANO Ø300	POLYURETHAN WHEEL ASSY	ROUE POLYUR. COMPL.	POLYURETHANRAD KOMPL.	RUEDA DE POLIURET. COMPI.
5		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6		410036	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7		410038	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
8		410040	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
10		410042	1	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
11		410044	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
12		410046	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
13		408816	-	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		410048	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT MANIFOLD SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15		410049	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECCION
16		409423	8	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17		410051	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18		-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMMEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19		-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSKUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410054	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
20A		410055	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
21		-	2	MORSETTO COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
22		-	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
27		410058	1	PARAOOLIO Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
30		407763	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410061	1	CHIAVETTA 6x6x18 FRESATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410062	2	CHIAVETTA MOTORE	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34		408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
C100		407543	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. WHEEL RUBBER	MOTOROUPE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C100		407763	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUPE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

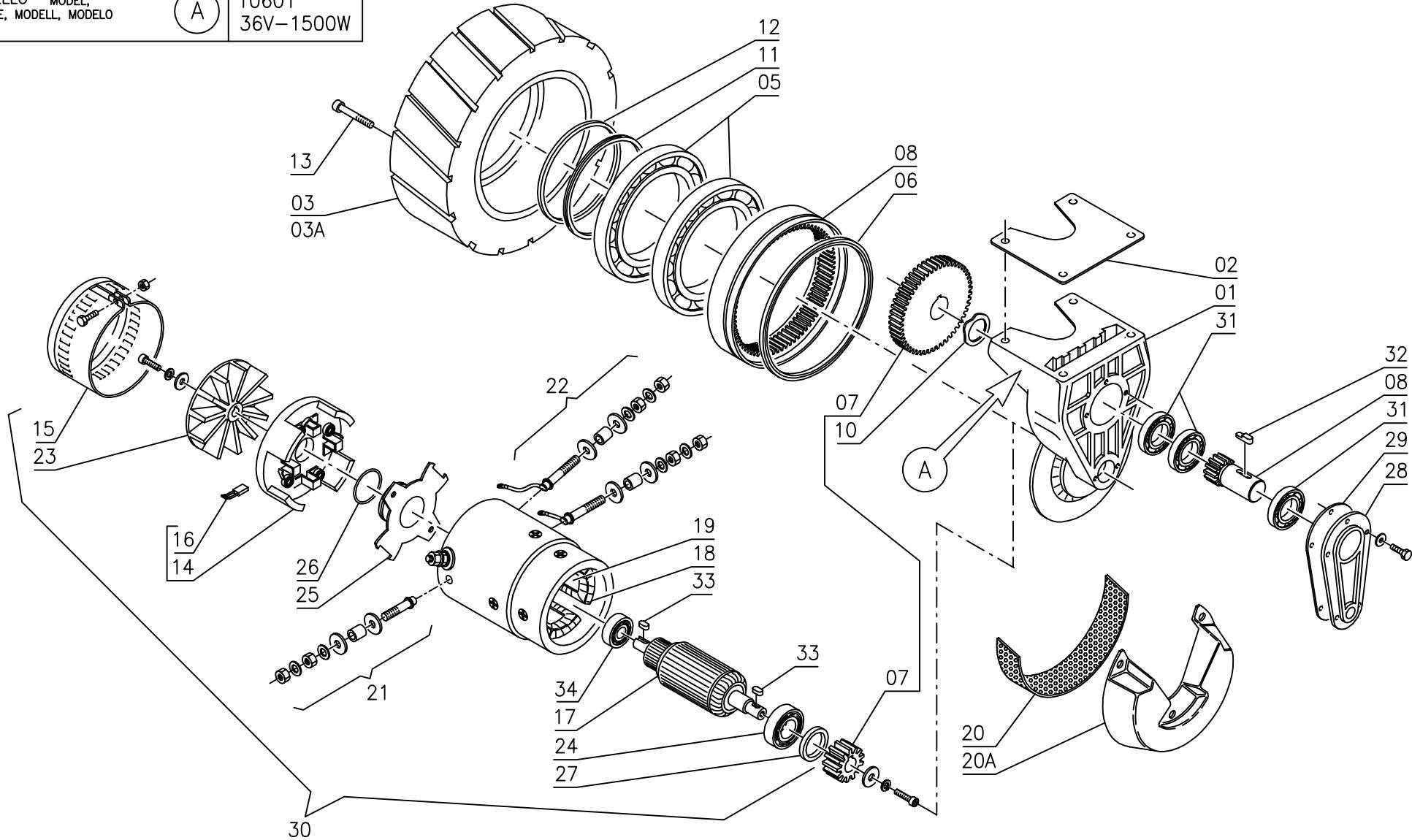
C85

→ 101/10/93

commax

TAV.07

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 300 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	(A) 10601 36V-1500W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
1		410031	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUÉ	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
2		410034	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
3		405716	1	RUOTA GOMMA Ø300	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
3A		209280	1	RUOTA POLIURETANO Ø300	POLYURETHAN WHEEL ASSY	ROUE POLYUR. COMPL.	POLYURETHANRAD KOMPL.	RUEDA DE POLIURET. COMPL.
5		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6		410036	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7		410038	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
8		410040	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
10		410042	1	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
11		410044	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
12		410046	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
13		408816	1	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		409709	1	CALOTTA + SPAZZOLE	CAP + CARBON BRUSHES	CALOTTE + CHARBON MOT.	HAUBE + KOHLEBURSTE	CAJA + ESCOBILLA MOTOR
15		410050	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECCION
16		409423	8	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17		410052	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18	-	-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMMEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19	-	-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSKUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410054	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
20A		410055	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
21	-	2	2	MORSETTO COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
22	-	2	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
27		410058	1	PARAOlio Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
30		407761	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410061	1	CHIAVETTA 6x6x18 FRESATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410062	2	CHIAVETTA MOTORE	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34		408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
C85		407531	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUÉ CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C85		407533	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

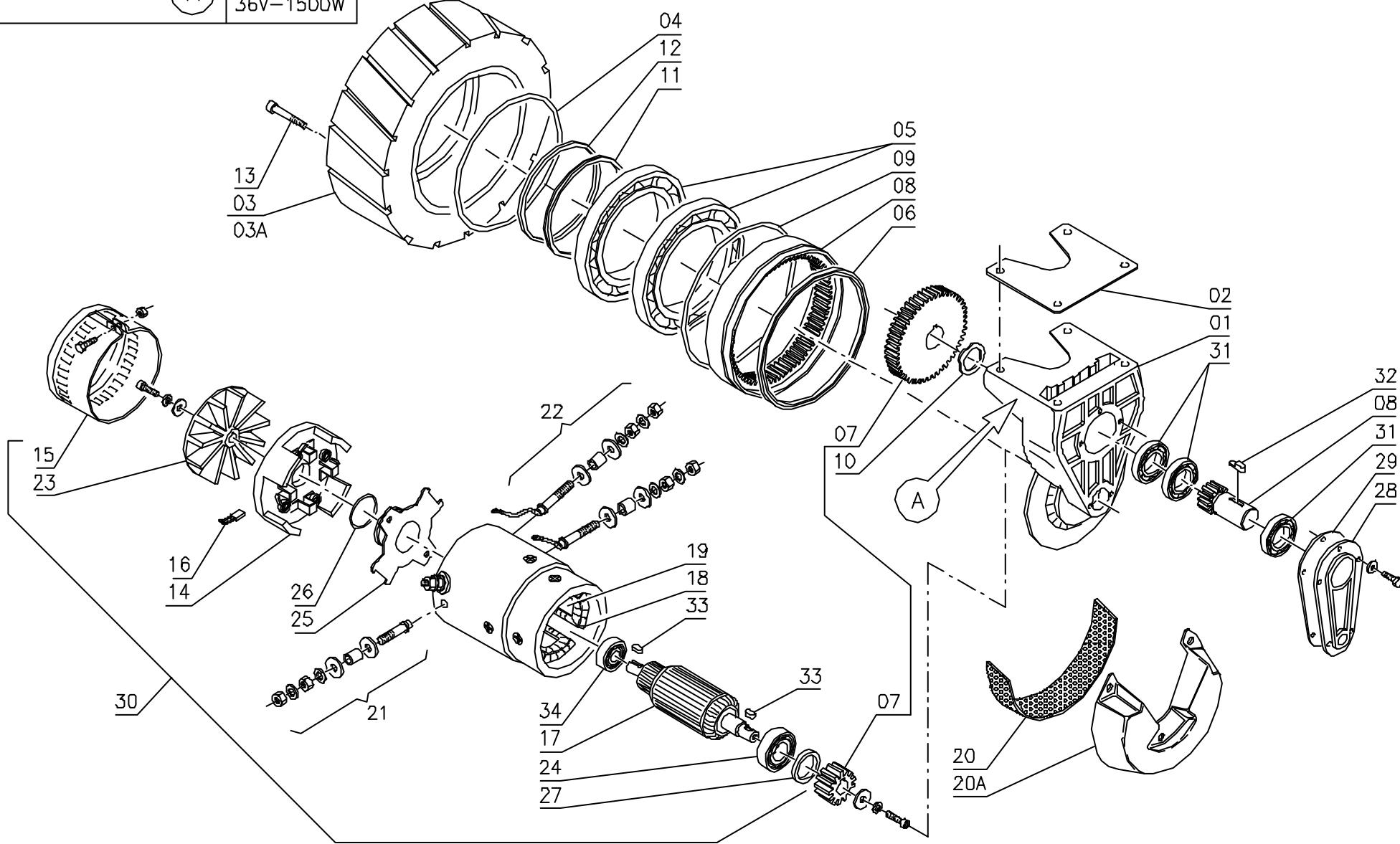
C85

01/10/931 → → 131/12/96

commas

TAV.08

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 300 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	A 10622 36V-1500W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
1		410032	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUÉ	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
2		410034	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
3		405718	1	RUOTA GOMMA Ø300	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
3A		209307	1	RUOTA ANTISKID Ø300	WHEEL ANTISKID ASSY	ROUE ANTIDERAPANTE COMPL.	RAD RUTSCHFEST KOMPL.	RUEDA DE ANTISKID COMPLETA
4		410035	1	GUARNIZIONE OR PER RUOTA	O-RING FOR WHEEL	JOINT OR POUR ROUE	O-RING FÜR RAD	JUNTA ANULAR POR RUEDA
5		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6		410037	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7		410038	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEE	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
8		410039	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
9		410041	1	GUARNIZIONE OR PER CORONA	O-RING FOR CROWN	JOINT POUR COURONNE	O-RING FÜR KRANZ	JUNTA ANULAR POR CORONA
10		410042	1	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
11		410043	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
12		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
13		408816	-	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		409709	1	CALOTTA	CAP	CALOTTE	HAUBE	CAJA
15		410050	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECCION
16		409423	8	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17		410052	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18	-	-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMKEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19	-	-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSKUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410054	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
20A		410055	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
21	-	2	-	MORSETTO COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNES COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
22	-	2	-	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMMEN KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
27		410058	1	PARAOIL Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	ATAKA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
30		407764	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410061	1	CHIAVETTA 6x6x18 FRESEATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410063	2	CHIAVETTA 4x4x12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34		408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
C85		407531	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUÉ CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C85		407533	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

C130

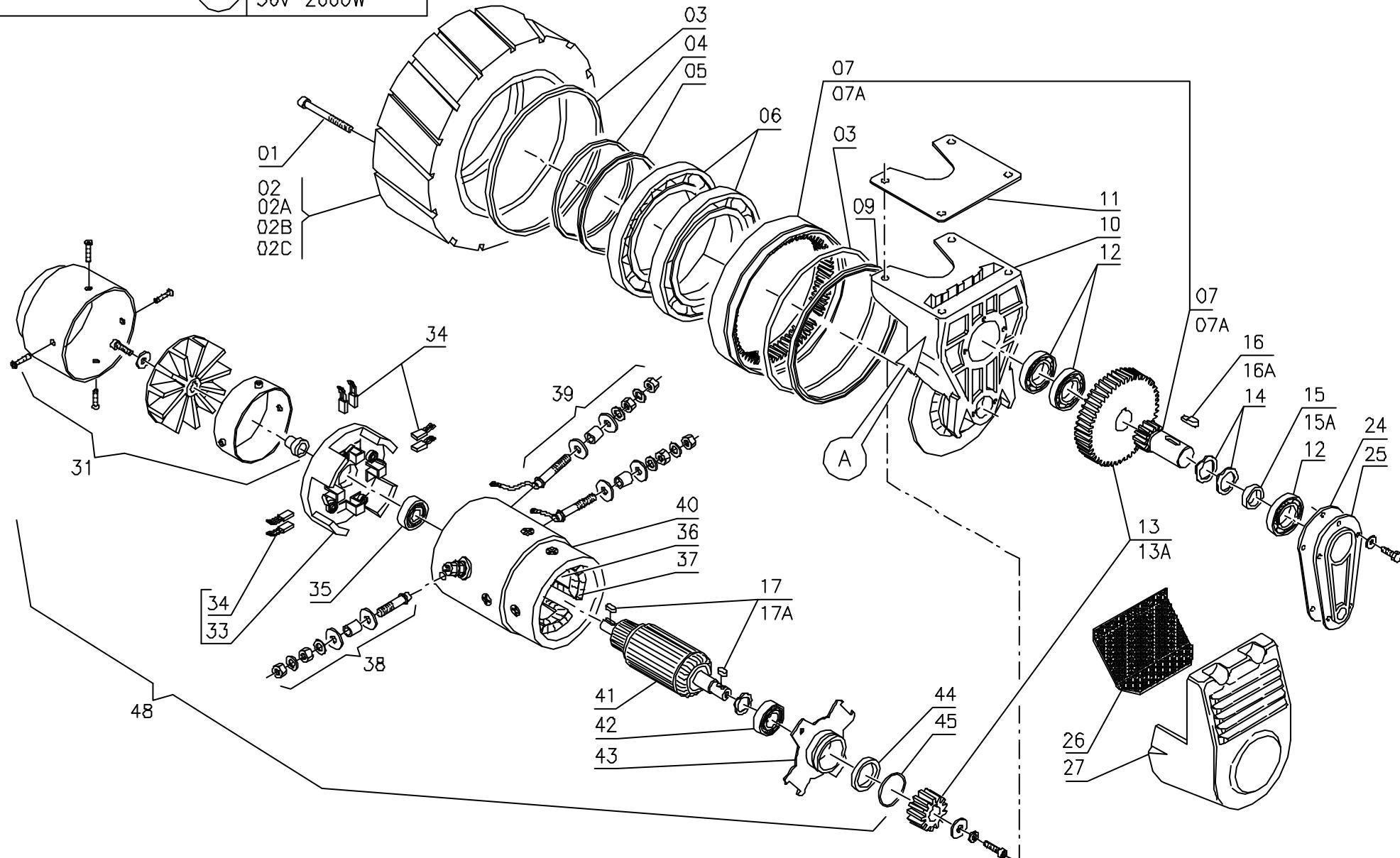
→ 109/11/00 00009467

comac

TAV.09

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTORROUE, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø350
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTEUR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10637 - 10646 36V-2000W

A

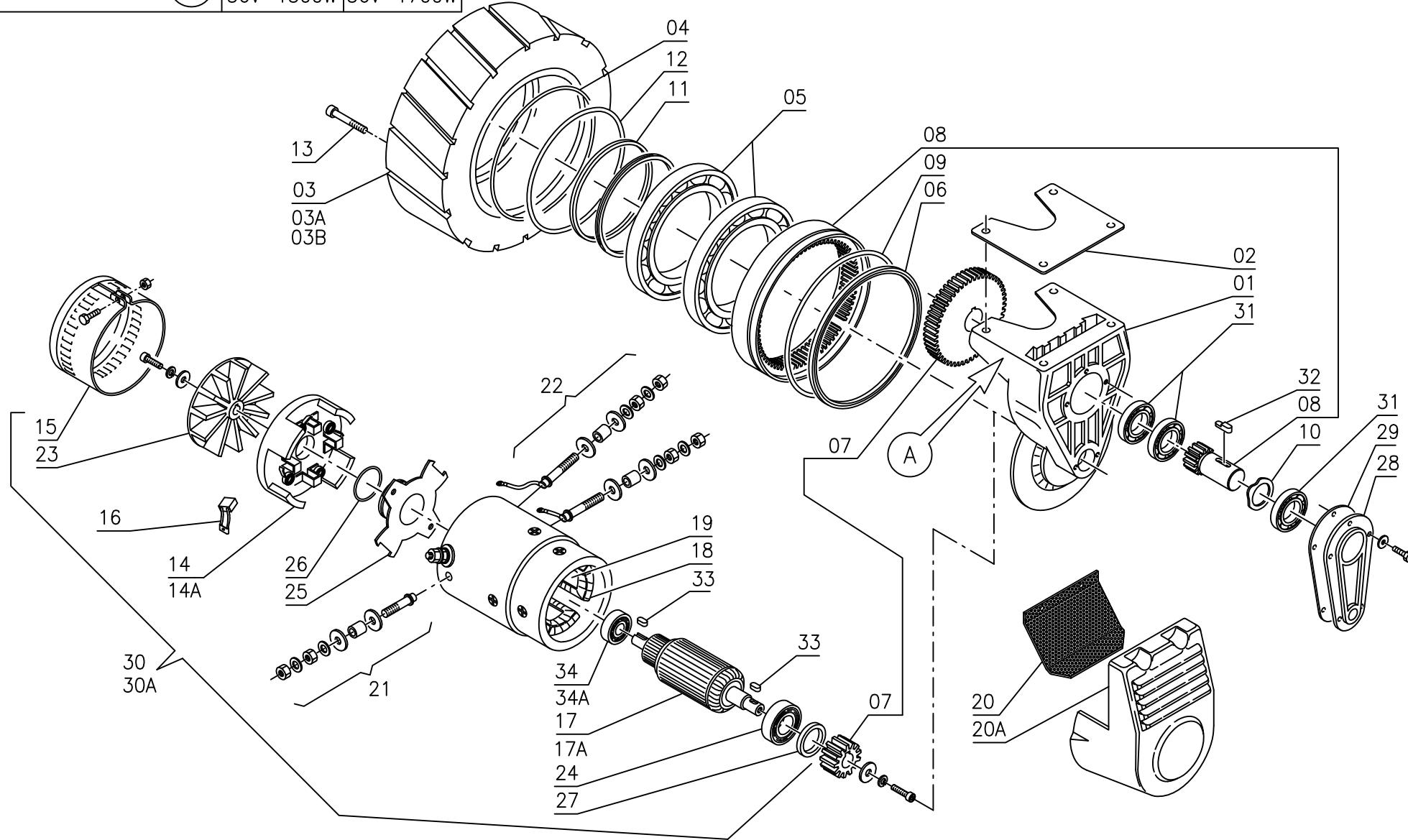


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	-	VITE M8x80 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02	10637	405721	1	RUOTA GOMMA Ø350	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCH.	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
02A	10637	209309	1	RUOTA ANTISKID Ø350	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
02B	10646	405456	1	RUOTA GOMMA Ø350	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCH.	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
02C	10646	209311	1	RUOTA ANTISKID Ø350	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
03		410035	2	GUARNIZIONE OR PER RUOTA	O-RING FOR WHEEL	JOINT OR POUR ROUE	O-RING FÜR RAD	JUNTA ANULAR POR RUEDA
04		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE INOX	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
05		410037	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (MOT.)	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
06		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07	10637	410064	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSMISSION PINION+CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
07A	10646	410077	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSMISSION PINION+CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
09		410065	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10		410066	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUDE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
11		410067	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
12		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13	10637	410038	1	PIGNONE MOT. + RUOTA COND.	MOTOR PINION + DRIVEN GEAR	PIGNON + ROUE MENEE	MOTORRITZEL + GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
13A	10646	410078	1	PIGNONE MOT. + RUOTA COND.	MOTOR PINION + DRIVEN GEAR	PIGNON + ROUE MENEE	MOTORRITZEL + GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
14		410042	2	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
15	10637	410068	1	DISTANZIALE PER PIGNONE H4	PINION SPACER	ENTRETOISE POUR PIGNON	DISTANZSTÜCK FÜR RITZEL	DISTANCIADOR POR PIÑON
15A	10646	410079	1	DISTANZIALE PER PIGNONE H1	PINION SPACER	ENTRETOISE POUR PIGNON	DISTANZSTÜCK FÜR RITZEL	DISTANCIADOR POR PIÑON
16	10637	410061	1	CHIAVETTA FRESEATA 6x6	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
16A	10646	410080	1	CHIAVETTA FRESEATA 10x8	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17	10637	410063	2	CHIAVETTA MOTORE 4x4x12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17A	10646	410082	2	CHIAVETTA MOTORE 4x4x15	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
24		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE COUVERCLE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
25		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TCHA
26		410069	1	RETE FILTRO	FILTER NET	FILET DE FILTRE	FILTERNETZ	RED DE FILTRO
27		410070	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
31		410081	1	KIT VENTOLA + PROTEZIONE	FAN ASSEMBLY	GROUPE VENTILATEUR	FLÜGELRAD GRUPPE	GRUPO VENTILADOR
33		410048	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT MANIFOLD SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34		409423	8	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
35		408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		410071	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSCHUHE	EXPANSIONES POLARES
37		410072	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMKEN	CAMPO SIN MORDAZAS
38		410073	2	MORS. COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
39		410074	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMMEN KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
40		410075	1	CARCASSA MOTORE	MOTOR CASING	CARCASSE MOTEUR	MOTORGEHÄUSE	ARMAZON DE MOTOR
41		410076	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
42		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
43		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
44		410058	1	PARAOOLIO Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
45		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
48		407772	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
C130		407536	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. WHEEL (RUBBER)	MOTOROUDE (CAOUTCH.)	MOTORRAD (GUMMIRAD)	RUEDA MOTRIZ COMP. GOMA
C130		209838	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL (ANTISKID)	MOTOROUDE (ANTIDERAPANTE)	MOTORRAD (RUTSCHFEST)	RUEDA MOTRIZ COMP. ANTISKID

	C85	C100
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø300x100	
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA	
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10652 36V-1500W	10651 36V-1700W

Motor. 10652 01/01/971 → → 130/03/03 03003181

Motor. 10651 28/05/03 → 03004722



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
1		410083	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUPE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
2		410034	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
3		405454	1	RUOTA ANTIRACCIA Ø300	RUBBER WHEEL GREY	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD GRAU	RUEDA DE GOMA GRIS
3A		405462	1	RUOTA GOMMA NERA Ø300	RUBBER WHEEL BLACK	ROUE CAOUTCHOUC NOIR	GUMMIRAD SCHWARZ	RUEDA DE GOMA NEGRO
3B		405736	1	RUOTA ANTISKID ROSSO Ø300	WHEEL ANTISKID RED	ROUE ANTIDERAPANTE ROUGE	RAD RUTSCHFEST ROT	RUEDA DE ANTISKID ROJO
4		410035	1	GUARNIZIONE OR PER RUOTA	O-RING FOR WHEEL	JOINT OR POUR ROUE	O-RING FÜR RAD	JUNTA ANULAR POR RUEDA
5		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6		410065	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7		410078	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PINON MOTOR + RUEDA COND.
8		410077	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PINON DE REENVIO + CORONA
9		410041	1	GUARNIZIONE OR PER CORONA	O-RING FOR CROWN	JOINT POUR COURONNE	O-RING FÜR KRANZ	JUNTA ANULAR POR CORONA
10		410079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11		410043	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
12		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
13		408816	-	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	C85	409709	1	CALOTTA	CAP	CALOTTE	HAUBE	CAJA
14A	C100	409724	1	CALOTTA	CAP	CALOTTE	HAUBE	CAJA
15		410050	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECCION
16		409423	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17	C85	410052	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
17A	C100	410084	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18		-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMMEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19		-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSCHUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410069	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
20A		410070	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
21		-	2	MORSETTO COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
22		-	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
27		410058	1	PARAOOLIO Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	ATA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR ATA
30		407764	1	MOTORE COMPLETO 1500W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
30A		407766	1	MOTORE COMPLETO 1700W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410080	1	CHIAVETTA FRESATI	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410082	2	CHIAVETTA MOTORE 4x4x15	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34	C85	408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
34A	C100	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
C100 407549				MOTORUOTA SENZA RUOTA	TRACT. MOT. WITHOUT WHEEL	MOTOROUPE SANS ROUE	ANTRIEBSRAD OHNE RAD	MOTORUEDA SIN RUEDA
C85 431733				MOT. GOMMA SENZA MOTORE	TRACT. MOT. WITHOUT MOTOR	MOTORUEPE SANS MOTEUR	ANTRIEBSRAD OHNE MOTOR	MOTORUEDA SIN MOTOR
C85 407531				MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUPE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C85 407533				MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUPE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID
C100 407543				MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUPE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
C100 407550				MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUPE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

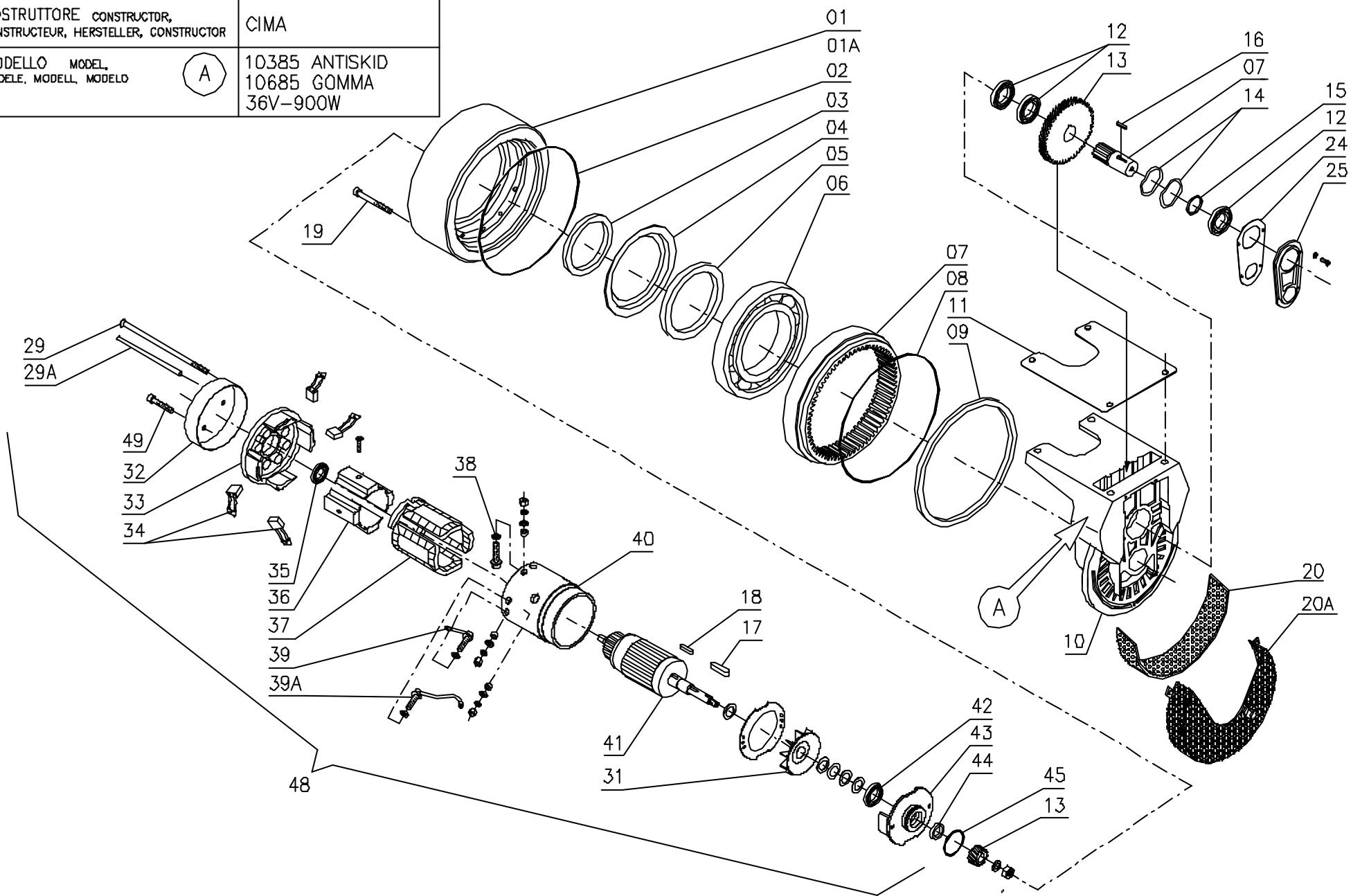
TRIPLA 75

→ 117/03/02 020029B4

commas

TAV.11

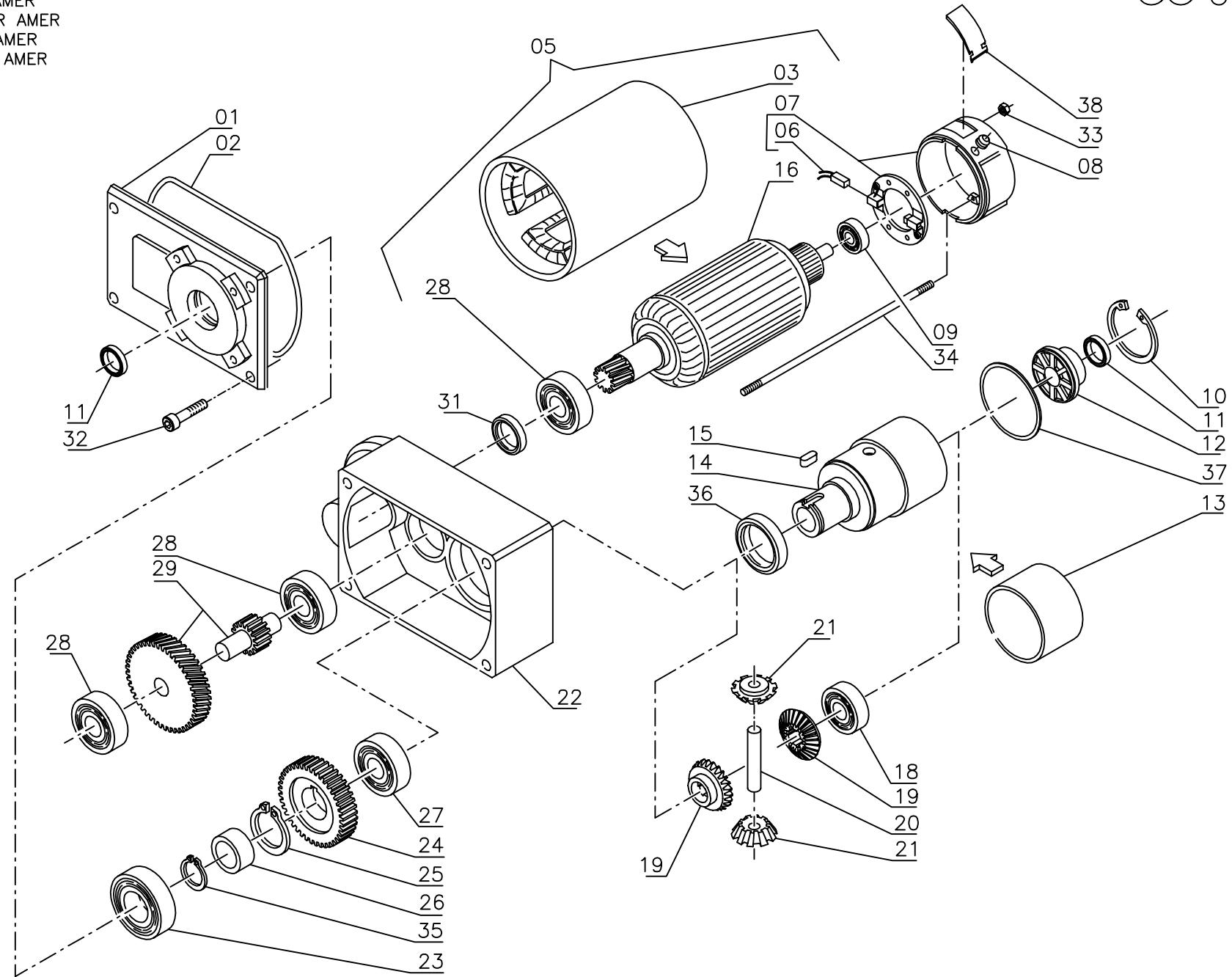
MOTORUOTA MOTORNWHEEL, MOTORQUE, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø265
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	A 10385 ANTISKID 10685 GOMMA 36V-900W



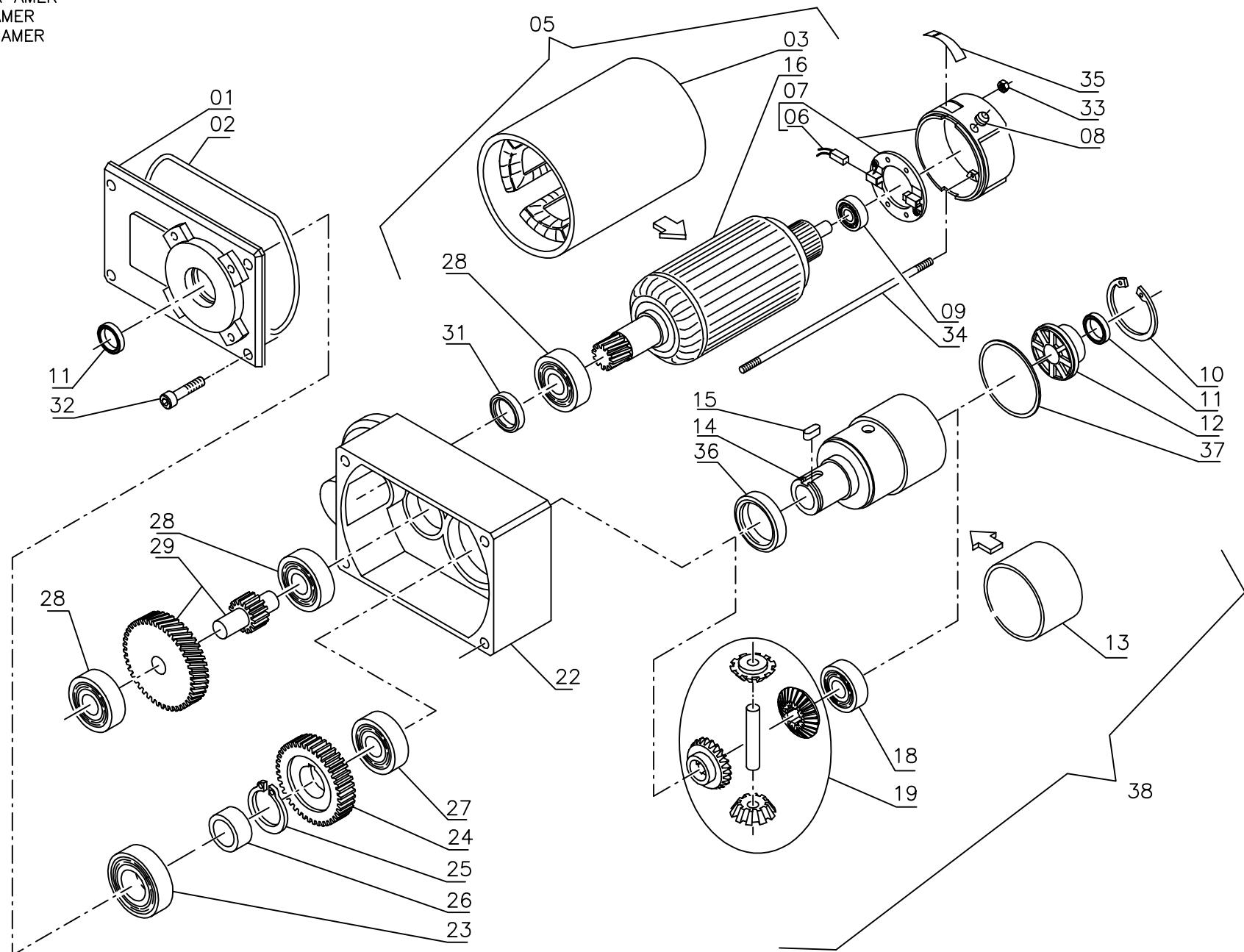
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		405732	1	RUOTA ANTISKID Ø265	ANTISKID WHEEL ASSEMBLY	ROUE ANTIDERAPANTE COMPL.	RAD RUTSCHFEST KOMPLETT	RUEDA DE ANTISKID COMPLETA
01A		405457	1	RUOTA GOMMA Ø265	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
02		410035	1	GUARNIZIONE OR RUOTA	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
03		410085	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
04		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
05		410043	1	GUARNIZIONE MOTORE	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
06		408453	1	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07		410086	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENV. + CORONA
08		410041	1	GUARNIZIONE OR 03775	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
09		410087	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10		410088	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUDE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
11		410033	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13		410038	1	PIGNONE + CORONA	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA CON.
14		410042	2	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
15		410068	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		410061	1	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17		410105	1	CHIAVETTA 4x4x15	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
18		410106	2	CHIAVETTA 3x3x12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
19		408802	9	VITE M6x40 TCEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20		410054	1	PROTEZONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
20A		410053	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
24		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
25		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
29		410091	2	PROTEZIONE TIRANTE	TIE ROD PROTECTION	PROTECTION TIGE	SCHUTZ SPANNSTANGE	PROTECCION TIRANTE
29A		410092	2	TIRANTE M6x180	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
31		410093	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
32		410104	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
33		410095	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT MANIFOLD SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34		409418	4	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
35		408422	1	CUSCINETTO 6201-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		410096	4	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSCHUHE	EXPANSIONES POLARES
37		410097	1	SERIE 4 CAMPI	INDUCED	INDUIT	4 FELDER ANKER	INDUCTOR
38		410098	2	MORSETTO COMPL. CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMKEN KOMPL. PRO FELD	MORDAZA COMP. POR CAMPO
39		410099	1	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
39A		410100	1	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
40		410101	1	CARCASSA MOTORE	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
41		410102	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
42		408434	1	CUSCINETTO 6004-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
43		410103	1	SUPPORTO LATO COMANDO	BRACKET CONTROL SIDE	SUPPORT COTE COMMANDE	HALTERUNG	SOPORTE
44		410058	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	ANNEAU	DCHTRING	ANILLO
45		408589	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
48		407777	1	MOTORE COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
49		408767	3	VITE M4x6 TC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
T75		407545	1	MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUDE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
T75		407546	1	MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUDE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

MOTORIDUTTORE AMER MRP4/D 24V – CB40T/CB50T
GEARED MOTOR AMER
MOTO–REDUCTEUR AMER
GETRIEBEMOTOR AMER
MOTORREDUCTOR AMER

commax
TAV.12



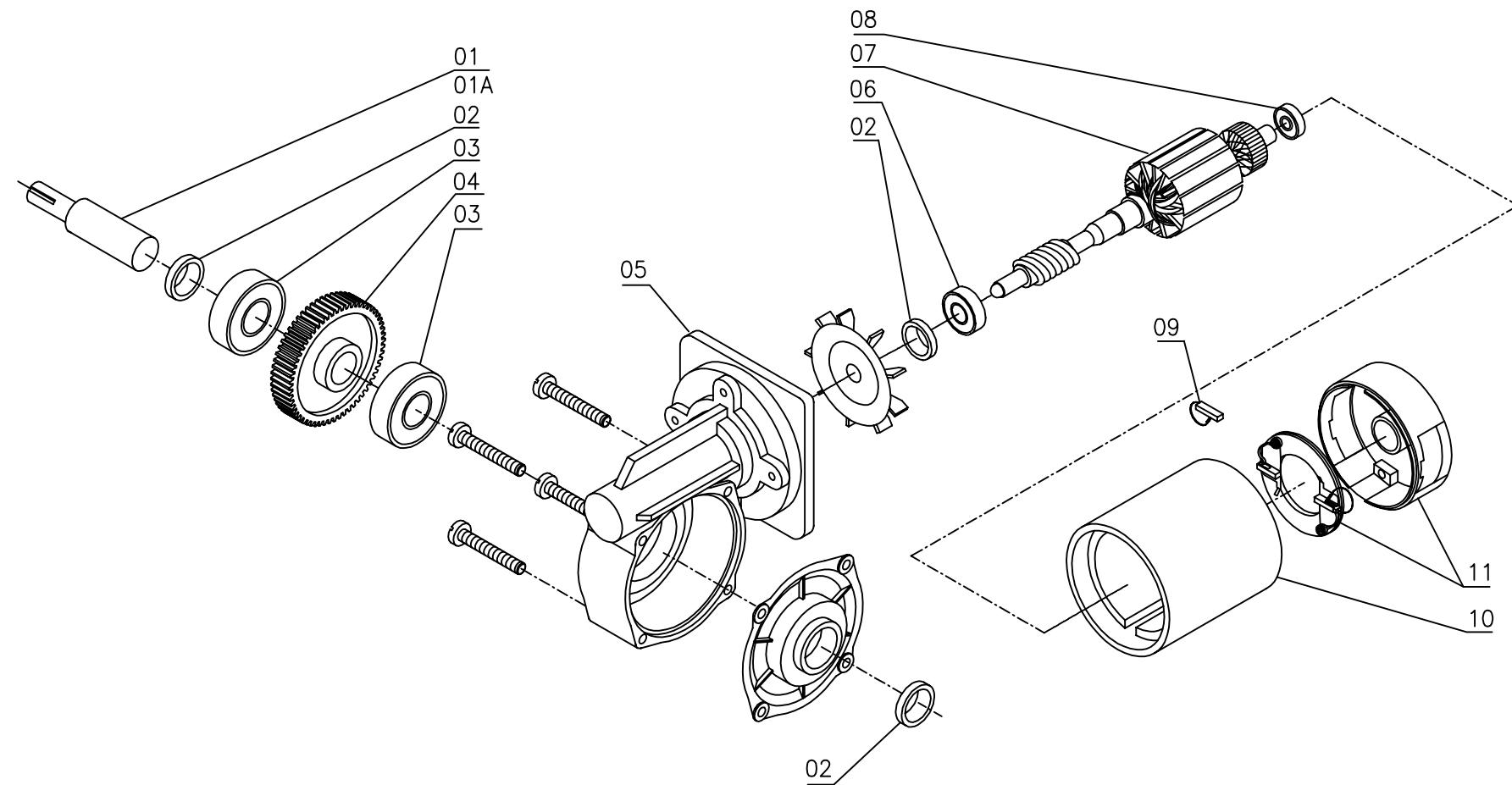
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		409310	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		409311	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03		409716	1	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
05		407708	1	ASSIEME MOTORE 90W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLETE	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
06		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
07		409700	1	CALOTTA PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
08		409312	1	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
09		408417	1	CUSCINETTO 608 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10		408340	1	SEEGER I 55	SEEGER RING	SEERE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
11		407609	2	PARAOOLIO Ø20x26x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12		409313	1	COPERCHIO DIFFERENZIALE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13		409314	1	PROTEZIONE SCATOLA DIFF.	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
14		409315	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL HOUSING	BOITIER DIFFERENTIEL	DIFFERENTIALGEHÄUSE	CARTER DIFERENCIAL
15		409316	1	LINGUETTA 5x5x10	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
16		409717	1	INDOTTO	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
18		408437	1	CUSCINETTO 6304 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
19		409317	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	KEGELRAD	RUEDA CONICA
20		410115	1	PERNO SATELLITE	PIN	AXE	TRABANTENACHSE	PERNO
21		410116	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	AUSGLEICHRAD	RUEDA PLANETARIA
22		410117	1	CORPO RIDUTTORE	BODYBODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
23		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		410118	1	INGRANAGGIO Z=41	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
25		408359	1	SEEGER E 30	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
26		410120	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
27		408446	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28		408432	3	CUSCINETTO 6003 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
29		410119	1	INGRANAGGIO Z=54 + Z=15	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
31		408486	1	PARAOOLIO Ø17x25x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
32		408804	4	VITE M6x14 TCEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORILLO
33		409078	2	DADO M4 AUTOBL.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34		410121	2	TIRANTE M4	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
35		408356	1	SEEGER E 20	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
36		407622	1	PARAOOLIO Ø35x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
37		408598	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
38		410124	2	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
		202334	-	MOTORIDUTTORE 24V COMPL.	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		409310	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		409311	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03		409729	1	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
05		407713	1	ASSIEME MOTORE 150W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLETE	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
06		409413	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
07		409727	1	CALOTTA PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
08		409312	1	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
09		408417	1	CUSCINETTO 608 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10		408340	1	SEEGER I 55	SEEGER RING	SEERE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
11		407609	2	PARAOOLIO Ø20x26x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12		409313	1	COPERCHIO DIFFERENZIALE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13		409314	1	PROTEZIONE SCATOLA DIFF.	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
14		409315	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL HOUSING	BOITIER DIFFERENTIEL	DIFFERENTIALGEHÄUSE	CARTER DIFERENCIAL
15		409316	1	LINGUETTA 5x5x10	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
16		409728	1	INDOTTO	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
18		408437	1	CUSCINETTO 6304 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
19		410122	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	KEGELRAD	RUEDA CONICA
19		410122	1	PERNO SATELLITE	PIN	AXE	TRABANTENACHSE	PERNO
19		410122	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	AUSGLEICHRAD	RUEDA PLANETARIA
22		410117	1	CORPO RIDUTTORE	BODYBODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
23		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		410118	1	INGRANAGGIO Z=41	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
25		408359	1	SEEGER E 30	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEGEER
26		410123	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
27		408446	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28		408432	3	CUSCINETTO 6003 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
29		410119	1	INGRANAGGIO Z=54 + Z=15	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
31		408486	1	PARAOOLIO Ø17x25x4	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
32		408804	4	VITE M6x14 TCEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORINILLO
33		409078	2	DADO M4 AUTOBL.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34		410121	2	TIRANTE M4	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
35		410124	2	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
36		407622	1	PARAOOLIO Ø35x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
37		408598	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
38		407686		RIDUTTORE SENZA MOTORE	GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE OHNE MOTOR	REDUCTOR COMPLETO
		407551	-	MOTORRIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO

MOTORIDUTTORE AMER 36V C85/C100/TRIPLA/OMNIA
GEARED MOTOR AMER
MOTOREDUCTEUR AMER
GETRIEBEMOTOR AMER
MOTORREDUCTOR AMER

comwac
TAV.14



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	1	ALBERO RIDUTTORE	SHAFT	ARBRE	RADWELLE	EJE
01A	OMNIA	-	1	ALBERO LUNGO PER 407757	LONG SHAFT	ARBRE	RADWELLE	EJE
02		-	3	ANELLO TENUTA	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
03		-	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		410125	1	INGRANAGGIO RIDUTTORE	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
05		410135	1	CORPO RIDUTTORE	BODYBODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
06		-	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07	■	409740	1	INDOTTO	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
08		-	2	CUSCINETTO ALBERO VELOCE	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
09	■	409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
10	■	409739	1	STATORE COMPL. MAGNETI	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
11	■	409738	1	CALOTTA PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
■	TRIPLA	209925	-	MOTORE COMPLETO 36V	MOTOR	MOTO	MOTOR	MOTOR
		407755	-	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
C85/100		407756	-	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
OMNIA		407757	-	MOTORIDUTTORE COMPLETO	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO

MOTORE AMER MP80M-B5 24V 450W/650W – LB17/CB40/CB50

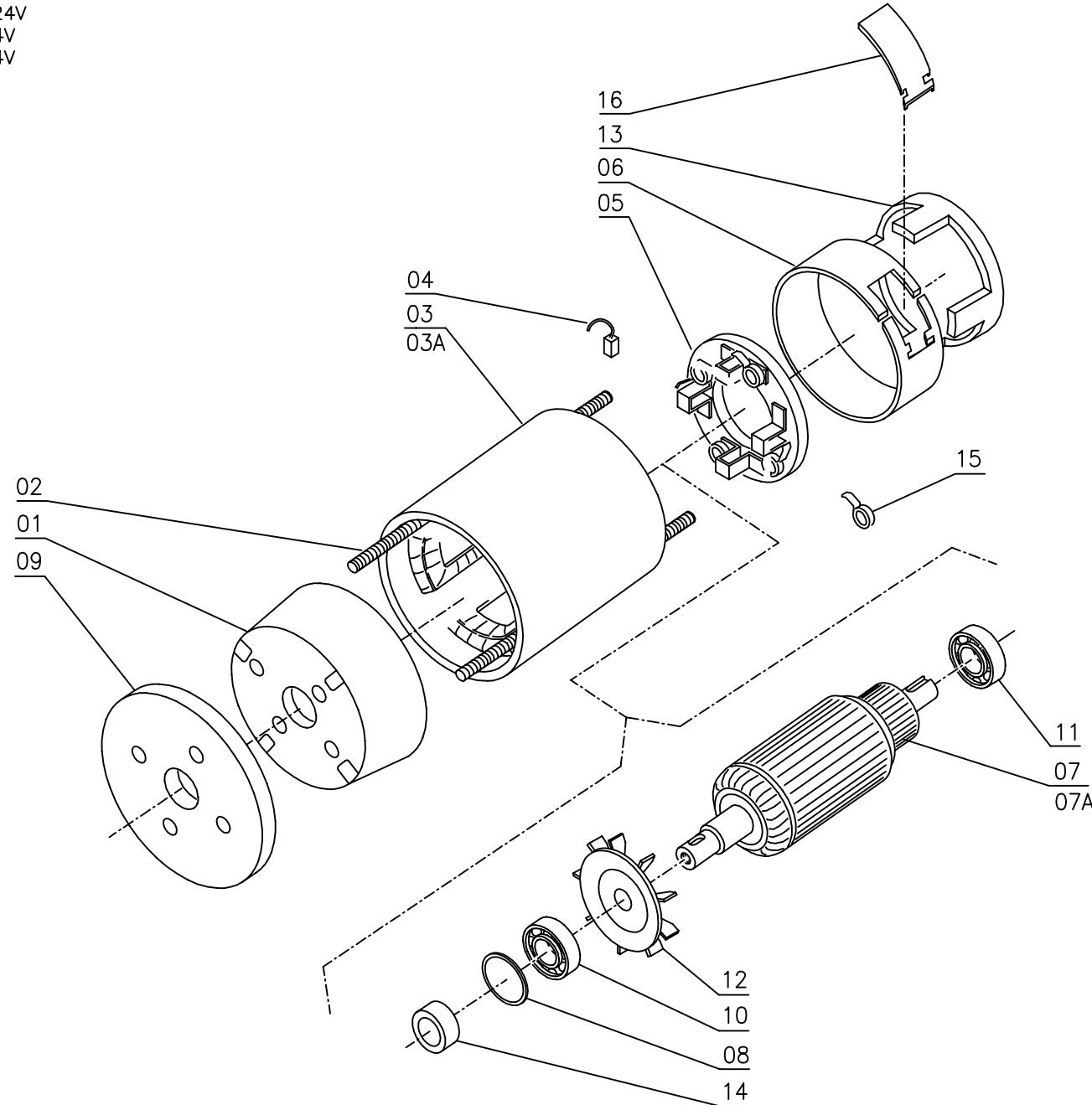
MOTOR AMER 24V

MOTEUR AMER 24V

MOTOR AMER 24V

MOTOR AMER 24V

commax
TAV.15



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01	-	-	1	CALOTTA USCITA	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02	-	-	1	TIRANTE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03	-	-	1	STATORE 450W	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
03A	-	-	1	STATORE 650W	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04	409420	4	1	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
05	409714	1	1	PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
06	410128	-	1	FASCETTA FERITOIE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
07	-	-	1	INDOTTO 450W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
07A	-	-	1	INDOTTO 650W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
08	410127	1	1	ANELLO COMPENSATORE	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
09	-	-	1	FLANGIA	BODYBODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
10	408430	1	1	CUSCINETTO 6203 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	408424	1	1	CUSCINETTO 6202 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12	-	-	1	VENTOLA	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
13	-	-	1	CALOTTA	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
14	210097	1	1	DISTANZIALE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
15	409698	4	1	MOLLA SPAZZOLA	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
16	410132	1	1	GANCIO	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
407696	-	-	1	MOTORE COMPLETO 24V 450W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
407707	-	-	1	MOTORE COMPLETO 24V 650W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR

MOTORE AMER MP80S-2 24V 600W – C40/C50

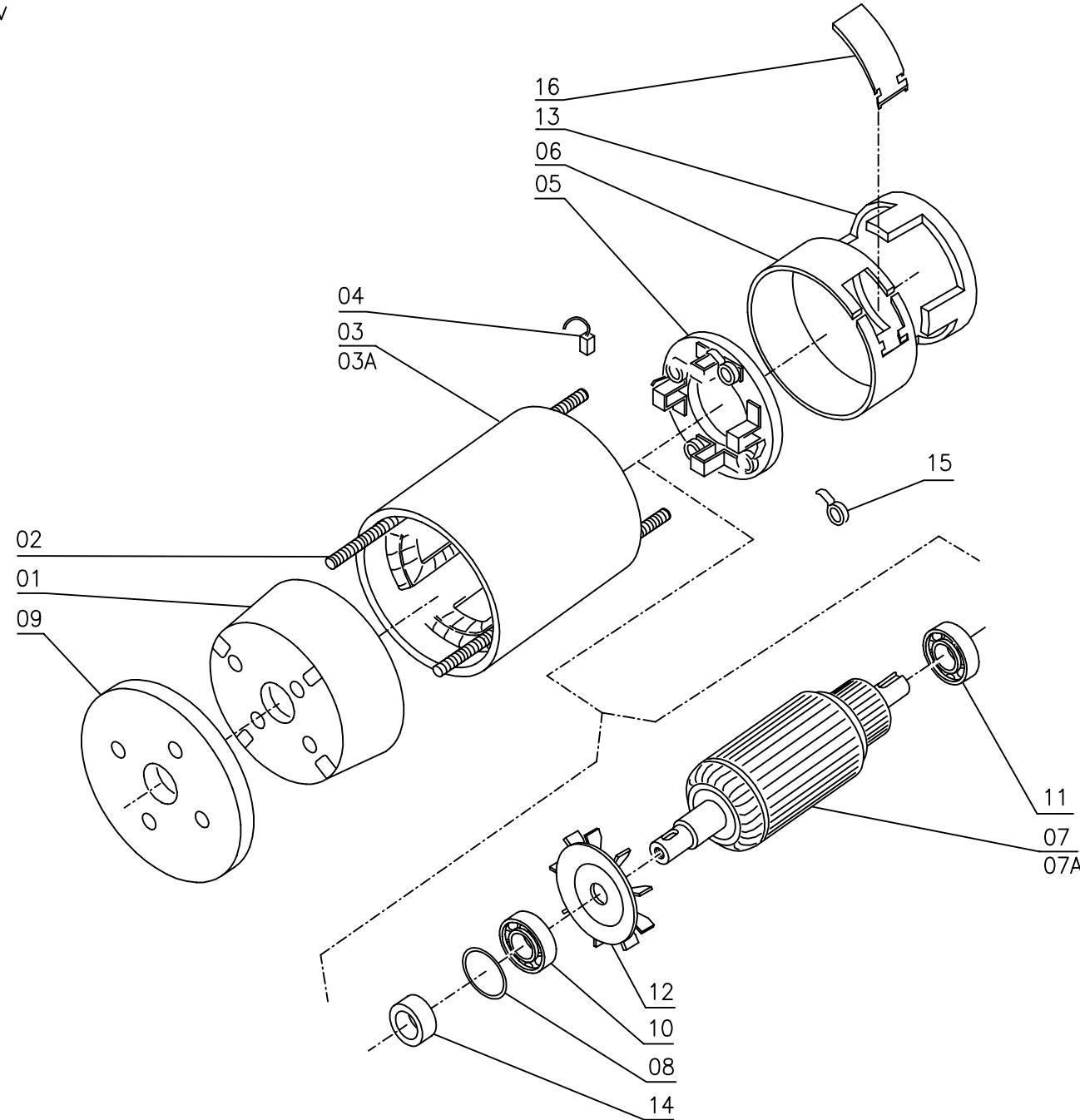
MOTOR AMER 24V

MOTEUR AMER 24V

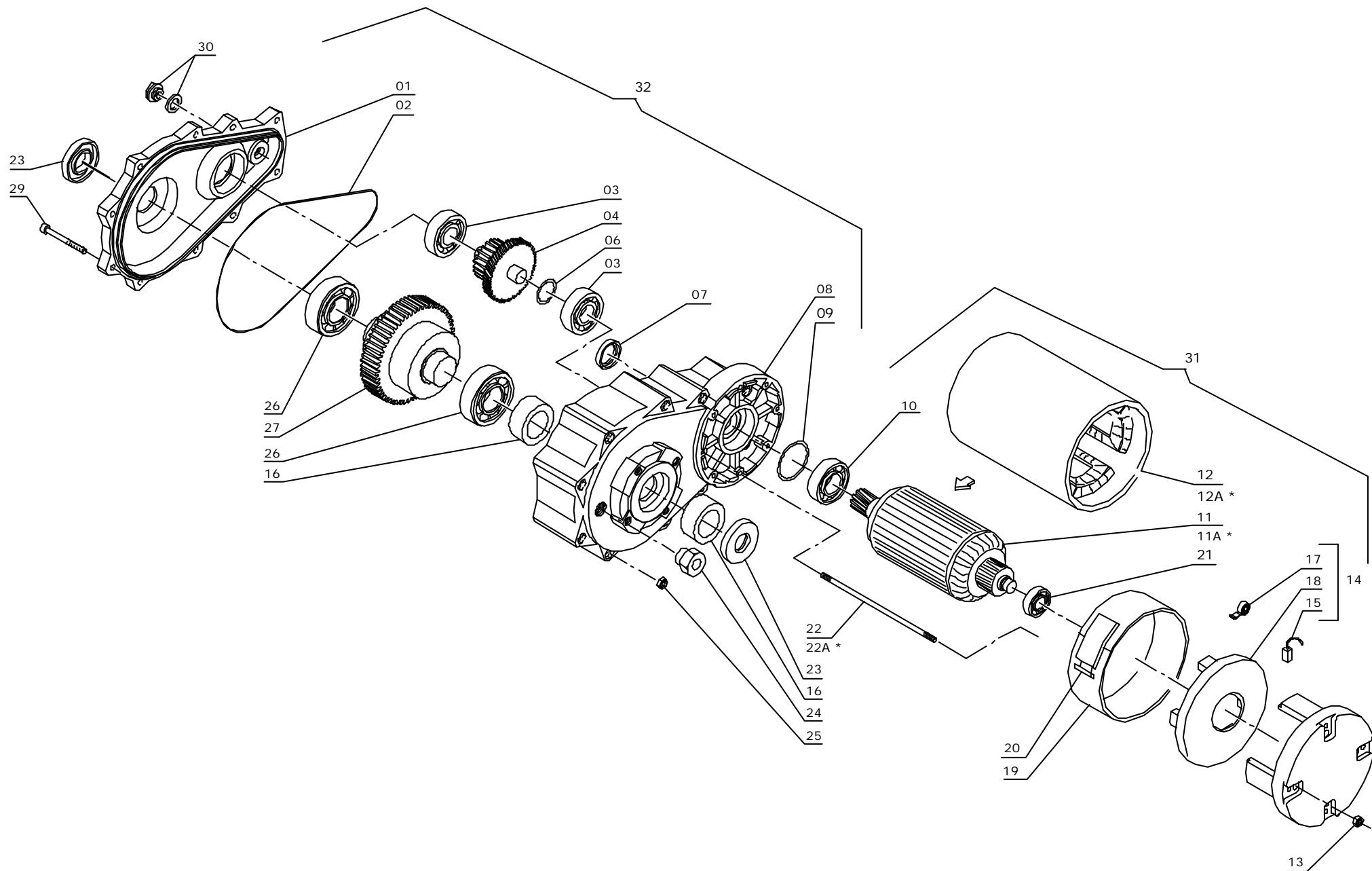
MOTOR AMER 24V

MOTOR AMER 24V

comwas
TAV.16



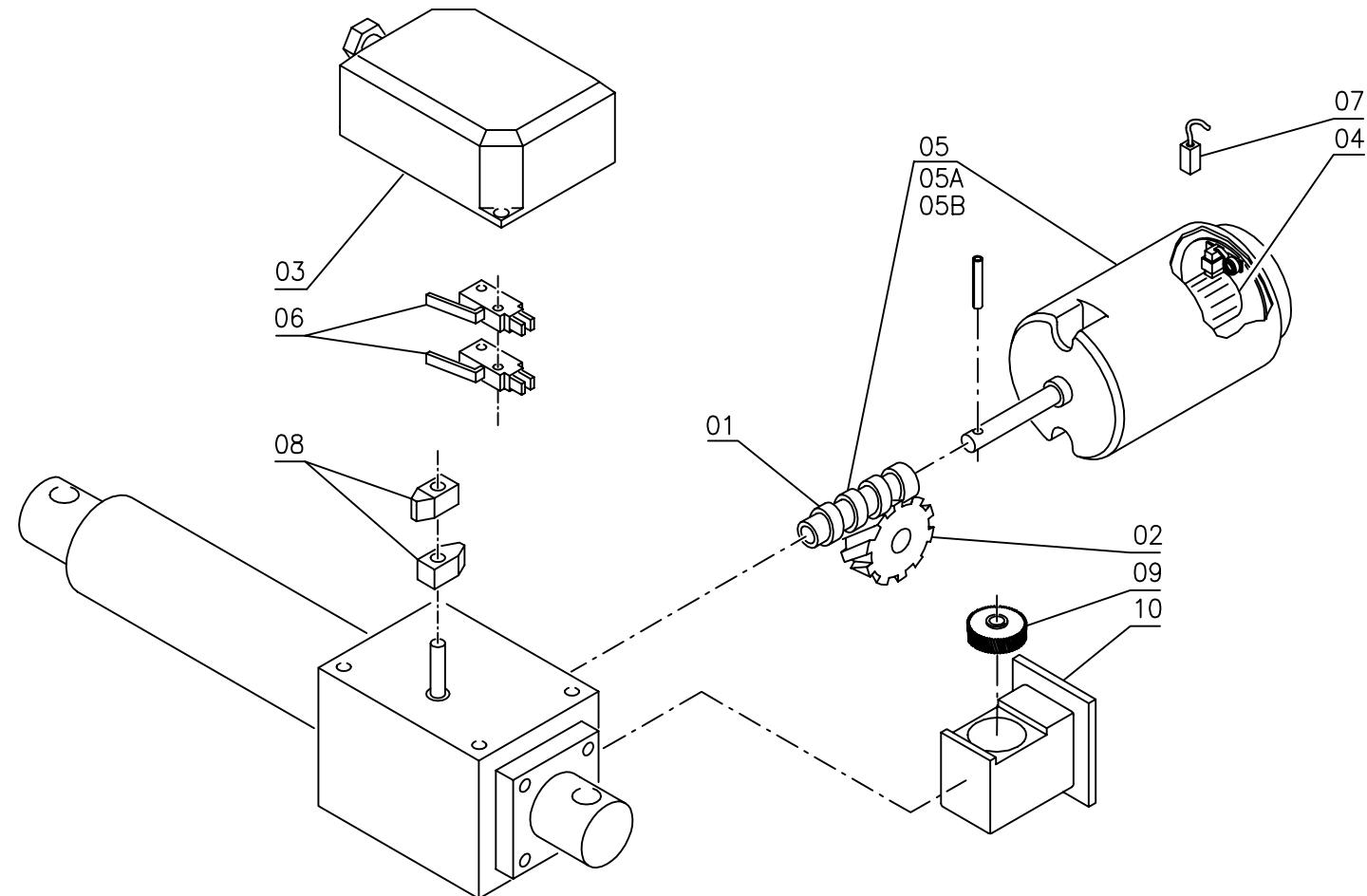
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	1	CALOTTA USCITA	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		-	2	TIRANTE	TIE-ROD	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03		-	1	STATORE 450W	STATOR	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
03A		-	1	STATORE 600W	STATOR	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04	409412	4	1	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
05	409722	1	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
06	410128		1	FASCETTA FERITOIE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
07		-	1	INDOTTO 450W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
07A	425930	1	1	INDOTTO 600W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
08	410127	1	1	ANELLO COMPENSATORE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
09		-	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
10	408430	1	1	CUSCINETTO 6203 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	408420	1	1	CUSCINETTO 6001 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		-	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
13		-	1	CALOTTA	CAP	CALOTTE	DECKEL	TAPA
14	210097	1	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15		-	4	MOLLA SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	410132	1	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
	407710	-		MOTORE COMPLETO 24V 600W	MOTOR	MOTO	MOTOR	MOTOR



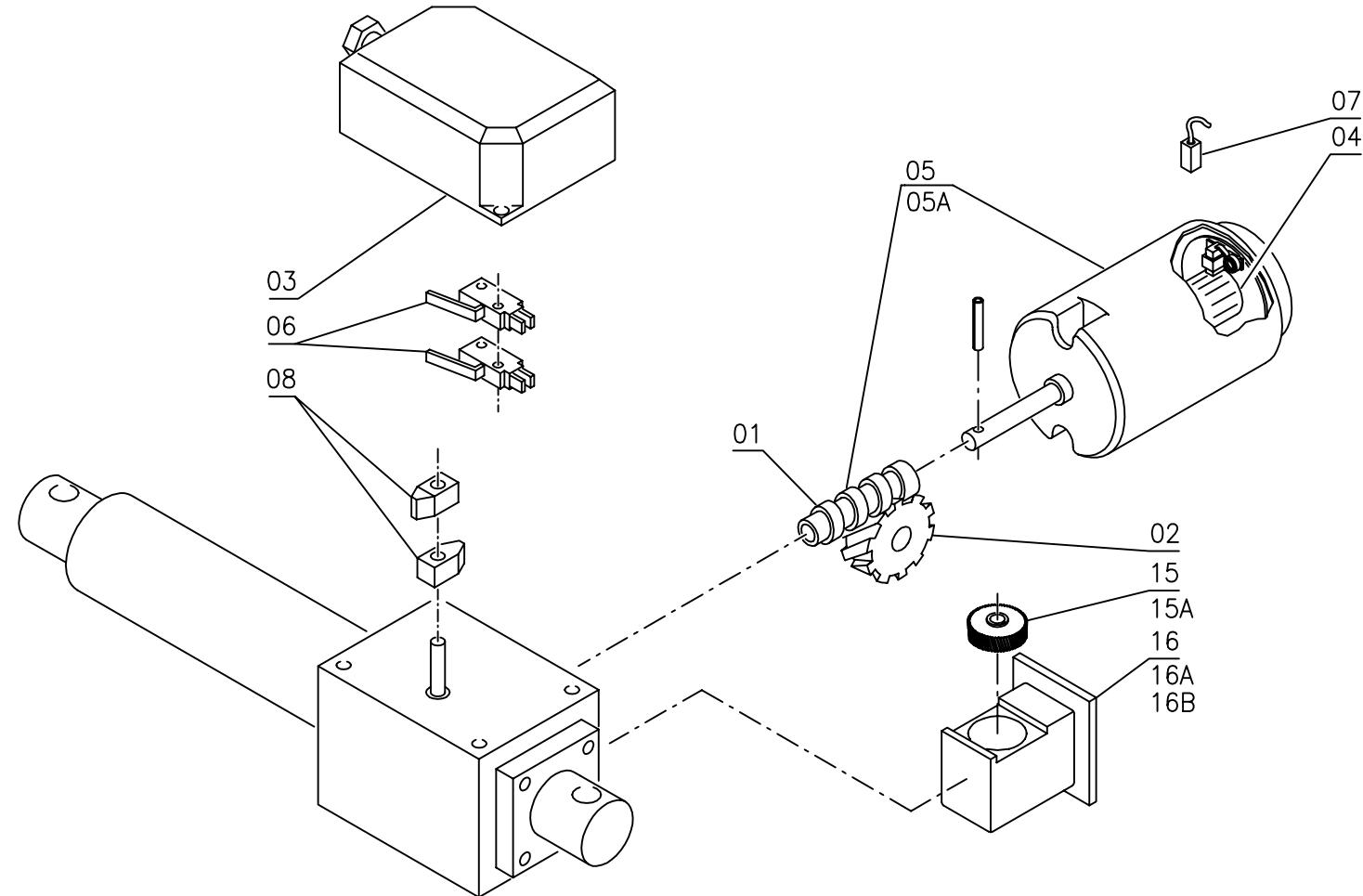
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410137	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		410138	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03		408430	2	CUSCINETTO 6203 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		410139	1	RUOTA DENTATA Z=54 + Z=22	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
06		410140	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
07		407611	1	PARAOlio Ø20x30x5	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
08		410141	1	CORPO RIDUTTORE	BODY BODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
09		409325	1	ANELLO COMPENSATORE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
10		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11		409733	1	INDOTTO Z9 450W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
11A		409736	1	INDOTTO Z9 300W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
12		409734	1	STATORE 450W	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
12A		409737	1	STATORE 300W	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
13		409124	4	DADO FLANGIATO M5 UNI 6923	FLANGED NUT	ECROU A BRIDE	FLANCHMUTTER	TUERCA
14		409735	1	CALOTTA PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
15		409414	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
16		412144	2	BOCCOLA	BUSHING	VAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17		409730	4	MOLLA PREMISPazzola	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18		409722	1	PORTASPazzOLE CON MOLLE	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
19		410133	1	FASCETTA INOX	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
20		410132	1	GANCIO BLOCCA FASCETTA	HOOK CLAMP LOCKING	CROCHET BLOCAGE COLLIER	VERSCHLUSS BRIDE	ENGANCHE BLOQUEO ABRAZ.
21		408420	1	CUSCINETTO 6001 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22		408518	2	TIRANTE M5x186 (450w)	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
22A		408520	2	TIRANTE M5x162 (300w)	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
23		407614	2	PARAOlio Ø20x40x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
24		410405	1	TAPPO 1/4"	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
25		409040	10	DADO M6x5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26		408446	2	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
27		408519	1	ASS. DIFF.+ RUOTA Z60	DIFFERENTIAL ASSY	DIFFERENTIEL COMPLETE	DIFFERENTIAL KOMPLETT	DIFERENCIAL COMPLETO
29		408806	10	VITE M6x60 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORINILLO
30		410406	1	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL PLUG	BOUCHON NIVEAU D'HUILE	DECKEL ÖLSTAND	TAPON NIVEL DE ACEITE
31		407781	1	MOTORE COMPLETO 450W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
32		407674	1	RIDUTTORE COMPLETO	REDUCTION ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
		407541		MOTORIDUTTORE COMPL. 450W	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
*		407555		MOTORIDUTTORE COMPL. 300W	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO

MARTINETTO SIR A0-1 36V
ACTUATOR SIR
VERIN SIR
SPINDELMOTOR SIR
GATO SIR

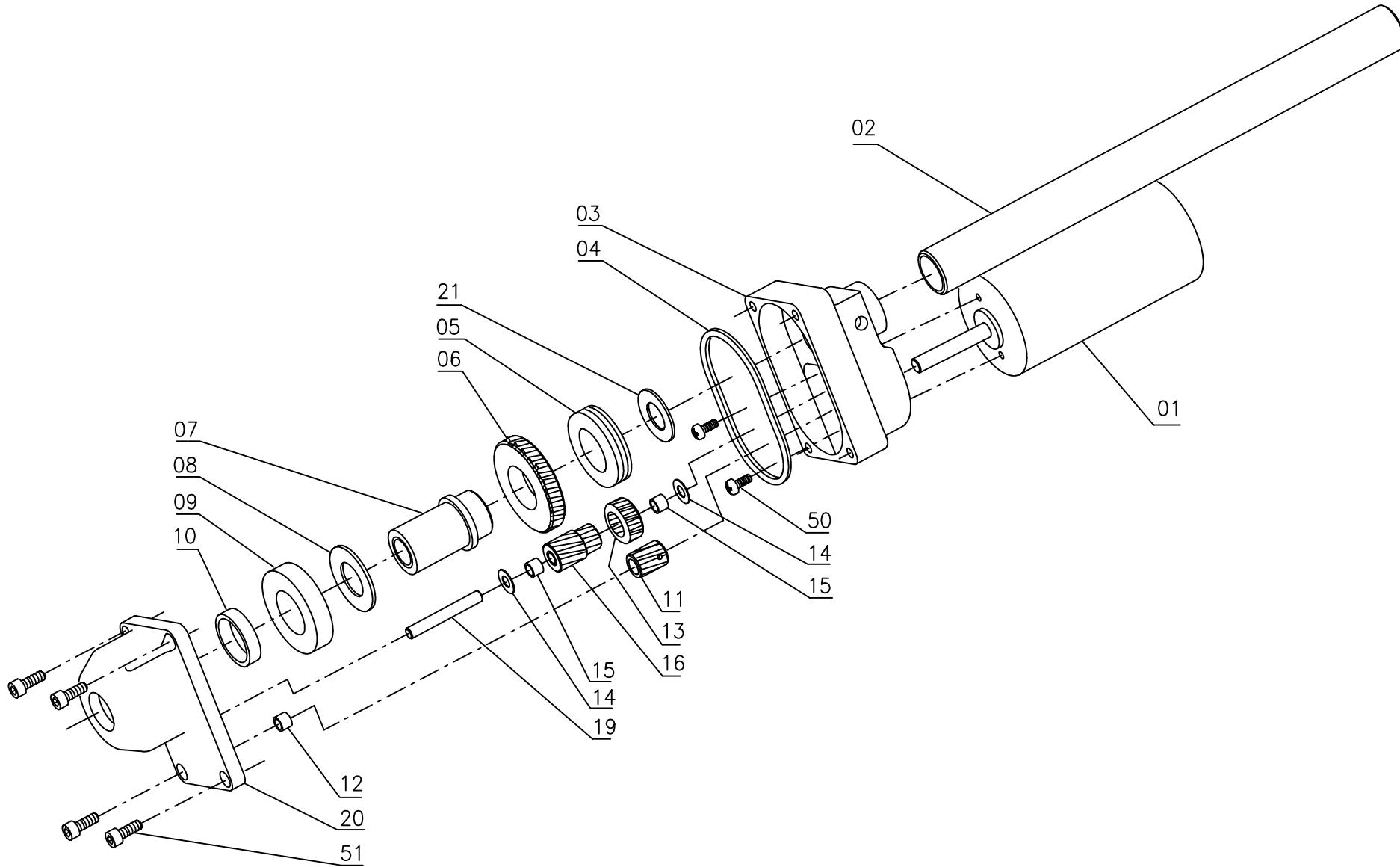
commax
TAV.18



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408524	1	VITE SENZA FINE Z.2	WORM	VIS SANS FIN	ENDLOSE SCHRAUBE	TORNILLO SIN FIN
02		408525	1	INGRANAGGIO PLASTICA	PLASTIC GEAR	ENGRANAGE PLASTIQUE	PLASTIK-ZAHNRAD	ENGRANAJE DE PLASTICA
03		408526	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
04		408527	1	PORTASPZZOLE COMPLETO	BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS COMPLETA
05	b,c,e	408528	1	MOTORE 36V VEL.20 + VITE	MOTOR 36V SPEED 20	MOTEUR 36V VITESSE 20	MOTOR 36V GESCHWIND. 20	MOTOR 36V VELOCIDAD 20
05A	a	408529	1	MOTORE 36V VEL.30 + VITE	MOTOR 36V SPEED 30	MOTEUR 36V VITESSE 30	MOTOR 36V GESCHWIND. 30	MOTOR 36V VELOCIDAD 30
05B	d	408530	1	MOTORE 36V VEL.10 + VITE	MOTOR 36V SPEED 10	MOTEUR 36V VITESSE 10	MOTOR 36V GESCHWIND. 10	MOTOR 36V VELOCIDAD 10
06		409499	2 (3)	INTERRUTT. MICRO 3x22 LEVA	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
07		-	-	POS.4				
08		410151	2	CAMMA	CAMWHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA
09		410143	1	INGRANAGGIO PLASTICA Z=40	PLASTIC GEAR	ENGRANAGE PLASTIQUE	PLASTIK-ZAHNRAD	ENGRANAJE DE PLASTICA
10	a,b,c,d	408531	1	SCATOLA	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
10A	e	410145	1	SCATOLA	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
a		404739	1	MARTINETTO A0-1 C70 V30	ACTUATOR A0-1 SPEED 30	VERIN A0-1 VITESSE 30	SPINDELMOTOR A0-1 GES. 30	GATO A0-1 VELOCIDAD 30
b		404741	1	MARTINETTO A0-1 C100 V 20 2fc	ACTUATOR A0-1 SPEED 20	VERIN A0-1 VITESSE 20	SPINDELMOTOR A0-1 GES. 20	GATO A0-1 VELOCIDAD 20
c		404743	1	MARTINETTO A0-1 C130 V 20	ACTUATOR A0-1 SPEED 20	VERIN A0-1 VITESSE 20	SPINDELMOTOR A0-1 GES. 20	GATO A0-1 VELOCIDAD 20
d		404760	1	MARTINETTO A0-1 C70 V 10 3fc	ACTUATOR A0-1 SPEED 10	VERIN A0-1 VITESSE 10	SPINDELMOTOR A0-1 GES. 10	GATO A0-1 VELOCIDAD 10
e		404762	1	MARTINETTO A0-1 C100 V 20 3fc	ACTUATOR A0-1 SPEED 20	VERIN A0-1 VITESSE 20	SPINDELMOTOR A0-1 GES. 20	GATO A0-1 VELOCIDAD 20



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410146	1	VITE SENZA FINE A0-2	WORM	VIS SANS FIN	ENDLOSE SCHRAUBE	TORNILLO SIN FIN
02		410147	1	INGRANAGGIO A0-2	PLASTIC GEAR	ENGRANAGE PLASTIQUE	PLASTIK-ZAHNRAD	ENGRANAJE DE PLASTICA
03		410148	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
04		409738	1	POSTASPAZZOLE COMPLETO	BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS COMPLETA
05	a,b,d,e	410149	1	MOTORE 36V VEL.15 + VITE	MOTOR 36V SPEED 15	MOTEUR 36V VITESSE 15	MOTOR 36V GESCHWIND. 15	MOTOR 36V VELOCIDAD 15
05A	c	410150	1	MOTORE 36V VEL.20 + VITE	MOTOR 36V SPEED 20	MOTEUR 36V VITESSE 20	MOTOR 36V GESCHWIND. 20	MOTOR 36V VELOCIDAD 20
06		409499	2 (3)	INTERRUTT. MICRO 3x22 LEVA	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
07		409400	2	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
08		410151	2	CAMMA	CAMWHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA
15	b,c,e	410143	1	INGRANAGGIO PLASTICA Z=40	PLASTIC GEAR	ENGRANAGE PLASTIQUE	PLASTIK-ZAHNRAD	ENGRANAJE DE PLASTICA
15A	a,d	410144	1	INGRANAGGIO PLASTICA Z=50	PLASTIC GEAR	ENGRANAGE PLASTIQUE	PLASTIK-ZAHNRAD	ENGRANAJE DE PLASTICA
16	a,	408532	1	SCATOLA	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
16A	b,c,e	408533	1	SCATOLA	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
16B	d	410142	1	SCATOLA	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
a		404745	1	MARTINETTO A0-2 V.15	ACTUATOR A0-2 SPEED 15	VERIN A0-2 VITESSE 15	SPINDELMOTOR A0-2 GES. 15	GATO A0-2 VELOCIDAD 15
b		404746	1	MARTINETTO A0-2 V.15	ACTUATOR A0-2 SPEED 15	VERIN A0-2 VITESSE 15	SPINDELMOTOR A0-2 GES. 15	GATO A0-2 VELOCIDAD 15
c		404749	1	MARTINETTO A0-2 V. 20	ACTUATOR A0-2 SPEED 20	VERIN A0-2 VITESSE 20	SPINDELMOTOR A0-2 GES. 20	GATO A0-2 VELOCIDAD 20
d		404753	1	MARTINETTO A0-2 V.15	ACTUATOR A0-2 SPEED 15	VERIN A0-2 VITESSE 15	SPINDELMOTOR A0-2 GES. 15	GATO A0-2 VELOCIDAD 15
e		404758	1	MARTINETTO A0-2 V.15	ACTUATOR A0-2 SPEED 15	VERIN A0-2 VITESSE 15	SPINDELMOTOR A0-2 GES. 15	GATO A0-2 VELOCIDAD 15



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410153	1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
02		410159	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
03		410160	1	CORPO	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
04		410161	1	ANELLO OR 2287	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
05		410162	1	CUSCINETTO REGGISPINTA	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		410154	1	RUOTA DENTATA Z=50	GEAR WHEEL	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
07		410155	1	CHIOCCIOLA	LEAD NUT	ECROU DE GUIDE	SPIRALGEHÄUSE	TUERCA ESPIRAL
08		410163	1	RALLA ASSIALE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
09		408443	1	CUSCINETTO 6005 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10		410164	1	BOCCOLA 25x30x7	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11		410156	1	RUOTA DENTATA Z=15	GEAR WHEEL	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
12		410165	1	BOCCOLA 8x12x8	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13		410157	1	RUOTA DENTATA Z=27	GEAR WHEEL	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
14		410166	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSHEIBE	ARANDELA
15		410167	2	BOCCOLA 6x8x6	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
16		410158	1	RUOTA DENTATA Z=14	GEAR WHEEL	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
19		410168	1	SPINA CILINDRICA	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
20		410169	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
21		409324	1-2	SPESSORE 0,3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
50	-		4	VITE M4X10	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		408795	2	VITE M5x14	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		404751	1	MARTINETTO APBT/1 36V V=28	ACTUATOR A0-2 SPEED 30	VERIN A0-2 VITESSE 15	SPINDELMOTOR A0-2 GES.	GATO A0-2 VELOCIDAD 15

C100

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø300

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

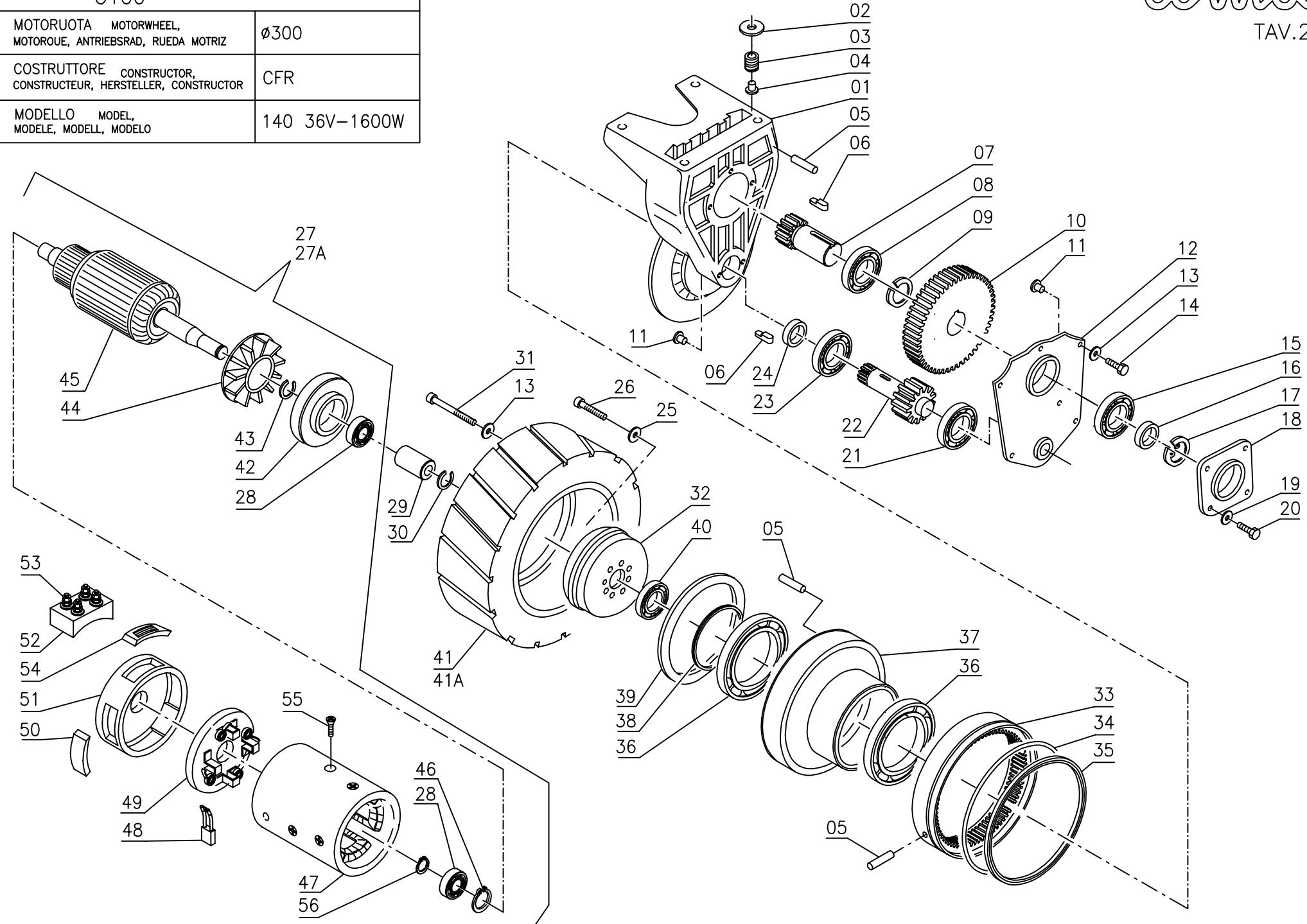
CFR

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

140 36V-1600W

commax

TAV.21



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	1	SUPPORTO (Ø300)	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
02		-	1	TAPPO SFIATO	BREATHER PLUG	RENIFL. BOUCHON	ENTLUFTUNGSDECKEL	TAPON DE RESPIR.
03		-	1	MOLLA SFIATO	BREATHER SPRING	RENIFL. RESSORT	ENTLUFTUNGSFEDER	RESORTE DE RESPIR.
04		-	1	RONDELLA SFIATO	BREATHER WASHER	RENIFL. RONDELLE	ENTLUFTUNGSSCHEIBE	ARANDELA DE RESPIR.
05		-	6	SPINA Ø8x20 UNI 1707	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
06		408411	2	CHIAVETTA 6x6x25 UNI 6604	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
07		410188	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	ENGRANAJE
08		408463	1	CUSCINETTO A RULLI N305	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
09		-	1	SEEGER SP I 62	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
10		410187	1	INGRANAGGIO Z=68	GEAR WHEEL	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
11		-	2	TAPPO CONICO	OIL PLUG	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	TAPON DE ACEITE
12		-	1	COPERCHIO LATERALE	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13		-	12	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
14		408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		408444	1	CUSCINETTO A SFERA 6305 NR	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16		410179	1	SPESORE DI REGISTRAZIONE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
17		408345	1	ANELLO SEEGER I 25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		410185	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
19		-	4	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
20		408796	4	VITE M6x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		408431	1	CUSCINETTO A SFERA 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22		410174	1	INGRANAGGIO Z=13	GEAR WHEEL	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
23		408439	1	CUSCINETTO A SFERA 6204	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		407614	1	PARAOOLIO 20x40x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
25		-	8	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
26		-	8	VITE M8x30 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	■▲	407787	1	MOTORE CHIUSO COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
27A	◆●	407786	1	MOTORE VENTIL. COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
28		408435	2	CUSCINETTO A SFERA 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
29		410173	1	BOCCOLA DI COLLEGAMENTO	COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
30		408344	1	ANELLO SEEGER I 17	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
31		-	8	VITE M8x40 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32		410181	1	FLANGIA MOTORE	MOTOR FLANGE	MOTEUR BRIDE	MOTORFLANSCH	BRIDA DE MOTOR
33		410189	1	CORONA DENTATA	CROWN GEAR	COURONNE	ZAHNKETTENRAD	CORONA DENTADA
34		410180	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
35		410175	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
36		408460	2	CUSCIN. A RULLI CONICI 32015X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
37		410192	1	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
38		-	1	SPESORE DI REGISTRAZIONE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
39		410176	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
40		408435	1	CUSCINETTO A SFERA 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
41	◆■	405734	1	RUOTA Ø300 ANTITRACCIA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
41A	●▲	209314	1	RUOTA Ø300 ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
42		410177	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
43		408365	1	SEEGER E 24	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
44		410172	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
45		410191	1	INDOTTO	ARMATURE	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR
46		-	1	SEEGER I 47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
47		-	1	STATORE COMPLETO	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
48		409417	4	SPAZZOLA MOTORE	BRUSH MOTOR	BROSSE	BÜRSTE MOTOR	ESCOBILLA
49		409742	1	PORTASPazzOLE	BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	BÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS

C100

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø300

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

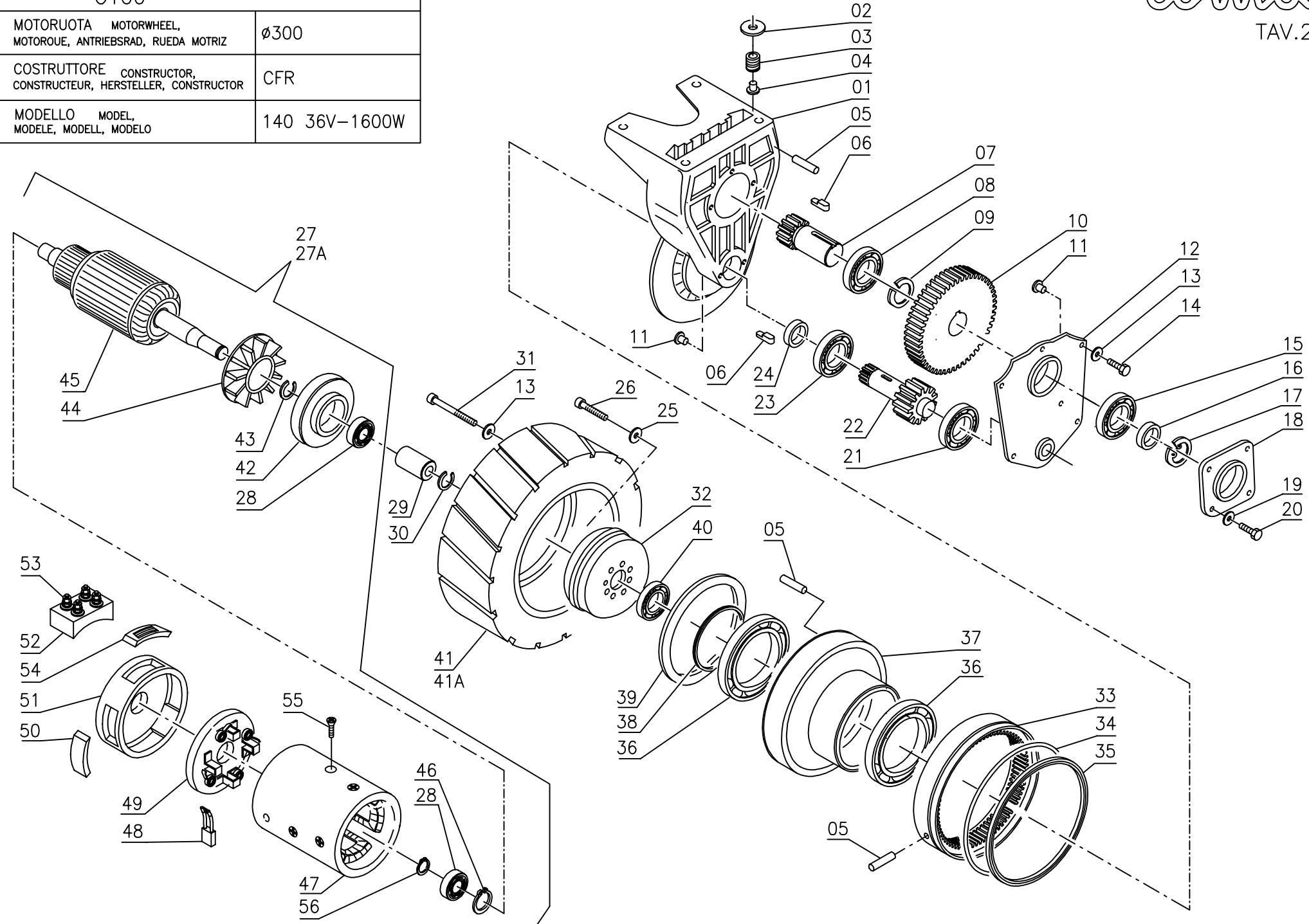
CFR

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

140 36V-1600W

commax

TAV.21



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
50		410171	-	PROTEZIONE (CHIUSA)	SHILD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
51		-	1	SUPPORTO PORTASPZZOLE	BRUSH HOLDER SUPPORT	PORTE-CHARBON SUPPORT	BÜRSTENHALTERUNG SUPPORT	SOPORTE PORTAESCOBILLAS
52		423880	1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BLOC TERMINAL	KLEMMENBLOCK	BLOQUE TERMINAL
53		410190	4	MORSETTO	TERMINAL	BORNE	KLEMME	TERMINAL
54		410170	-	PROTEZIONE (VENTIL.)	SHILD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
55		408980	4	VITE M8x14 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		-	1	SEEGER E 20	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
◆		407556	1	MOTORUOTA Ø300 RUOTA ANTITRACCIA MOTORE VENTIL.	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL (VENTILATED MOTOR)	MOTOROUUE CAOUTCH. COMPL. (MOTEUR VENTILE)	ANTRIEBSRAD GUMMI (VENTILIERT MOTOR)	RUEDA MOTRIZ GOMA (MOTOR AIREADO)
■		407560	1	MOTORUOTA Ø300 RUOTA ANTITRACCIA MOTORE CHIUSO	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUUE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
●		209840	1	MOTORUOTA Ø300 RUOTA ANTISKID MOTORE VENTIL.	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID (VENTILATED MOTOR)	MOTOROUUE ANTIDER. COMPL. (MOTEUR VENTILE)	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST (VENTILIERT MOTOR)	RUEDA MOTRIZ ANTISKID (MOTOR AIREADO)
▲		209841	1	MOTORUOTA Ø300 RUOTA ANTISKID MOTORE CHIUSO	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUUE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

C130

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø350

COSTRUTTORE CONSTRUCTEUR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

CFR

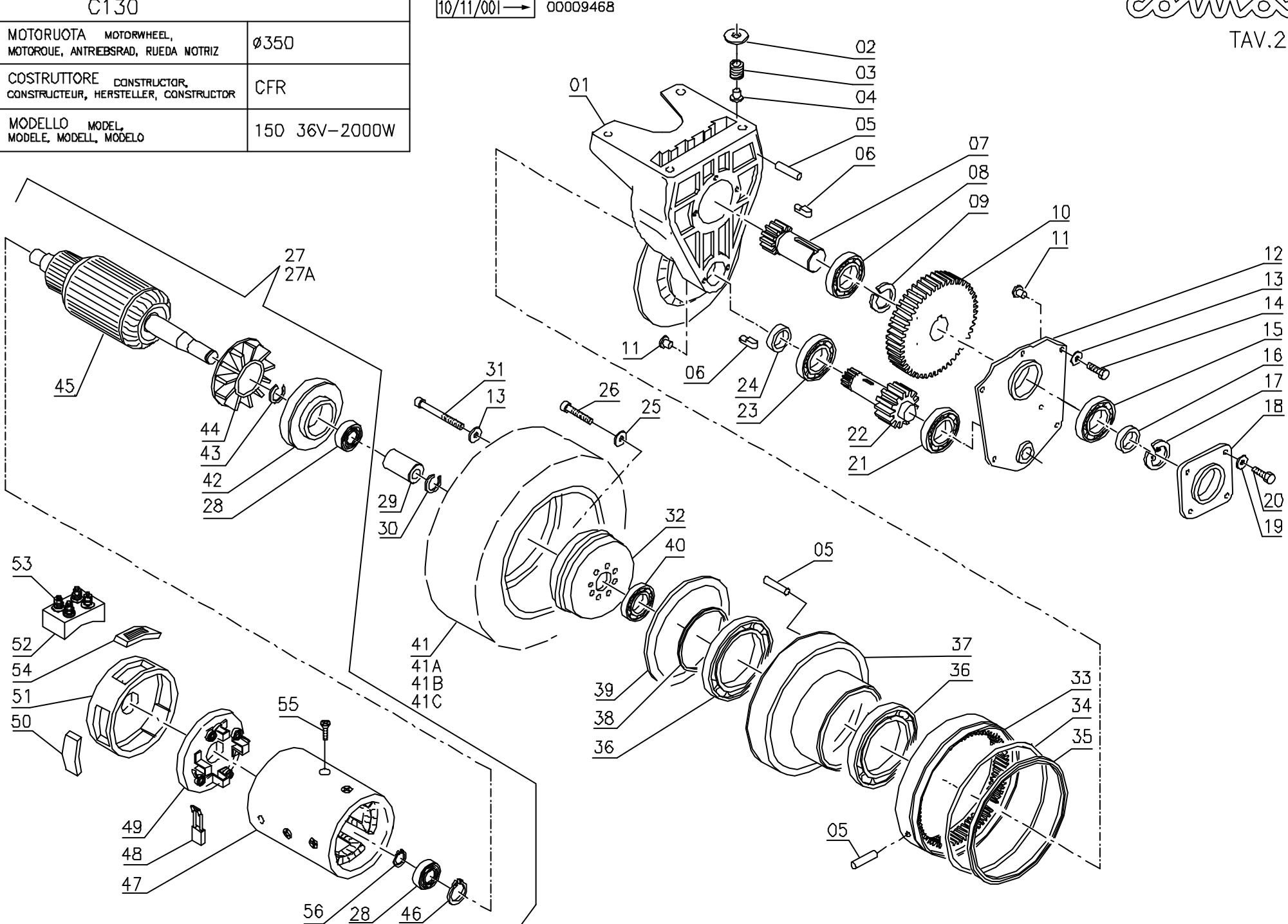
MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

150 36V-2000W

10/11/001 → 00009468

comac

TAV.22



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	1	SUPPORTO (Ø350)	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
02		-	1	TAPPO SFIATO	BREATHER PLUG	RENFIL. BOUCHON	ENTLUFTUNGSDECKEL	TAPON DE RESPIR.
03		-	1	MOLLA SFIATO	BREATHER SPRING	RENFIL. RESSORT	ENTLUFTUNGSFEDER	RESORTE DE RESPIR.
04		-	1	RONDELLA SFIATO	BREATHER WASHER	RENFIL. RONDELLE	ENTLUFTUNGSSCHEIBE	ARANDELA DE RESPIR.
05		409381	6	SPINA Ø8x20 UNI 1707	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
06		408411	2	CHIAVETTA 6x6x25 UNI 6604	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
07		410188	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	ENGRANAJE
08		408463	1	CUSCINETTO A RULLI N305	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
09		412145	1	SEEGER SP I 62	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
10		410187	1	INGRANAGGIO Z=68	GEAR WHEEL	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
11		410183	2	TAPPO CONICO	OIL PLUG	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	TAPON DE ACEITE
12		410184	1	COPERCHIO LATERALE	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13		-	12	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
14		408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		408444	1	CUSCINETTO A SFERA 6305 NR	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16		410179	1	SPESORE DI REGISTRAZIONE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
17		408345	1	ANELLO SEEGER I 25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		410185	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
19		-	4	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
20		408796	4	VITE M6x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		408431	1	CUSCINETTO A SFERA 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22		410174	1	INGRANAGGIO Z=13	GEAR WHEEL	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
23		408439	1	CUSCINETTO A SFERA 6204	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24		407614	1	PARAOOLIO 20x40x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
25		-	8	MOLLA A TAZZA	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
26		-	8	VITE M8x30 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	■●	407785	1	MOTORE CHIUSO COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
27A	◆▲	407784	1	MOTORE VENTIL. COMPLETO	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
28		408435	1	CUSCINETTO A SFERA 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
29		410173	1	BOCCOLA DI COLLEGAMENTO	COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
30		408344	1	ANELLO SEEGER I 17	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
31		-	8	VITE M8x40 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32		410181	1	FLANGIA MOTORE	MOTOR FLANGE	MOTEUR BRIDE	MOTORFLANSCH	BRIDA DE MOTOR
33		410189	1	CORONA DENTATA	CROWN GEAR	COURONNE	ZAHNKETTENRAD	CORONA DENTADA
34		410180	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
35		410175	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
36		408460	2	CUSCIN. A RULLI CONICI 32015X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
37		410192	1	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
38		410182	1	SPESORE DI REGISTRAZIONE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
39		410176	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
40		408435	1	CUSCINETTO A SFERA 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
41	▲■	405733	1	RUOTA Ø350 ANTITRACCIA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
41A	●◆	209313	1	RUOTA Ø350 ANTISKID GRIGIO	ANTISKID WHEEL GREY	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID GRIS
41B		209318	1	RUOTA Ø350 ANTIS. ROS. INTAG.	ANTISKID WHEEL RED GRAVED	ROUE ANTISKID ROUGE GRAVE	ROT RAD SKULPIERTES	RUEDA ANTISK. ROJO GRABADA
41C		405738	1	RUOTA Ø350 ANTIS. ROS. LISCIA	ANTIS. WHEEL RED UNNOTCHED	ROUE ANTISKID ROUGE LISSE	ROT RAD GLATT	RUEDA ANTISK. ROJO LISO
42		410177	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
43		408365	1	SEEGER E 24	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
44		410172	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
45		410178	1	INDOTTO	ARMATURE	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR
46		-	1	SEEGER I 47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
47		424763	1	STATORE COMPLETO	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR

C130

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø350

COSTRUTTORE CONSTRUCTEUR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

CFR

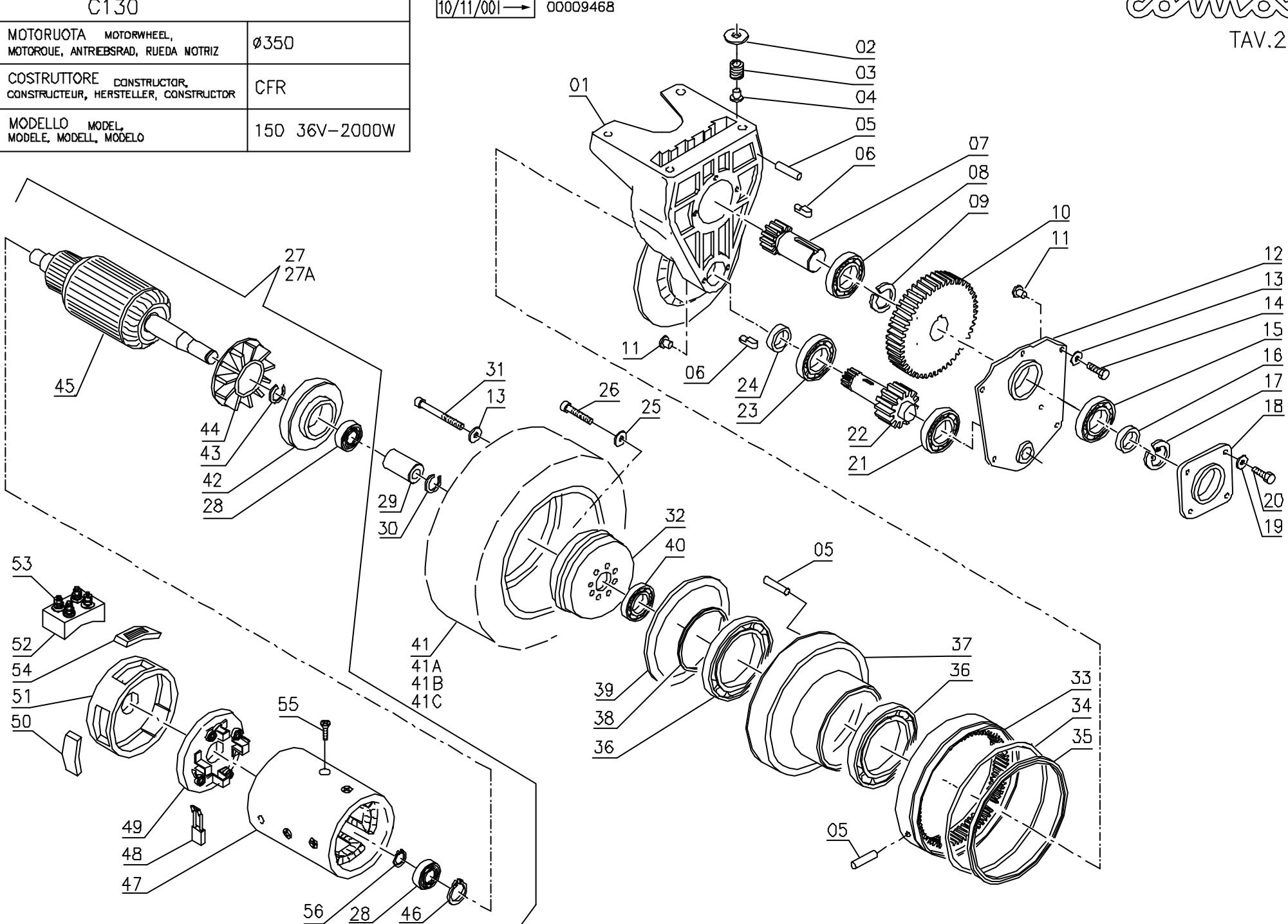
MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

150 36V-2000W

10/11/001 → 00009468

comac

TAV.22



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
48		409427	4	SPAZZOLA MOTORE	BRUSH MOTOR	BROSSE	BÜRSTE MOTOR	ESCOBILLA
49		409741	1	PORTASPAZZOLE	BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	BÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
50		410171	-	PROTEZIONE (CHIUSA)	SHILD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
51		-	1	SUPPORTO PORTASPAZZOLE	BRUSH HOLDER SUPPORT	PORTE-CHARBON SUPPORT	BÜRSTENHALTERUNG SUPPORT	SOPORTE PORTAESCOBILLAS
52		423880	1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BLOC TERMINAL	KLEMMENBLOCK	BLOQUE TERMINAL
53		410190	4	MORSETTO	TERMINAL	BORNE	KLEMME	TERMINAL
54		410170	-	PROTEZIONE (VENTIL.)	SHILD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
55		408980	4	VITE M8x14 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56			1	SEEGER E 20	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
		407677	1	MOTOR. VENTIL. SENZA RUOTA	TRACT. MOT. WITHOUT WHEEL (VENTILATED MOTOR)	MOTOROUÉ SANS ROUE (MOTEUR VENTILE)	ANTRIEBSRAD OHNE RAD (VENTILIERT MOTOR)	RUEDA MOTRIZ SIN RUEDA (MOTOR AIREADO)
▲		407558	1	MOTORUOTA Ø350 RUOTA ANTITRACCIA MOT. VENTIL.	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL (VENTILATED MOTOR)	MOTOROUÉ CAOUTCH. COMPL. (MOTEUR VENTILE)	ANTRIEBSRAD GUMMI (VENTILIERT MOTOR)	RUEDA MOTRIZ GOMA (MOTOR AIREADO)
■		407562	1	MOTORUOTA Ø350 RUOTA ANTITRACCIA MOT. CHIUSO	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUÉ CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
◆		407563	1	MOTORUOTA Ø350 RUOTA ANTISKID MOT. VENTIL.	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID (VENTILATED MOTOR)	MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL. (MOTEUR VENTILE)	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST (VENTILIERT MOTOR)	RUEDA MOTRIZ ANTISKID (MOTOR AIREADO)
●		209920	1	MOTORUOTA Ø350 RUOTA ANTISKID MOT. CHIUSO	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

TRIPLA 75 - 85

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

ø265

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTEUR

CIMA

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

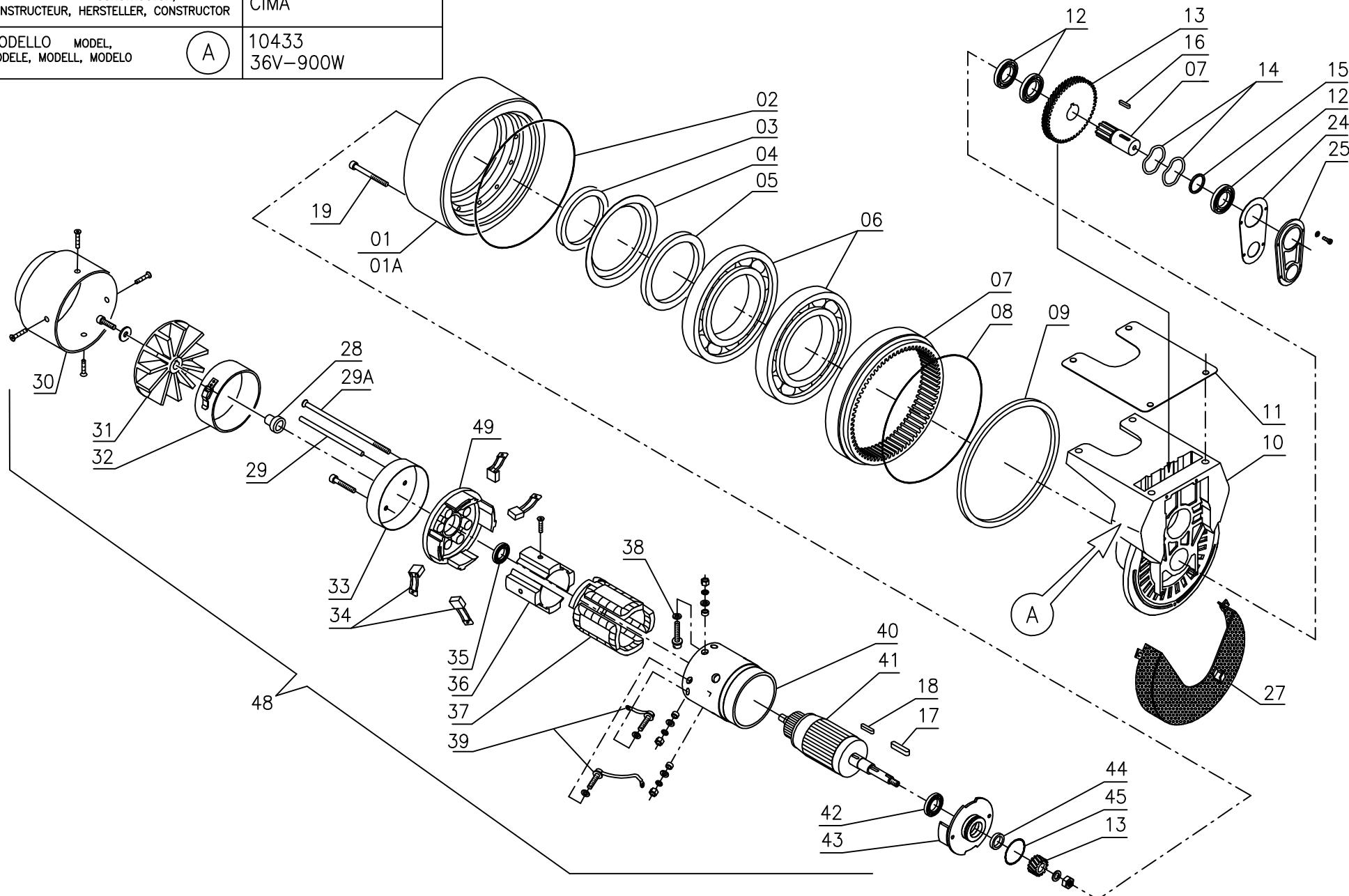
A

10433
36V-900W

TRIPLA 75 18/03/02 → 02002985 → 121/05/03 03004682
TRIPLA 85 12/09/03 → 03007555

comwac

TAV.23



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		405460	1	RUOTA ANTISKID Ø265	ANTISKID WHEEL ASSEMBLY	ROUE ANTIDERAPANTE COMPL.	RAD RUTSCHFEST KOMPLETT	RUEDA DE ANTISKID COMPLETA
01A		405461	1	RUOTA GOMMA Ø265	RUBBER WHEEL ASSEMBLY	ROUE CAOUTCHOUC COMPL.	GUMMIRAD KOMPLETT	RUEDA DE GOMA COMPLETA
02		410035	1	GUARNIZIONE OR RUOTA	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
03		410107	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
04		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
05		410043	1	GUARNIZIONE MOTORE	SEAL (MOTOR)	JOINT (MOTEUR)	DICHTUNG (MOTOR)	JUNTA (MOTOR)
06		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07		410108	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENV. + CORONA
08		410041	1	GUARNIZIONE OR 03775	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
09		410109	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10		410110	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUDE	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
11		410033	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13		410038	1	PIGNONE + CORONA	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA CON.
14		410042	2	ANELLO DI COMPENSAZIONE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
15		410068	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		410061	1	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17		410105	1	CHIAVETTA 4x4x15	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
18		410106	2	CHIAVETTA 3x3x12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
19		408816	9	VITE M8x55 TCEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
25		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TCHA
27		410055	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
28		410111	1	DISTANZIALE VENTOLA	FAN SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
29		410112	2	PROTEZIONE TIRANTE	TIE ROD PROTECTION	PROTECTION TIGE	SCHUTZ SPANNSTANGE	PROTECCION TIRANTE
29A		410113	2	TIRANTE M6x180	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
30		410114	1	CALOTTA VENTILATA	FAN COVERING	COUVERCLE DE VENTILATEUR	DECKEL FLÜGELRAD	CAPA DE VENTILADOR
31		409301	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
32		409302	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
33		409303	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT MANIFOLD SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34		409418	4	SPAZZOLA	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
35		408422	1	CUSCINETTO 6201-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		410096	4	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POLSCHUHE	EXPANSIONES POLARES
37		410097	1	SERIE 4 CAMPI	INDUCED	INDUIT	4 FELDER ANKER	INDUCTOR
38		410098	2	MORSETTO COMPL. CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPL. PRO FELD	MORDAZA COMP. POR CAMPO
39		409304	1	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
40		409305	1	CARCASSA MOTORE	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
41		409306	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
42		408434	1	CUSCINETTO 6004-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
43		409307	1	SUPPORTO LATO COMANDO	BRACKET CONTROL SIDE	SUPPORT COTE COMMANDE	HALTERUNG	SOPORTE
44		409308	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	ANNEAU	DCHTRING	ANILLO
45		409309	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
48		407762	1	MOTORE COMPLETO 36V-900W	MOTOR ASSEMBLY 36V-900W	MOTEUR COMPLET 36V-900W	MOTOR KOMPLETT 36V-900W	MOTOR COMPLETO 36V-900W
49		422709	1	CALOTTA PORTASPAZZOLE	BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	BURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
T85 - T75		407681		MOTORUOTA COMP. GOMMA	TRACT. MOT. RUBBER WHEEL	MOTOROUDE CAOUTCH. COMPL.	ANTRIEBSRAD GUMMI	RUEDA MOTRIZ GOMA
T85 - T75		407672		MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUDE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

C100

ALTERNATORE ALTERNATOR
ALTERNATEUR, GENERATOR, ALTERNADOR

36V 6kW

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

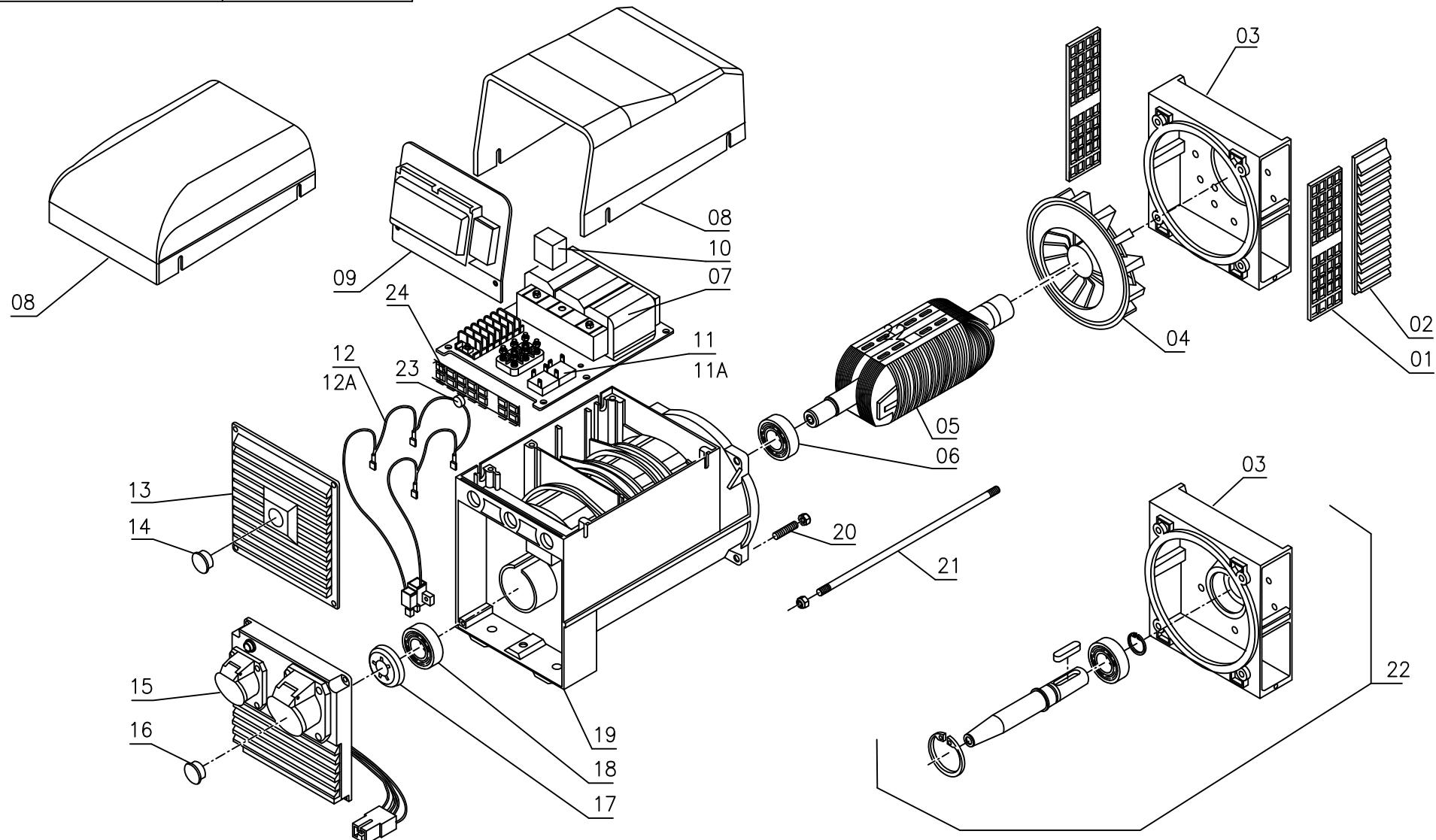
SINCRO

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

60Hz B3-B14

commax

TAV.24

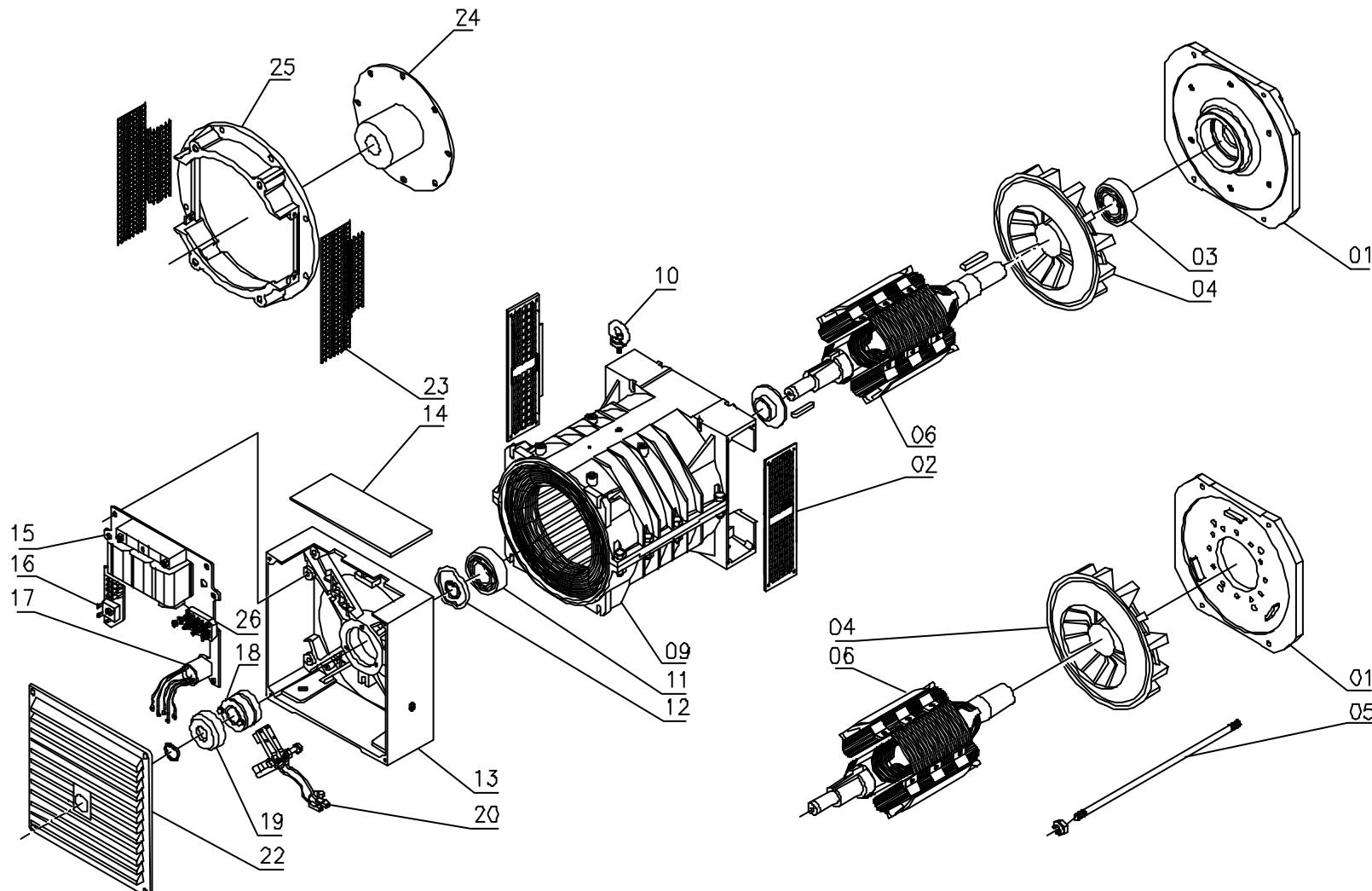


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01	-	-	2	GRIGLIA ANTERIORE	FRONT COVER	FILET DE PROTECTION	VORDERE ABDECKUNG	PARRILLA
02	-	-	1	GRIGLIA ANTERIORE	FRONT COVER	FILET DE PROTECTION	VORDERE ABDECKUNG	PARRILLA
03	-	-	2	SCUDO ANTERIORE	FRONT PROTECTION	COUVERCLE	VORDERER SCHUTZ	ESCUDO
04	422781	1	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
05	422006	1	1	ROTORE ET (SENZA ALBERO)	ROTOR (NO SHAFT)	INDUIT (SANS ARBRE)	ROTOR (NO SHAFT)	ROTOR (SIN EJE)
06	-	-	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07	412147	1	1	COMPOUND ASSEMBLATO	ELECTRONIC CONTROL	COMMANDE ELECTRONIQUE	ELEKTRONIC KONTROLLE	CONTROL ELECTRONICO
08	422642	2	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
09	-	-	1	MOSTRINA CIECA	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
10	-	-	1	FILTRO EMC	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRÓ
11	410196	2	2	PONTE DIODI ECCITAZ. (MONOFASE)	DIODE BRIDGE	PONT REDRESSEUR	DIODENBRUCKE	PUENTE DIODO
11A	410197	1	1	PONTE DIODI ECCITAZ. (TRIFASE)	DIODE BRIDGE	PONT REDRESSEUR	DIODENBRUCKE	PUENTE DIODO
12	410195	1	1	PORTASPAZZOLE COMPL. (MONOF.)	BRUSH HOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	KOHLENBÜRSTEN+TRAGER	TAPA PORTA ESCOBILLA
12A	-	-	1	PORTASPAZZOLE COMPL. (TRIFASE)	BRUSH HOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	KOHLENBÜRSTEN+TRAGER	TAPA PORTA ESCOBILLA
13	-	-	1	GRIGLIA POSTERIORE	BACK COVER	PROTECTION	HINTERE ABDECKUNG	PARRILLA POSTERIOR
14	-	-	1	TAPPO GS100T/KS	CAP	BOUCHON	STÖPSEL	TAPON
15	-	-	1	CUFFIA EK CIECA	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
16	-	-	1	TAPPO EK	CAP	BOUCHON	STÖPSEL	TAPON
17	410193	1	1	COPERCHIO COPRICOLLETTORE	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
18	410194	1	1	COLLETTORE	COMMUTATOR	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
19	-	-	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	RAHMEN	CHASIS
20	-	-	1	TIRANTE M8X30	TIE ROD	TIGE	STELLSHCRABUE	TORNILLO
21	-	-	1	TIRANTE ALBERO	TIE ROD	TIGE	STELLSTANGE	TIRADOR
22	-	-	1	KIT DA IMB35 J609B a IMB31(B3/B11)	KIT	KIT	KIT	KIT
23	409856	1	1	SENSORE TERMICO (10 A)	THERMIC SENSOR	SENSEUR TERMIQUE	THERMIC SENSOR	SENSOR TERMICO
24	423143	1	1	PONTE A DIODI DI POTENZA	DIODES POWER BRIDGE	PONT A DIODE DE PUISSANCE	DIODENBRUCKE POWER	PUNTE DIODOS DE POTENCIA
	409853			ALTERNATORE COMPLETO	ALTERNATOR ASSEMBLY	ALTERNATEUR COMPLET	GENERATOR KOMPLET	ALTERNADOR COMPLETO

C130 D	
ALTERNATORE ALTERNATOR ALTERNATEUR, GENERATOR, ALTERNADOR	36V 14kW
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	SINCRO
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	100Hz SAE5

→ 102/04/06 06001855

commax
TAV.25



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01			1	FLANGIA ANTERIORE	FRONT FLANGE	FLASQUE AVANT	VORDERFLANSCH	BRIDA ANTERIOR
02			2	GRIGLIA ANTERIORE	FRONT COVER	FILET DE PROTECTION	VORDERE ABDECKUNG	PARRILLA
03			1	CUSCINETTO 6308 2RS1 C3	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04			1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
05			1	TIRANTE	STAY ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
06			1	ROTORE	ROTOR	INDUIT	ROTOR	ROTOR
09			1	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
10			2	GOLFARE	LIFTING LUG	OEILLETT DE LEVAGE	HEBEÖSE	CÁNCAMO DE IZADO
11			1	CUSCINETTO 6307 2RS1 C3	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12			1	ANELLO COMPENSATORE	SPRING WASHER	BAGUE DE COMPENSATION	KOMPENSATIONSRING	ANILLO DE COMPENSACIÓN
13			1	SCUDO POSTERIORE	REAR SHIELD	PROTECTION ARRERIERE	HINTERERES LAGERSCHILD	ESCUDO POSTERIOR
14			1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
15			1	COMPOUND	COMPOUND	COMPOUND	COMPUND	COMPUESTO
16			1	PONTE DIODI ECCITAZIONE	DIODE BRIDGE	PONT REDRESSEUR	DIODENBRUCKE	PUENTE DIODO
17			1	FILTRO EMG	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
18			1	COLLETTORE	COMMUTATOR	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
19			1	COPERCHIO COPRICOLOTTORE	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
20			1	PORTASPZZOLE COMPLETO	BRUSH HOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	KOHLENBÜRSTEN+TRAGER	TAPA PORTA ESCOBILLA
22			1	GRIGLIA POSTERIORE	BACK COVER	PROTECTION	HINTERE ABDECKUNG	PARRILLA POSTERIOR
23			2	GRIGLIA FLANGIA	FLANGE GUARD	GRILLE FLASQUE	FLANSCHGITTER	REJILLA BRIDA
24			1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
25			1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
26			1	BASETTA	BASE	BORNIER	KLEMMENBRETT	SOPORTE
409854		ALTERNATORE COMPLETO		ALTERNATOR ASSEMBLY		ALTERNATEUR COMPLET		GENERATOR KOMPLET
								ALTERNADOR COMPLETO

C85

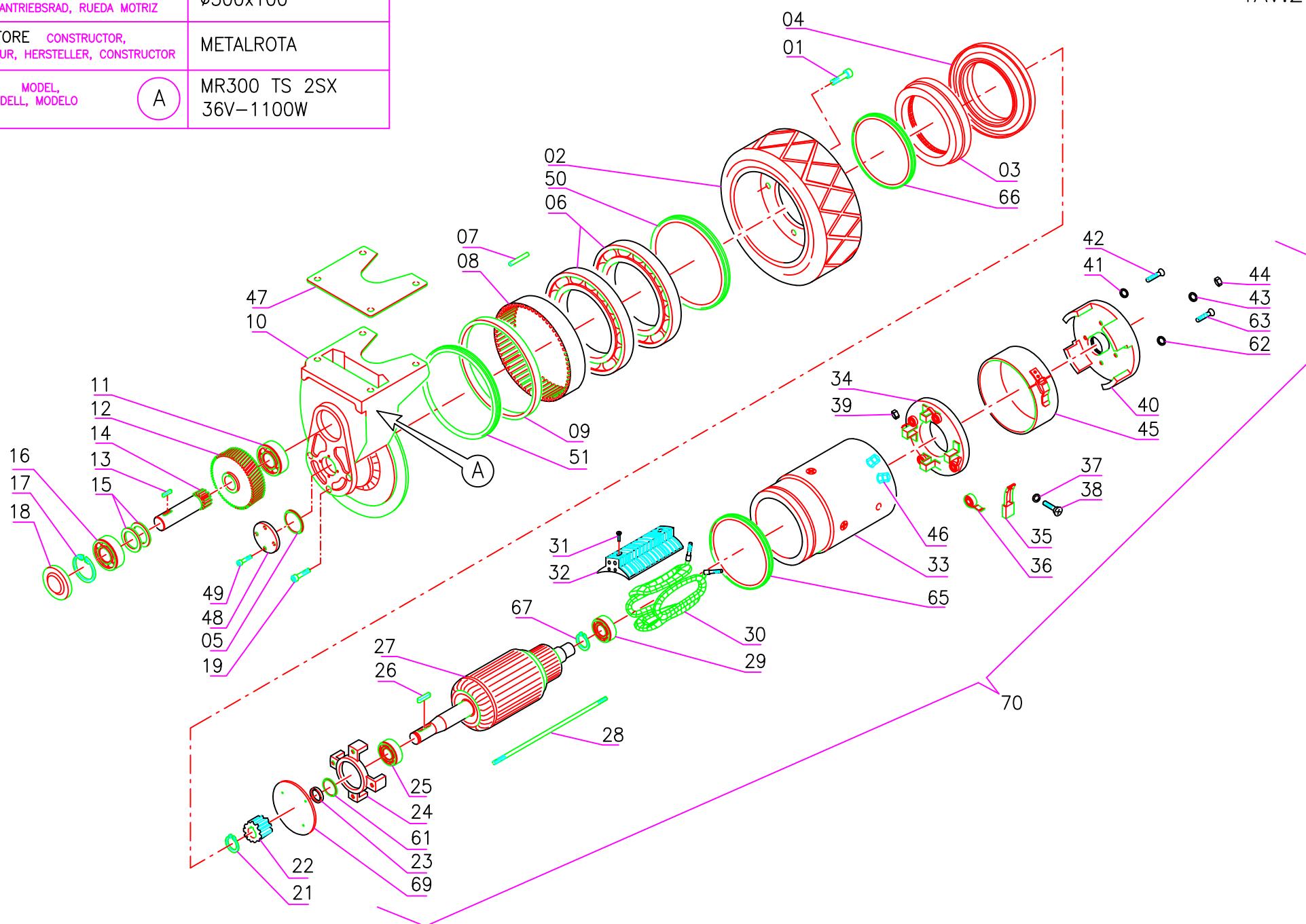
03/2003 I →

comac

TAV.26

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTORROUE, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 300 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR300 TS 2SX 36V-1100W

A



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408804	10	VITE M6x14 TCEI DIN 912 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		405464	1	RUOTA Ø300x100 ANTIKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTIKID
03		416151	1	GUARNIZIONE VA160	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
04		409995	1	ANELLO BLOCCA MOTORE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
05	-		1	ANELLO OR 2125	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
06		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07		409958	2	SPINA CILINDRICA Ø5x20	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
08		409998	1	CORONA DENTI INTER. Z=99	CROWN GEAR	COURONNE	KRANZ	CORONA
09		409994	1	GUARNIZIONE TENUTA VL190	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
10		409997	1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
11		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		409967	1	INGRANAGGIO VELOCE Z=80	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
13		409968	1	CHIAVETTA 10x8x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14		409969	1	PIGNONE LENTO Z=14	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	PINON
15		409965	1	DISTANZIALE Ø30x42	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
17		408340	1	ANELLO SEEGER I 55	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		409982	1	CAPPELLOTTO Ø55x4	CAP	COUVERCLE	DECKEL	ATAKA
19		408806	3	VITE TCEI M6x60 DIN 912 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		408353	1	ANELLO SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
22		407607	1	INGRAN.. MOTORE Z=18	GEAR MOTOR SHAFT	ENGRANAGE MOTEUR	ZAHNRAD WELLE	ENGRANAJE EJE DE MOT.
23		407612	1	ANELLO TENUTA Ø20x32x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
24		409970	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE MOTOR	FLASQUE DE MOTEUR	FLANSCH MOTOR	BRIDA DE MOTOR
25		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26		408403	1	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
27		409979	1	INDOTTO MOTORE 1100W	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
28		409971	3	TIRANTE M6x168	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
29		408435	1	CUSCINETTO 6204 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
30	-		1	MATASSE STATORE COMPL.	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
31	-		8	VITE TSEI M8x16 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	-		4	SCARPA POLARE	POLE SHOE	EPANOUISS. POLAIRE	POL SCHUH	ZAPATO POLAR
33	-		1	CARCASSA (STATORE)	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
34		409719	1	ANELLO PORTASPZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
35		409424	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
36		409974	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZ.	BRUSH PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
37	-		4	RONDELLA SPACCATA Ø4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
38		408769	4	VITE M4x10 TCEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	-		4	DADO M5	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
40		409983	1	CALOTTA PORTASPZZOLE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
41	-		4	RONDELLA SVASATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
42	-		4	VITE TSEI M5x18 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	-		3	RONDELLA SPACCATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEIBE	ARANDELA
44		409039	3	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45		409981	1	FASCETTA PROTEZ. 1100W	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECT.	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECC.
46	-		4	MORSETTO COMPLETO	TERMINAL ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
47		409977	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
48		409978	1	DISCO PORTA FRENO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	ATAKA
49	-		4	VITE TCEI M5x10 -8.8	REDUCTION GEAR ASSEMB.	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
50		408608	1	ANELLO OR 3775 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
51		408607	1	ANELLO OR 3750 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR

C85

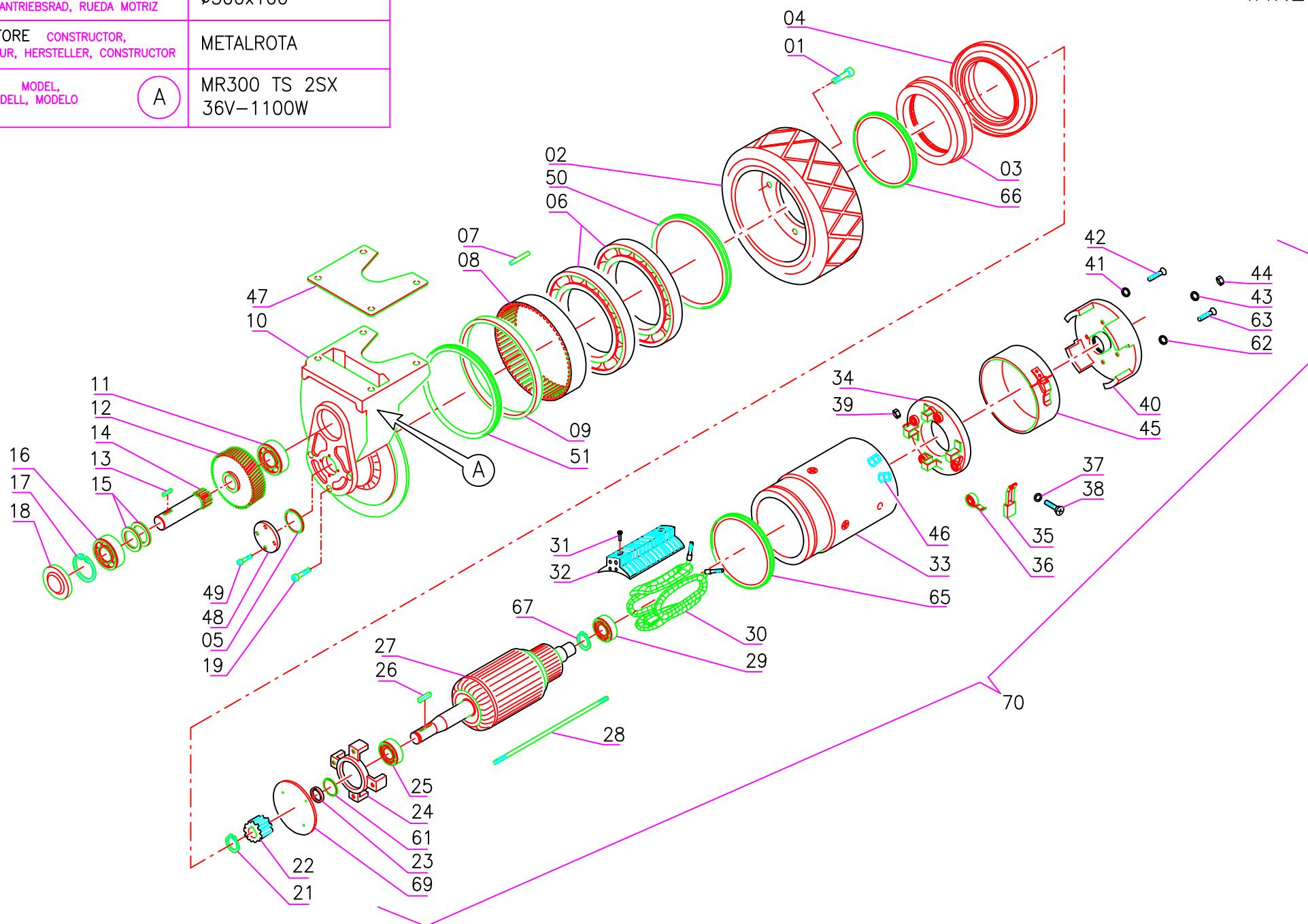
03/2003 I →

comac

TAV.26

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTORROUE, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 300 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR300 TS 2SX 36V-1100W

A



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
61		-	1	ANELLO OR 3187	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
62		-	4	RONDELLA SPACCATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63		-	4	VITE M5x55 TCEI -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65		-	1	ANELLO OR 2450	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
66	409996	1	1	ANELLO OR 4500	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
67	408356	1	1	ANELLO SEEGER E 20	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
69		-	1	GUARNIZIONE Ø54	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
70	407725	1	1	MOTORE COMPL. 36V 1100W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
		407684	1	MOTORUOTA COMPLETA ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUUE ANTIDER.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID
		407691	1	MOTORUOTA SENZA RUOTA	TRACT. MOT. WITHOUT WHEEL	MOTOROUUE SANS ROUE	ANTRIEBSRAD OHNE RAD	RUEDA MOTRIZ SIN RUEDA

TRIPLA 75 - 85 - FLEXY

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

ø260x100

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

METALROTA

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

A

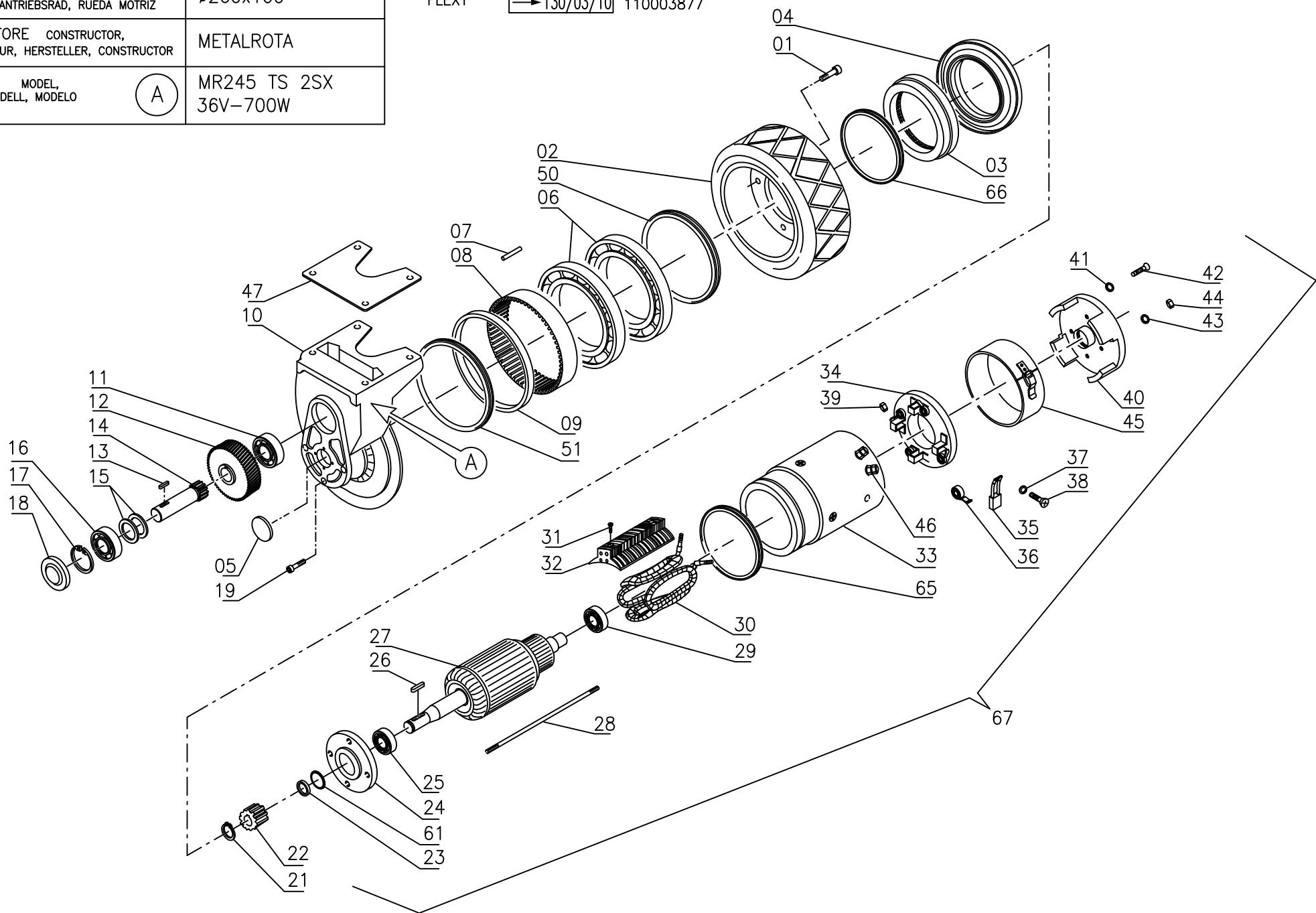
MR245 TS 2SX
36V-700W

TRIPLA75-85 22/05/031 → 03004683

FLEXY → 130/03/10 110003877

commax

TAV.27



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408804	10	VITE M6x14 TCEI DIN 912 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		405737	1	RUOTA Ø260x100 ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
03		416151	1	GUARNIZIONE VA160	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
04		434053	1	ANELLO BLOCCA MOTORE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
05	-		1	CAPPELLOTTO Ø32x7	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
06		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07		409958	2	SPINA CILINDRICA Ø5x20	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
08		409998	1	CORONA DENTI INTER. Z=99	CROWN GEAR	COURONNE	KRANZ	CORONA
09		409994	1	GUARNIZIONE TENUTA VL190	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
10	-		1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
11		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		409967	1	INGRANAGGIO VELOCE Z=80	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
13		409968	1	CHIAVETTA 10x8x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14		409969	1	PIGNONE LENTO Z=14	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	PINON
15		409965	1	DISTANZIALE Ø30x42	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
17		408340	1	ANELLO SEEGER I 55	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		409966	1	CAPPELLOTTO Ø55x4	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
19		408806	3	VITE TCEI M6x60 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		408353	1	ANELLO SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
22		407607	1	INGRAN. ALB. MOTORE Z=18	GEAR MOTOR SHAFT	ENGRANAGE MOTEUR	ZAHNRAD WELLE	ENGRANAJE EJE DE MOT.
23		407612	1	ANELLO TENUTA Ø20x32x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
24		409987	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE MOTOR	FLASQUE DE MOTEUR	FLANSCH MOTOR	BRIDA DE MOTOR
25		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26		408403	1	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
27		409988	1	INDOTTO MOTORE 700W	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
28	-		2	TIRANTE M6x180	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
29		408422	1	CUSCINETTO 6201 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
30	-		1	MATASSE STATORE COMPL.	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
31	-		8	VITE TSEI M8x16 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	-		4	SCARPA POLARE	POLE SHOE	EPANOUISS. POLAIRE	POL SCHUH	ZAPATO POLAR
33	-		1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
34		409725	1	ANELLO PORTASPZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
35		409422	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
36		409990	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZ.	BRUSH PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
37	-		4	RONDELLA SPACCATA Ø4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	-		4	VITE M4x10 TCEI -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	-		4	DADO M5	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
40		409993	1	CALOTTA PORTASPZZOLE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
41	-		4	RONDELLA SVASATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42	-		4	VITE TSEI M5x18 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	-		2	RONDELLA SPACCATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44		409039	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45		409991	1	FASCETTA PROTEZ. 700W	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECT.	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECC.
46	-		4	MORSETTO COMPLETO M8	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
47		409992	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
50		408608	1	ANELLO OR 3775 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
51		408607	1	ANELLO OR 3750 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
61	-		1	ANELLO OR 3187	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
65	-		1	ANELLO OR 2425	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR

TRIPLA 75 - 85 - FLEXY

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

Ø260x100

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

METALROTA

MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

A

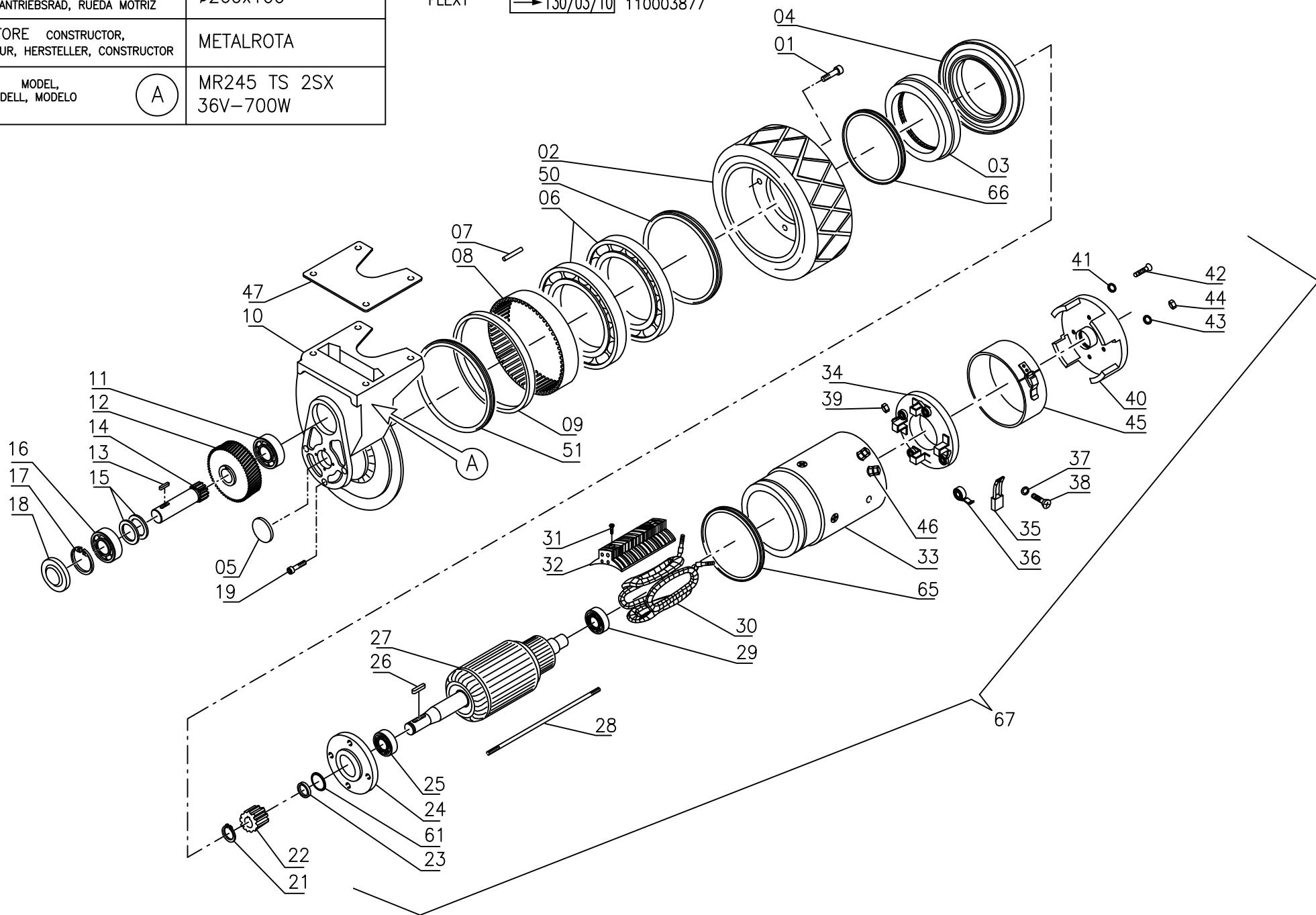
MR245 TS 2SX
36V-700W

TRIPLA75-85 22/05/031 → 03004683

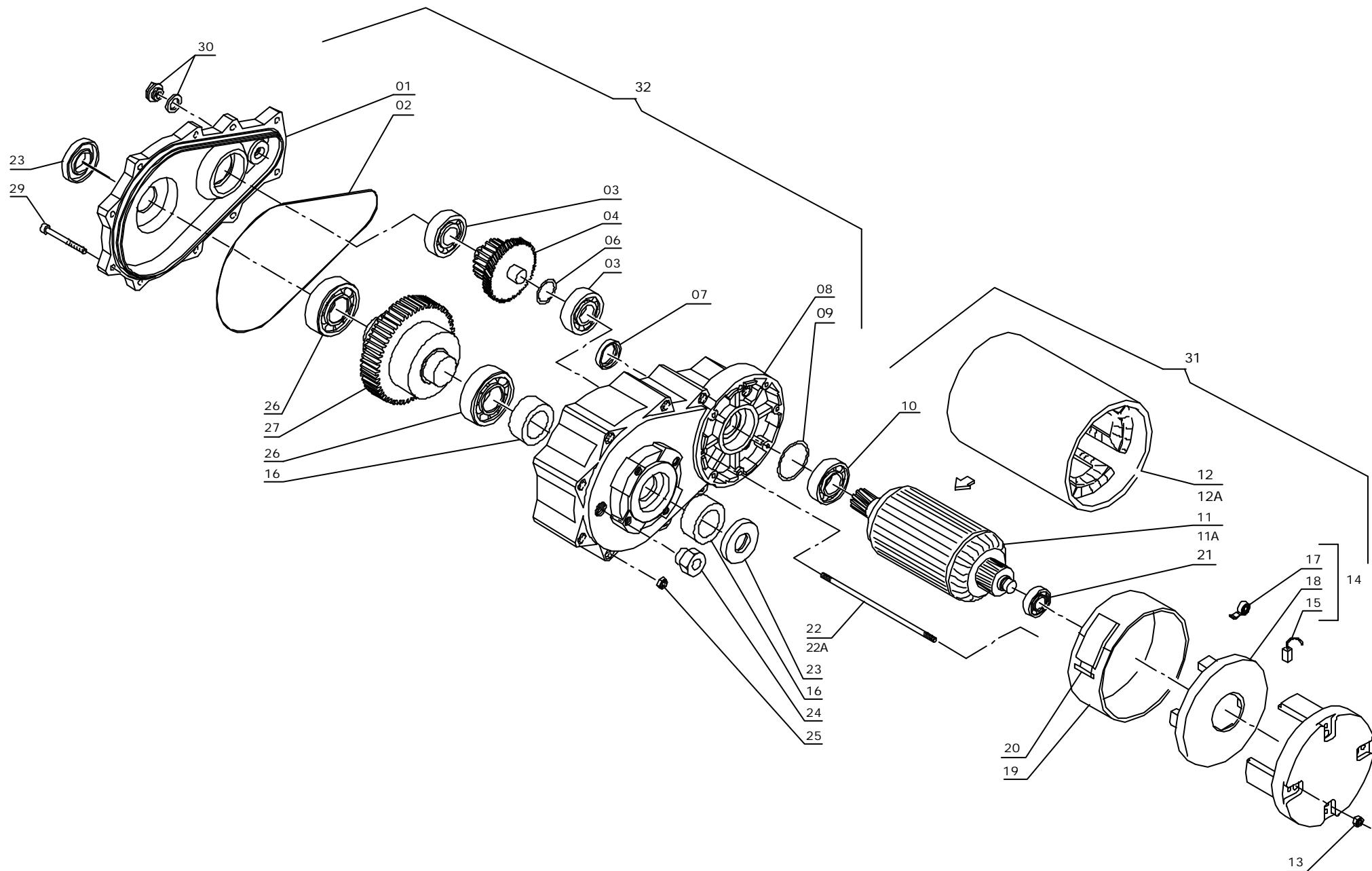
FLEXY → 130/03/10 110003877

commax

TAV.27



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
66		409996	1	ANELLO OR 4500	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
67		407729	1	MOTORE COMPL. 36V 700W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
		407687	1	MOTORUOTA COMPLETA	TRACT. MOT. WHEEL ANTI SKID	MOTORUE ANTIDER.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTI SKID



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410137	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
02		410138	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
03		408430	2	CUSCINETTO 6203 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		410139	1	RUOTA DENTATA Z=54 + Z=22	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
06		410140	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGS Scheibe	ARANDELA
07		407611	1	PARAOLIO Ø20x30x5	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
08		410141	1	CORPO RIDUTTORE	BODYBODY	CORPS DE REDUCTEUR	KÖRPER	CUERPO DE REDUCTOR
09		409325	1	ANELLO COMPENSATORE	COMPENSATION RING	ANNEAU DE COMPENSATION	AUSGLEICHSRING	ANILLO DE COMPENSACION
10		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11		421612	1	INDOTTO Z9 600W	ARMATURE	INDUIT	ANKER	INDOCTO
12		421613	1	STATORE 600W	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
13		409124	4	DADO FLANGIATO M5 UNI 6923	FLANGED NUT	ECROU A BRIDE	FLANCHMUTTER	TUERCA
14		409735	1	CALOTTA PORTASP. COMPLETA	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
15		409414	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
16		412144	2	BOCCOLA	BUSHING	VAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17		409730	4	MOLLA PREMISPazzola	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18		409722	1	PORTASPAZZOLE CON MOLLE	CAP BRUSHHOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	DECKEL KOHLEHALTERUNG	TAPA PORTA ESCOBILLA
19		410133	1	FASCETTA INOX	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
20		410132	1	GANCIO BLOCCA FASCETTA	HOOK CLAMP LOCKING	CROCHET BLOCAGE COLLIER	VERSCHLUSS BRIDE	ENGANCHE BLOQUEO ABRAZ.
21		408420	1	CUSCINETTO 6001 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22		421614	2	TIRANTE M5x240 (600w)	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
23		407614	2	PARAOLIO Ø20x40x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
24		410405	1	TAPPO 1/4"	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
25		409040	10	DADO M6x5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26		408446	2	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
27		408519	1	ASS. DIFF.+ RUOTA Z60	DIFFERENTIAL ASSY	DIFFERENTIEL COMPLETE	DIFFERENTIAL KOMPLETT	DIFERENCIAL COMPLETO
29		408806	10	VITE M6x60 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORINILLO
30		410406	1	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL PLUG	BOUCHON NIVEAU D'HUILE	DECKEL ÖLSTAND	TAPON NIVEL DE ACEITE
31		407732	1	MOTORE COMPLETO 600W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
32		407674	1	RIDUTTORE COMPLETO	GEAR REDUCTOR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	REDUCTOR KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
		412584		MOTORRIDUTTORE COMPL. 600W	MOTOR REDUCTOR ASSEMBLY	MOTEUR REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLET	MOTOR REDUCTOR COMPLETO

C130 D

ALTERNATORE ALTERNATOR
ALTERNATEUR, GENERATOR, ALTERNADOR

36V 14kW

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

SINCRO

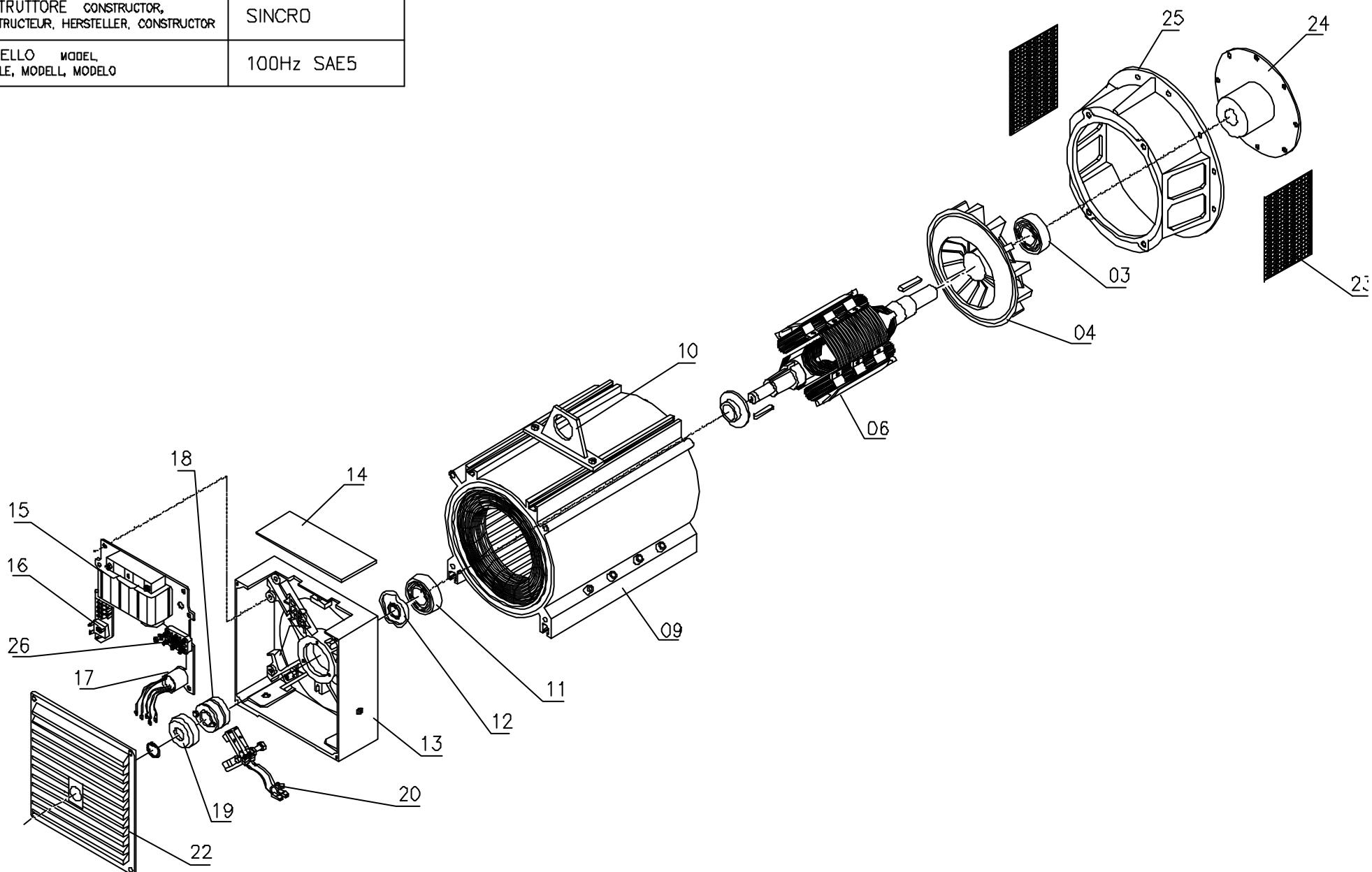
MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

100Hz SAE5

03/04/06 | → 06001856

commax

TAV.29



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
03		-	1	CUSCINETTO 6308 2RS1 C3	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
04		-	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
06		-	1	ROTORE	ROTOR	INDUIT	ROTOR	ROTOR
09		-	1	STATORE	STATOR	STATOR	ESTATOR	ESTATOR
10		-	1	GANCIO DI SOLLEVAMENTO	LIFTING LUG	OEILLETT DE LEVAGE	HEBEÖSE	CÁNCAMO DE IZADO
11		-	1	CUSCINETTO 6307 2RS1 C3	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		-	1	ANELLO COMPENSATORE	SPRING WASHER	BAGUE DE COMPENSATION	KOMPENSATIONSRING	ANILLO DE COMPENSACIÓN
13		-	1	SCUDO POSTERIORE SERIE GS	REAR SHIELD	PROTECTION ARRERIERE	HINTERERES LAGERSCHILD	ESCUDO POSTERIOR
14		-	1	COPERCHIO SCUDO POST. SERIE GS	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
15		-	1	COMPOUND	COMPOUND	COMPOUND	COMPUND	COMPUESTO
16		-	1	PONTE RADDRIZZATORE 24A 1200V	DIODE BRIDGE	PONT REDRESSEUR	DIODENBRUCKE	PUENTE DIODO
17		-	1	FILTRO EMG TRIFASE SERIE G (22nF)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
18		-	1	COLLETTORE 69x27x12	COMMUTATOR	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
19		-	1	COPERCHIO COPRICOLOLETTORE	COVER	COUVERCLE	ABDECKUNG	TAPADERA
20	436676		1	PORTASPazzOLE COMPLETO	BRUSH HOLDER ASSEMBLY	CAL. PORTE CHARBON COMP.	KOHLENBÜRSTEN+TRAGER	TAPA PORTA ESCOBILLA
22		-	1	GRIGLIA POSTERIORE IP23 GS	BACK COVER	PROTECTION	HINTERE ABDECKUNG	PARRILLA POSTERIOR
23		-	2	GRIGLIA CAMPANA SAE	FLANGE GUARD	GRILLE FLASQUE	FLANSCHGITTER	REJILLA BRIDA
24		-	1	GIUNTO ELASTICO 7 1/2	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
25		-	1	CAMPANA SAE5 GS	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
26		-	1	BASETTA	BASE	BORNIER	KLEMMENBRETT	SOPORTE
412143				ALTERNATORE COMPLETO	ALTERNATOR ASSEMBLY	ALTERNATEUR COMPLET	GENERATOR KOMPLET	ALTERNADOR COMPLETO

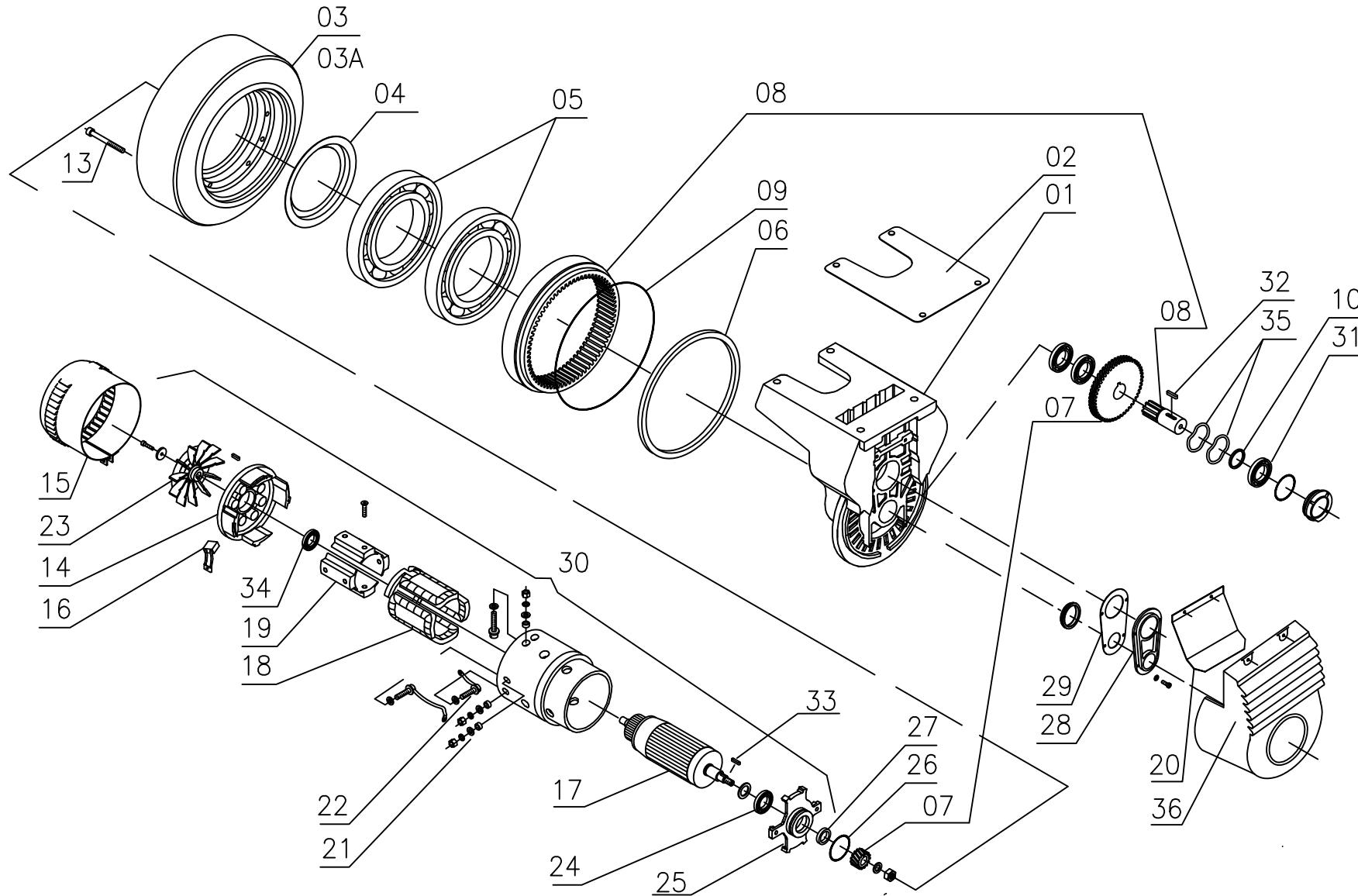
C85

31/03/031 → 03003182



TAV.30

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø 300x101
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10434 36V-1500W

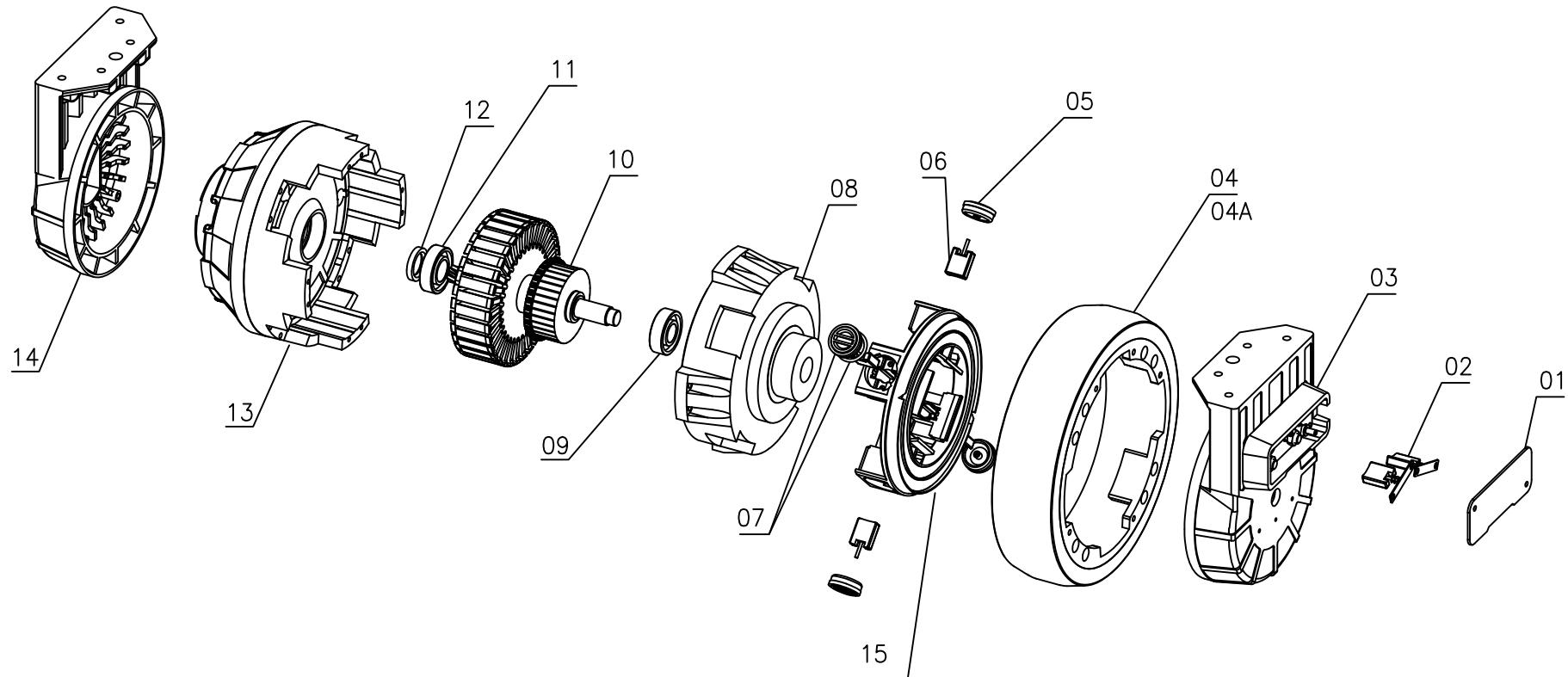


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410083	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUÉ	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
02		410034	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
03		405736	1	RUOTA ANTISKID ROSSO Ø300	WHEEL ANTISKID RED	ROUE ANTIDERAPANTE ROUGE	RAD RUTSCHFEST ROT	RUEDA DE ANTISKID ROJO
03A		405454	1	RUOTA ANTITRACCIA Ø300	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUCI	GUMMIRAD GRAU	RUEDA DE GOMA GRIS
04		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
05		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		410065	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07		410078	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
08		410077	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
09		410041	1	GUARNIZIONE OR PER CORONA	O-RING FOR CROWN	JOINT POUR COURONNE	O-RING FÜR KRANZ	JUNTA ANULAR POR CORONA
10		410079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
13		408816	-	VITE M8x50 TCEI 12.9 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		409709	1	CALOTTA	CAP	CALOTTE	HAUBE	CAJA
15		410050	1	FASCETTA DI PROTEZIONE	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECTION	SCHUTZBRIDE	ABRAZADERA DE PROTECCION
16		409423	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
17		410052	1	INDOTTO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
18	-	-	-	CAMPO ESCLUSI MORSETTI	FIELD WITHOUT TERMINALS	CHAMP SANS BORNES	FELD OHNE KLEMKEN	CAMPO SIN MORDAZAS
19	-	-	-	ESPANSIONI POLARI	POLE SHOES	EXPANSIONS POLAIRES	POL SCHUHE	EXPANSIONES POLARES
20		410069	1	PROTEZIONE RETE	PROTECTION NET	FILET DE PROTECTION	SCHUTZFILTER	RED DE PROTECCION
21	-	2	-	MORSETTO COMPL. PER CAMPO	TERMINAL ASSY EACH FIELD	BORNE COMPL. CHAMP	KLEMMEN KOMPLETT PRO FELD	MORDAZA COMPL. POR CAMPO
22		410100	2	MORS. COMPL. PER SPAZZOLA	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
23		410056	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
24		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26		408598	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING OR 3168	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
27		409308	1	PARAOlio Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		410059	1	COPERCHIETTO	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
29		410060	1	GUARNIZIONE PER COPERCH.	GASKET FOR CAP	GARNITURE	DICHTUNG FÜR DECKEL	JUNTA POR TAPA
30		407764	1	MOTORE COMPLETO 1500W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
31		408445	3	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		410080	1	CHIAVETTA FRESCATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
33		410082	2	CHIAVETTA MOTORE 4x4x15	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
34		408421	1	CUSCINETTO 6201 Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
35		410042	2	ANELLO COMPENSAZIONE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA
36		410070	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECION

407682 MOTORUOTA COMP. ANTISKID TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL. ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST RUEDA MOTRIZ ANTISKID

CM70HS-CM70HSplus

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø 250x90
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	AMER
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	36V-600W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	1	COPRIBASETTA	COVER SUPPORT PLATE	COUVERCLE PLAQUE SUPPORT	DECKEL STUTZPLATTE	CAPA DE PLACA SOPORTE
02		409429	2	SPAZZOLE REGGIATE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
03		-	1	BASETTA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
04		414328	1	RUOTA ANTISKID Ø250X90	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
04A		414330	1	RUOTA IN GOMMA Ø250X60	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
05		-	4	COPRISPAZZOLE	COVER CARBON BRUSH	COUVERCLE CHARBON MOTEUR	DECKEL KOHLEBURSTE	CAPA DE ESCOBILLA MOTOR
06		409428	4	SPAZZOLA 9x19x24	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
07		-	4	TAPPO SPAZZOLE	CAP CARBON BRUSH	CAPUCHON CHARBON MOTEUR	TAPPE KOHLEBURSTE	TAPON DE ESCOBILLA MOTOR
08		-	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHAUSE	ARMAZON
09		-	1	CUSCINETTO 6203 2Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10		-	1	INDOTTO	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
11		-	1	CUSCINETTO 6204 2Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		-	1	ANELLO DI TENUTA	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
13		-	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHAUSE	ARMAZON
14		-	1	FUSIONE	CASTING	FUSION	FUSION	FUSION
15		415976	1	ANELLO PORTASP. COMPLETO	CARBON BRUSHES HOLDER	CHARBON MOTEUR SUPPORT	DECKEL KOHLEBURSTE	SOPORTE ESCOBILLAS MOTOR
		407693		MOTORUOTA COMPL. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUYE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

CS70 - 71 - 72

MOTORUOTA MOTORWHEEL,
MOTOROU, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ

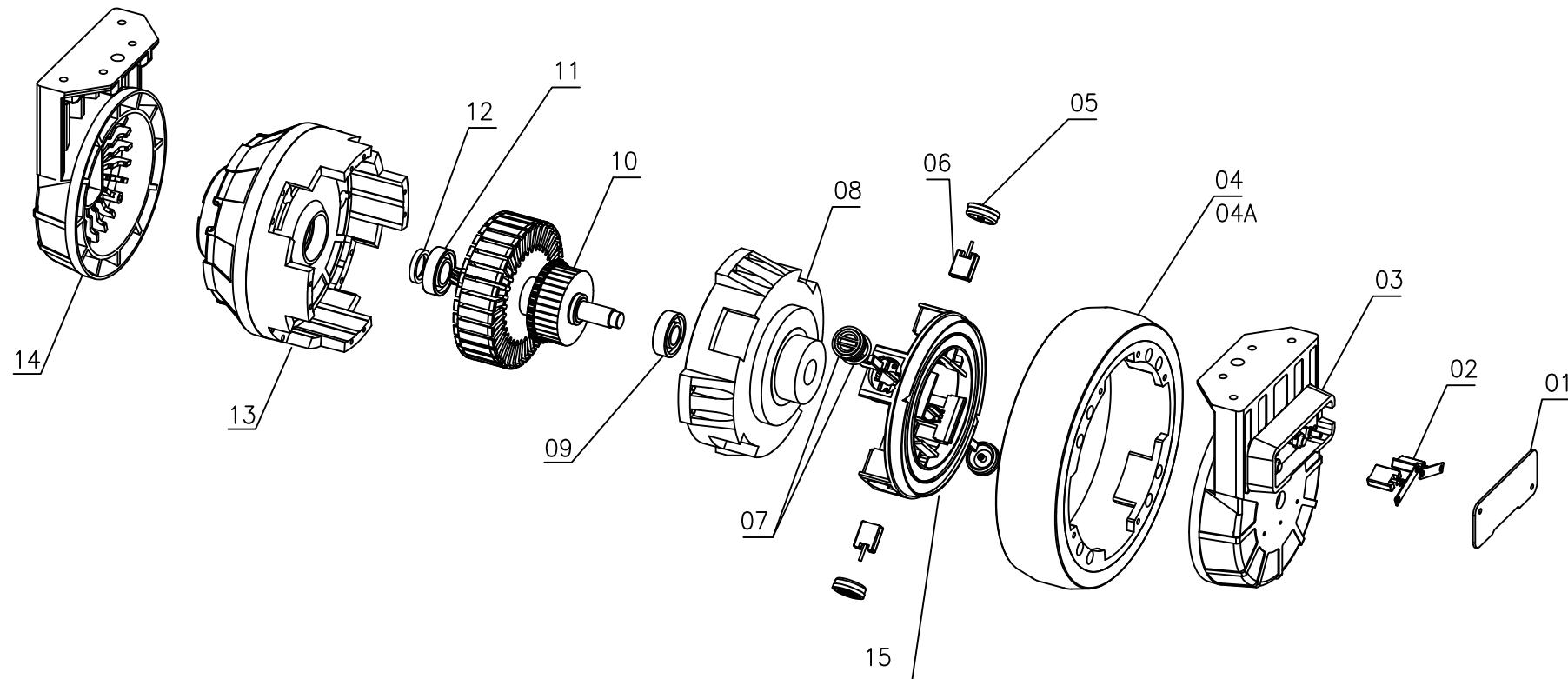
Ø 250x90

COSTRUTTORE CONSTRUCTOR,
CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR

TAV.32

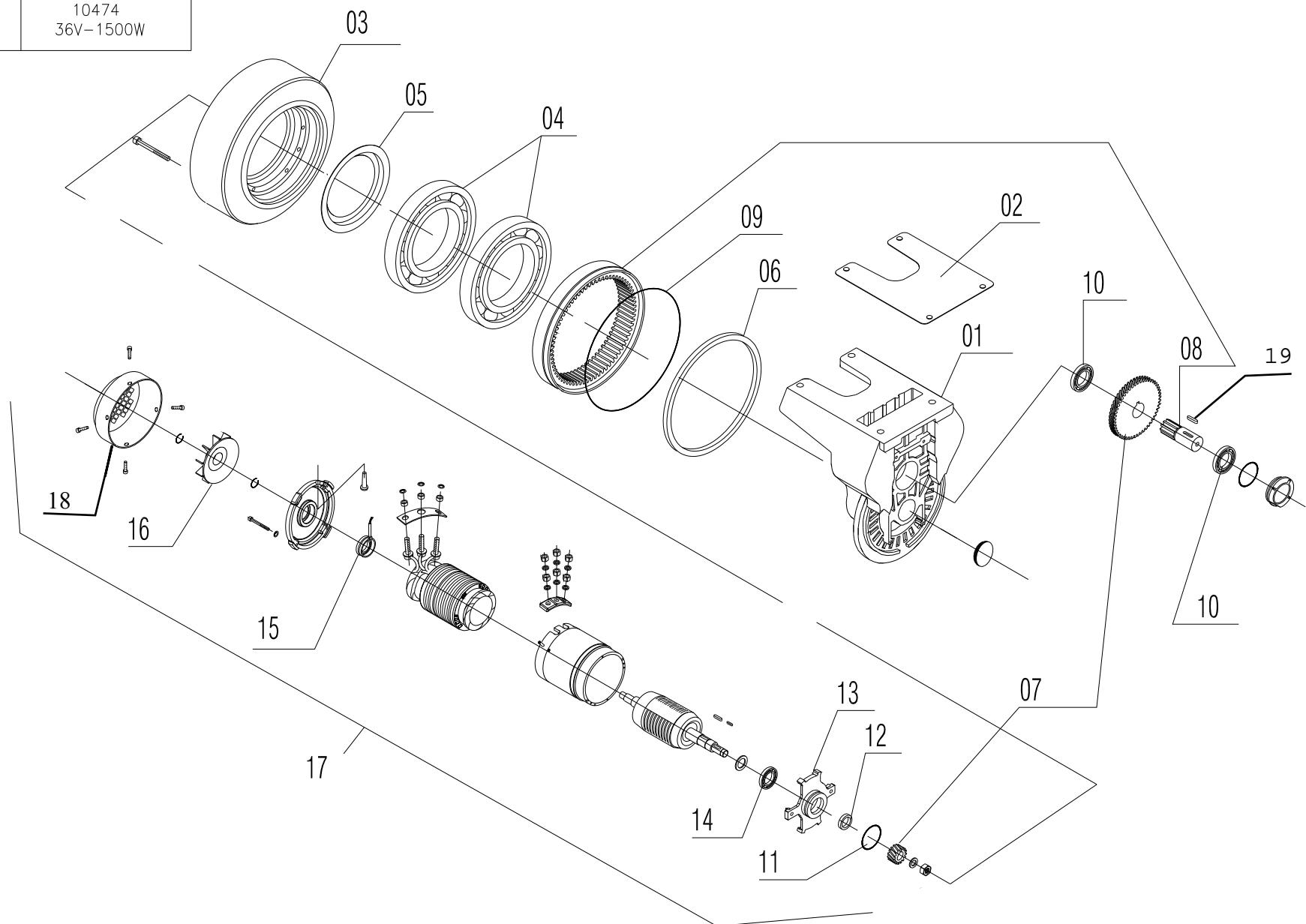
MODELLO MODEL,
MODELE, MODELL, MODELO

24V-560W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01	-	1	1	COPRIBASETTA	COVER SUPPORT PLATE	COUVERCLE PLAQUE SUPPORT	DECKEL STUTZPLATTE	CAPA DE PLACA SOPORTE
02	415985	2	2	SPAZZOLE REGGIATE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
03	-	1	1	BASETTA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
04	414328	1	1	RUOTA ANTISKID Ø250X90	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
04A	414330	1	1	RUOTA IN GOMMA Ø250X60	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
05	-	4	4	COPRISPAZZOLE	COVER CARBON BRUSH	COUVERCLE CHARBON MOTEUR	DECKEL KOHLEBURSTE	CAPA DE ESCOBILLA MOTOR
06	415984	4	4	SPAZZOLA 9x19x24	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
07	-	4	4	TAPPO SPAZZOLE	CAP CARBON BRUSH	CAPUCHON CHARBON MOTEUR	TAPPE KOHLEBURSTE	TAPON DE ESCOBILLA MOTOR
08	-	1	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHAUSE	ARMAZON
09	-	1	1	CUSCINETTO 6203 2Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10	-	1	1	INDOTTO	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
11	-	1	1	CUSCINETTO 6204 2Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12	-	1	1	ANELLO DI TENUTA	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
13	-	1	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHAUSE	ARMAZON
14	-	1	1	FUSIONE	CASTING	FUSION	FUSION	FUSION
15	415976	1	1	ANELLO PORTASP. COMPLETO	CARBON BRUSHES HOLDER	CHARBON MOTEUR SUPPORT	DECKEL KOHLEBURSTE	SOPORTE ESCOBILLAS MOTOR
	414337			MOTORUOTA COMPL. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUYE ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

ULTRA 85 - 100	
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø 300x120
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10474 36V-1500W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		410083	1	FUSIONE MOTORUOTA	CASTING TRACTION MOTOR	FUSION MOTOROUÉ	FUSION ANTRIEBSRADMOTOR	FUSION RUEDA MOTRIZ
02		410034	1	GUARNIZIONE PER FUSIONE	GASKET FOR CASTING	GARNITURE POUR FUSION	FUSIONSDICHTUNG	JUNTA POR FUSION
03		429931	1	RUOTA ANTISKID	WHEEL ANTISKID RED	ROUE ANTIDERAPANTE ROUGE	RAD RUTSCHFEST ROT	RUEDA DE ANTISKID ROJO
04		410045	1	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	ANNEAU DE PROTECTION	SCHUTZRING	ANILLO DE PROTECCION
05		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		410065	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07		410078	1	PIGNONE MOT.+RUOTA COND.	MOTOR PINION+DRIVEN GEAR	PIGNON+ROUE MENEÉ	MOTORRITZEL+GETRIEBERAD	PIÑON MOTOR + RUEDA COND.
08		410077	1	PIGNONE RINVIO + CORONA	TRANSM. PINION + CROWN	PIGNON RENVOI+COURONNE	VORGELEGERITZEL + KRANZ	PIÑON DE REENVIO + CORONA
09		410041	1	GUARNIZIONE OR PER CORONA	O-RING FOR CROWN	JOINT POUR COURONNE	O-RING FÜR KRANZ	JUNTA ANULAR POR CORONA
10		408445	2	CUSCINETTO 16006	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11		408598	1	GUARNIZIONE OR 3168	O-RING OR 3168	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
12		409308	1	PARAOILIO Ø20x30x7 VITON	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
13		410057	1	SUPPORTO LATO COMANDO	SUPPORT CONTROL SIDE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14		408434	1	CUSCINETTO 6004 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
15		429600	1	CUSCINETTO CON ENCODER	BEARING ENCODER	ROULEMENT ENCODER	LAGER ENCODER	COJINETE ENCODER
16		428943	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
17		427462	1	MOTORE COMPLETO 1500W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
18		433710	1	COPRIVENTOLA MOTORUOTA	FAN COVER	COUVERTURE VENTILATEUR	FAN COVER	PROTECCION VENTILADOR
19		410080	1	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
		424070		MOTORUOTA COMP. ANTISKID	TRACT. MOT. WHEEL ANTISKID	MOTOROUÉ ANTIDER. COMPL.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTISKID

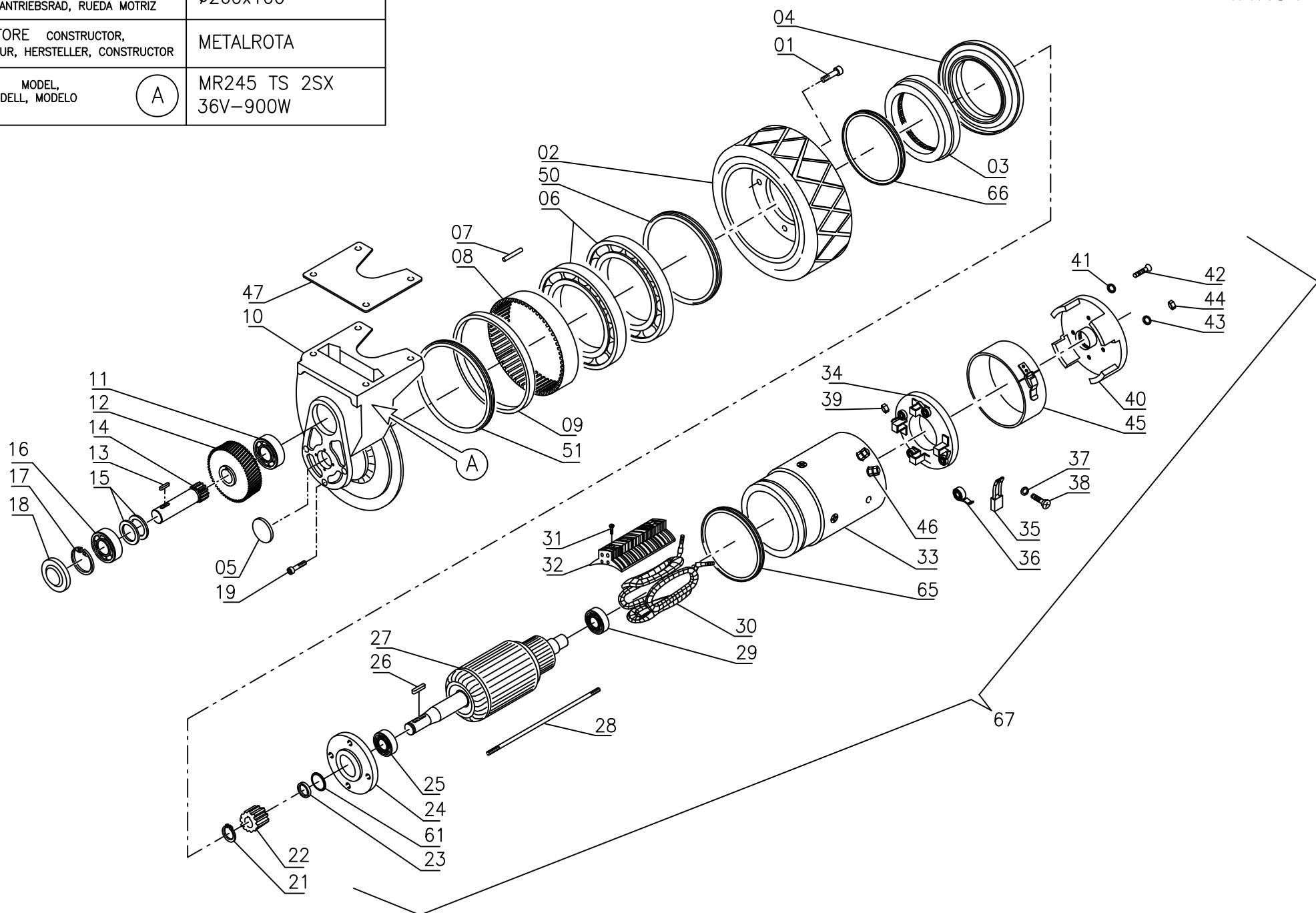
FLEXY

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø260x100
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR245 TS 2SX 36V-900W

31/03/101 → 110003879

connex

TAV.34



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408804	10	VITE M6x14 TCEI DIN 912 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
02		405737	1	RUOTA Ø260x100 ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTIDERAPANTE	RAD RUTSCHFEST	RUEDA DE ANTISKID
03		416151	1	GUARNIZIONE VA160	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
04		434053	1	ANELLO BLOCCA MOTORE	RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
05	-	-	1	CAPPELLOTTO Ø32x7	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
06		408453	2	CUSCINETTO 16024	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07		409958	2	SPINA CILINDRICA Ø5x20	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
08		409998	1	CORONA DENTI INTER. Z=99	CROWN GEAR	COURONNE	KRANZ	CORONA
09		409994	1	GUARNIZIONE TENUTA VL190	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
10	-	-	1	CORPO RIDUTTORE	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
11		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		409967	1	INGRANAGGIO VELOCE Z=80	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
13		409968	1	CHIAVETTA 10x8x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14		409969	1	PIGNONE LENTO Z=14	PINION	PIGNON	VORGELEGERITZEL	PINON
15		409965	1	DISTANZIALE Ø30x42	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		408447	1	CUSCINETTO 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
17		408340	1	ANELLO SEEGER I 55	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
18		409966	1	CAPPELLOTTO Ø55x4	CAP	COUVERCLE	DECKEL	TAZA
19		408806	3	VITE TCEI M6x60 -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		408353	1	ANELLO SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
22		407607	1	INGRAN. ALB. MOTORE Z=18	GEAR MOTOR SHAFT	ENGRANAGE MOTEUR	ZAHNRAD WELLE	ENGRANAJE EJE DE MOT.
23		407612	1	ANELLO TENUTA Ø20x32x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
24		409987	1	FLANGIA MOTORE	FLANGE MOTOR	FLASQUE DE MOTEUR	FLANSCH MOTOR	BRIDA DE MOTOR
25		408433	1	CUSCINETTO 6004 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26		408403	1	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
27		431025	1	INDOTTO MOTORE 700W	ROTOR MOTOR	INDUIT MOTEUR	ANKER MOTOR	INDUCTOR MOTOR
28	-	-	2	TIRANTE M6x180	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
29		408422	1	CUSCINETTO 6201 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
30	-	-	1	MATASSE STATORE COMPL.	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
31	-	-	8	VITE TSEI M8x16 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	-	-	4	SCARPA POLARE	POLE SHOE	EPANOUISS. POLAIRE	POL SCHUH	ZAPATO POLAR
33	-	-	1	CARCASSA	CASING	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
34		409725	1	ANELLO PORTASPZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTA ESCOBILLAS
35		431054	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
36		409990	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZ.	BRUSH PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE PRESION
37	-	-	4	RONDELLA SPACCATA Ø4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	-	-	4	VITE M4x10 TCEI -8.8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	-	-	4	DADO M5	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
40		409993	1	CALOTTA PORTASPZZOLE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
41	-	-	4	RONDELLA SVASATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42	-	-	4	VITE TSEI M5x18 -10.9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	-	-	2	RONDELLA SPACCATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44		409039	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45		409991	1	FASCETTA PROTEZ. 700W	PROTECTION CLAMP	COLLIER DE PROTECT.	BRIDE ABDECKUNG	ABRAZADERA DE PROTECC.
46	-	-	4	MORSETTO COMPLETO M8	TERMINALS ASSY	BORNES COMPLETES	KLEMME KOMPLETT	MORDAZAS COMPL.
47		409992	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
50		408608	1	ANELLO OR 3775 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
51		408607	1	ANELLO OR 3750 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
61	-	-	1	ANELLO OR 3187	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
65	-	-	1	ANELLO OR 2425	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR

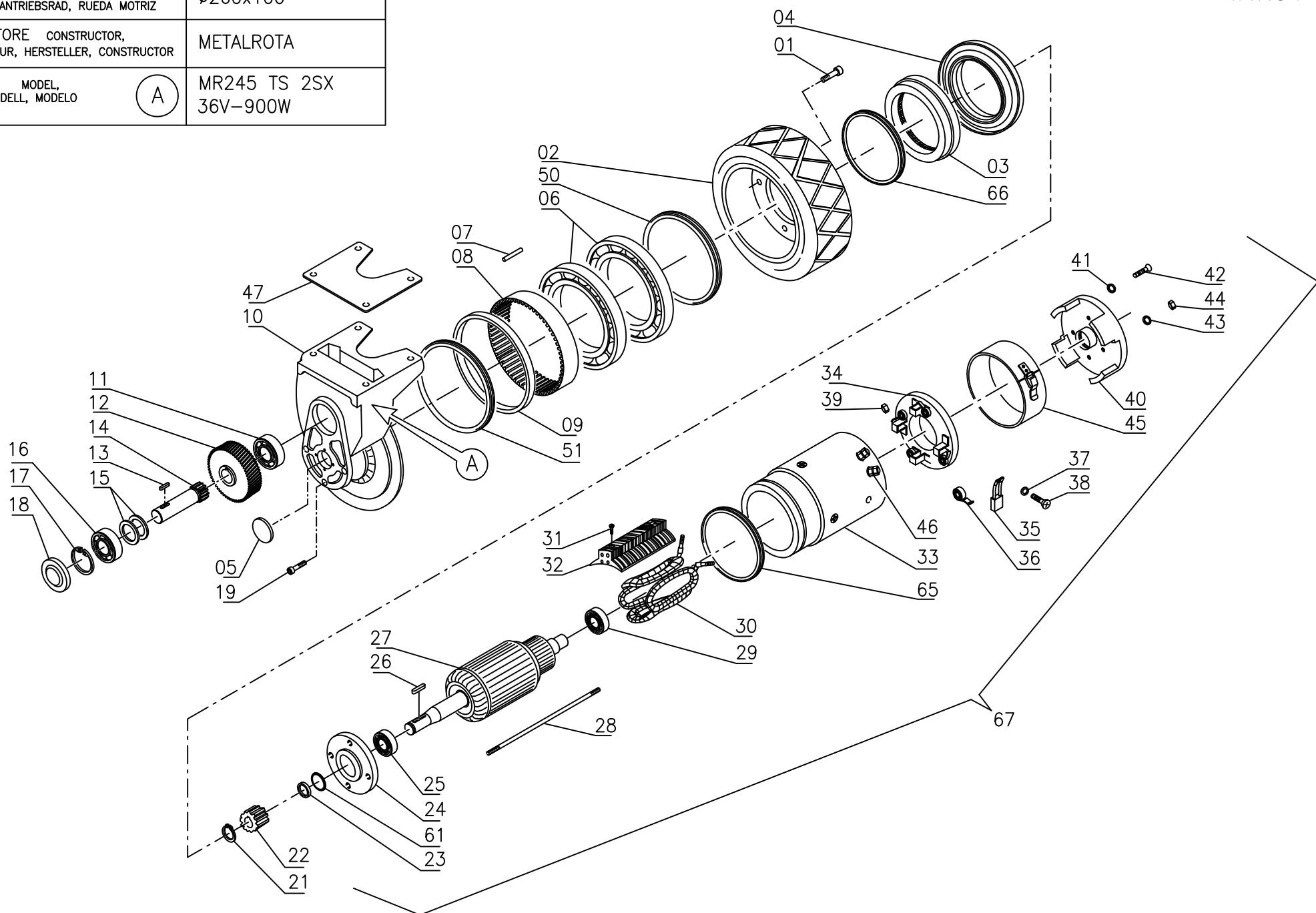
FLEXY

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	Ø260x100
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR245 TS 2SX 36V-900W

31/03/101 → 110003879

connex

TAV.34

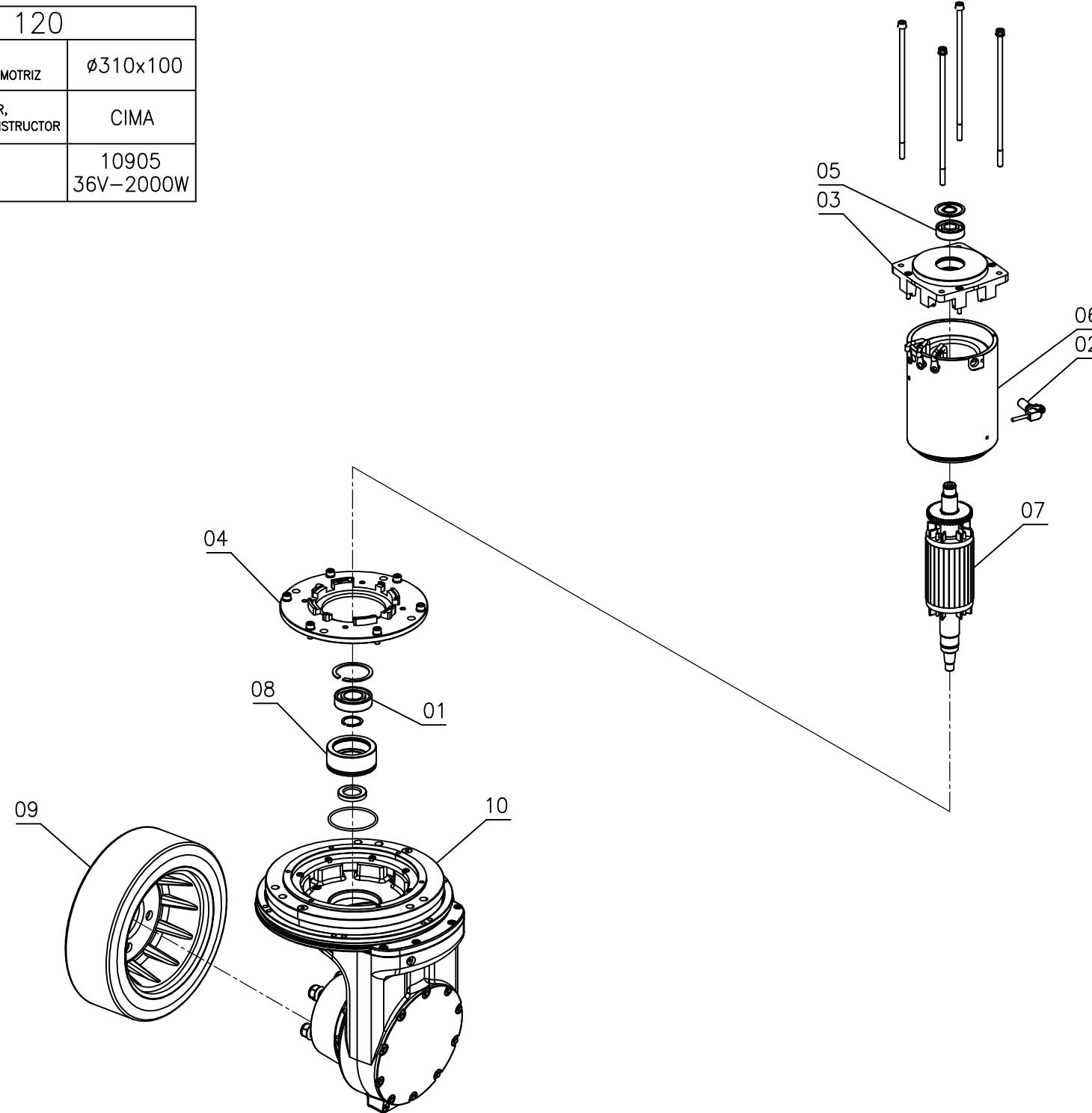


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
66		409996	1	ANELLO OR 4500	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
67		431028	1	MOTORE COMPL. 36V 900W	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
		430850	1	MOTORUOTA COMPLETA	TRACT. MOT. WHEEL ANTI SKID	MOTORUE ANTIDER.	ANTRIEBSRAD RUTSCHFEST	RUEDA MOTRIZ ANTI SKID

ULTRA 120

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 310 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTOR	CIMA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	10905 36V-2000W

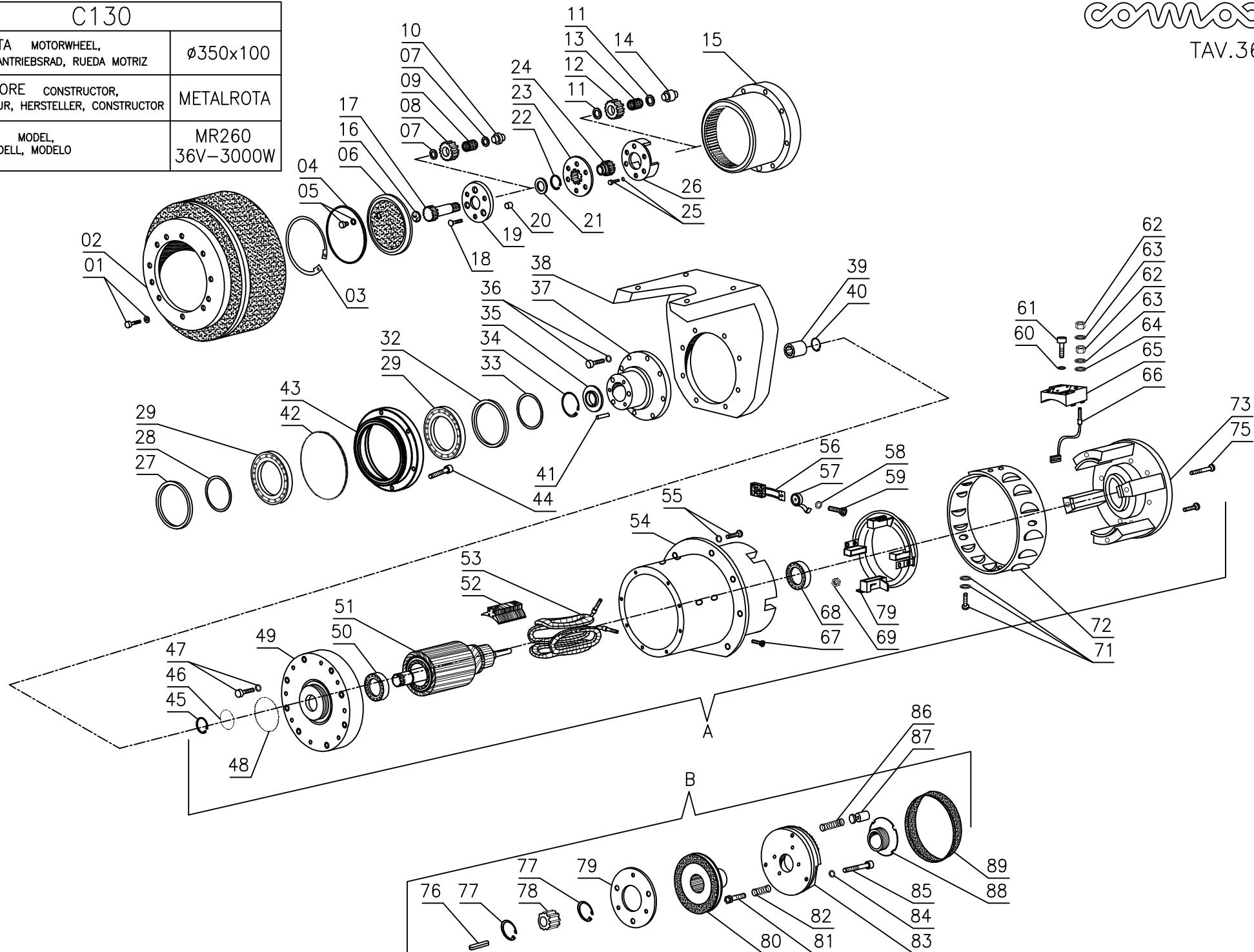
commax
TAV.35



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		408445	1	CUSCINETTO SF. 16006 (30X55X9)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
02		435053	1	FLANGIA MOTORUOTA MV300	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
03		435054	1	SENSORE VELOCITA' MV300	SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE	SPEED-SENSOR	SENSOR DE VELOCIDAD
04		435055	1	FLANGIA INFERIORE MOTORUOTA MV300	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
05		435056	1	CUSCINETTO RADIALE A SFERA 6204 2Z	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
06		435057	1	STATORE MOTORE MOTORUOTA MV300	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
07		435058	1	ROTORE MOTORE MOTORUOTA MV300	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR
08		435059	1	SUPPORTO PER MOTORUOTA MV300	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
09		435060	1	RUOTA PER MOTORUOTA D310 S95 AS MV300	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
10		435061	1	SUPPORTO CON INGRANAGGI MV 300	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		435062	1	MOTORE COMPLETO MOTORUOTA MV300	MOTOR ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO
12		432481	-	MOTORUOTA VERTICALE CIMA D.310x100	TRACTION WHEEL ASSEMBLY	MOTOROUÉ COMPLET	ANTRIEBSMOTOR KOMPLETT	RUEDA MOTRIZ COMPLETO

C130

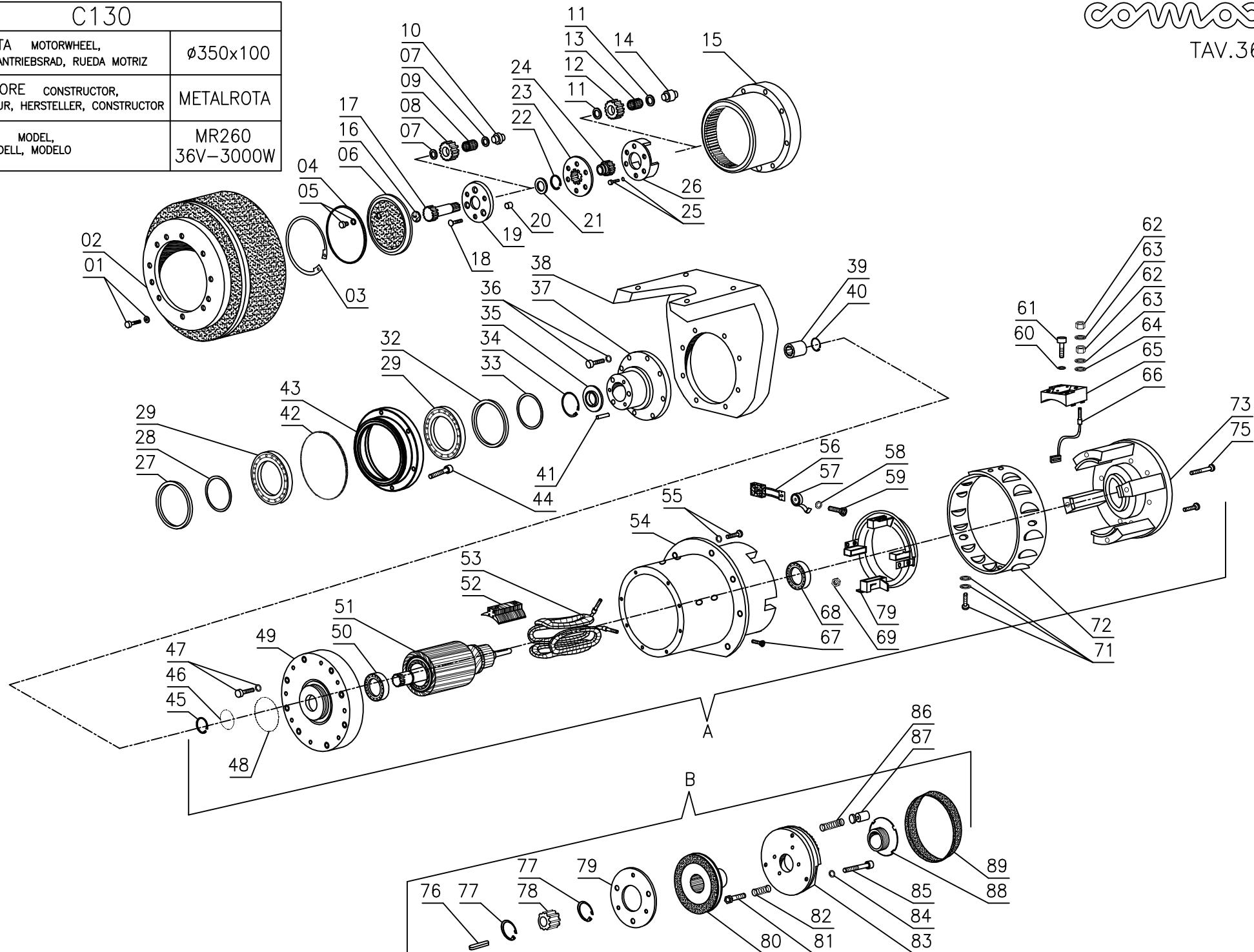
MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 350 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTEUR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR260 36V-3000W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
01		-	8	VITE TCEI 12.9 M10 X 35 + RONDELLA SCHNORR	SCREW + WASHER	VIS + RONDELLE	SCHRAUBE+UNTERLAGSCHEIBE	TORNILLO+ARANDELA
02		434612	1	CERCHIONE RUOTA CON RIVESTIMENTO	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
03		-	1	ANELLO SEEGER Ø135 I	RING SEEGER	ANNEAU SEEGER	RING SEEGER	ANILLO SEEGER
04		-	1	O-RING Ø136,12 X 3,53 2-253	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
05		-	1	TAPPO OLIO M10 X 1 + RONDELLA RAME	COVER	COUVERCLE	DECKEL	ATAKA
06		-	1	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER REDUCTION GEAR	COUVERCLE DE	GETRIEBEDECKEL	TAPA DE REDUCTOR
07		-	6	RONDELLA DI RASAMENTO SATELLITI Ø20 X 34	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
08		-	3	INGRANAGGIO SATELLITE 1° STADIO Z=26	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
09		-	3	GABBIA A RULLINI K20 X 26 X 13	ROLLER	GALET	ROLLE	CASQUILLO
10		-	3	PERNO INGRANAGGIO 1° STADIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11		-	6	RONDELLA DI RASAMENTO SATELLITI Ø20 X 34	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12		-	3	INGRANAGGIO SATELLITE 2° STADIO Z=23	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
13		-	3	GABBIA A RULLINI K20 X 26 X 17	ROLLER	GALET	ROLLE	CASQUILLO
14		-	3	PERNO INGRANAGGIO 2° STADIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15		-	1	CORONA DENTATA Z=66	CROWN GEAR	COURONNE	ZAHNKETTENRAD	CORONA DENTADA
16		-	1	RONDELLA DI NYLON	WASHER NYLON	RONDELLE NYLON	UNTERLAGSCHEIBE NYLON	ARANDELA NYLON
17		-	1	INGRANAGGIO SOLARE 1° STADIO Z=12	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
18		-	3	VITE TSEI 10.9 M8 X 30	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19		-	1	CONTROANELLO 1° STADIO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
20		-	3	DISTANZIALE Ø8,15 X 16 X 14,6	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
21		-	1	RONDELLA DI RASAM. SOLARE 1°ST.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22		-	1	ANELLO ELASTICO SW37	ELASTIC RING	ANNEAU ELASTIQUE	RING	ANILLO ELASTICO
23		-	1	PORTASATELLITI 1° STADIO	PLANETARY GEAR	SATELLITE	AUSGLEICHRAD	RUEDA PLANETARIA
24		-	1	INGRANAGGIO SOLARE 2° STADIO Z=18	GEAR	ENGRANAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE
25		-	3	VITE TCEI 12.9 M8 X 30 + RONDELLA SCHNORR	SCREW + WASHER	VIS + RONDELLE	SCHRAUBE+UNTERLAGSCHEIBE	TORNILLO+ARANDELA
26		-	1	PORTASATELLITI 2° STADIO	PLANETARY GEAR	SATELLITE	AUSGLEICHRAD	RUEDA PLANETARIA
27		-	1	DISTANZIALE Ø100 X 115 X 4,6	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
28		-	1	SPESSORI CUSCINETTO CONICO Ø100 X 118	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
29		-	2	CUSCINETTO A RULLI CONICI T4CB100-A-P6X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		-	1	CORTECO 120 X 150 X 12	CORTECO	CORTECO	CORTECO	CORTECO
33		-	1	SPESSORI CUSCINETTO CONICO Ø100 X 118	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
34		-	8	ANELLO SEEGER Ø53 I	RING SEEGER	ANNEAU SEEGER	RING SEEGER	ANILLO SEEGER
35		-	1	RONDELLA DI RASAMENTO SOLARE 2° STADIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36		-	1	VITE TCEI 12.9 M8 X 20 + RONDELLA SCHNORR	SCREW + WASHER	VIS + RONDELLE	SCHRAUBE+UNTERLAGSCHEIBE	TORNILLO+ARANDELA
37		-	1	SUPPORTO CENTRALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
38		-	1	CARTER O SUPPORTO PRINCIPALE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
39		-	3	GIUNTO	JOINT	ATTACHE RAPID	SCHLOSS	ESLABON
40		-	1	ANELLO SEEGER Ø16 I	RING SEEGER	ANNEAU SEEGER	RING SEEGER	ANILLO SEEGER
41		-	1	SPINA Ø6 X 25	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
42		-	6	GUARNIZIONE OR Ø1 142,11 ØC 1,78	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
43		-	1	CONTROFLANGIA PER CORONA COD.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
44		-	1	VITE TCEI M8X30 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		-	8	ANELLO DI TENUTA BA 20x32x7	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
46		-	1	GUARNIZIONI O-RING Ø75,88x2,62	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
47		-	1	VITE TCEI 12.9 M6 x 25 + RONDELLA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48		-	1	GUARNIZIONE O-RING Ø88,57 x 2,62	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
49		-	1	FLANGIA MOTORE	MOTOR FLANGE	FLASQUE MOTEUR	MOTOR FLANSCH	BRIDA MOTOR
50	437006	1	1	CUSCINETTO 6304 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
51	437007	1	1	INDOTTO FINITO	ROTOR	INDUIT	ANKER	INDUCTOR
52	-	1	1	SCARPA POLARE	POLAR	POLARE	POLAR	POLARE
53	-	8	8	CAMPOMATASSE STATORE COMPLETO	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR

C130

MOTORUOTA MOTORWHEEL, MOTOROUÉ, ANTRIEBSRAD, RUEDA MOTRIZ	$\varnothing 350 \times 100$
COSTRUTTORE CONSTRUCTOR, CONSTRUCTEUR, HERSTELLER, CONSTRUCTEUR	METALROTA
MODELLO MODEL, MODELE, MODELL, MODELO	MR260 36V-3000W



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripción
54		434810	4	CARCASSA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
55		-	4	VITE TCEI 12.9 M10 x 30 + RONDELLA	SCREW + WASHER	VIS + RONDELLE	SCHRAUBE+UNTERLAGSCHEIBE	TORNILLO+ARANDELA
56		-	4	SPAZZOLA 12,5 x 32 x 35 HM477	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
57		-	4	MOLLA PRESSIONE SPAZZOLA	SPRING CARBON BRUSH	RESSORT CHARBON	FEDER KOHLE	RESORTE ESCOBILLA
58		-	2	RONDELLA SPACCATA Ø6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59		-	2	VITE TCEI 8.8 M6 x 10	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60		-	8	RONDELLA SPACCATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61		-	8	VITE TCEI 8.8 M5 x 30	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		-	4	DADO 6S M8	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63		-	1	RONDELLA ONDULATA Ø8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64		-	4	RONDELLA PIANA Ø8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65		-	8	MORSETTIERA	TEMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES
66		-	1	MORSETTO M8	HOLDFAST	ETAU	KLEMMME	MORDAZA
67		-	4	VITE TSEI 10.9 M10 x 25	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	437006	1	1	CUSCINETTO 6304 ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
69		-	3	DADO 6S M5	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
70		-	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
71		-	1	VITE TCEI 8.8 M5 x 10 + RONDELLE	SCREW + WASHER	VIS + RONDELLE	SCHRAUBE+UNTERLAGSCHEIBE	TORNILLO+ARANDELA
72		-	2	FASCETTA PROTEZIONE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
73		-	4	CALOTTA PORTASPAZZOLE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
74		-	1	VITE TCEI 8.8 M5 x 20	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75		-	2	VITE TCEI 8.8 M8 x 55	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76		-	1	LINGUETTA 6x6x20 UNI 6604	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
77		-	1	ANELLO SEEGER Ø20 E UNI 7435	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
78		-	1	MOZZO DI TRASCINAMENTO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
79		-	3	DISCO PORTAFRENO	PLATE	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
80		-	3	FERODO	FERODO	FERODO	FERODO	FERODO
81		-	1	VITE DI REGISTRO	REGISTER SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO ADJUSTE
82		-	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
83		-	3	BOBINA	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
84		-	4	RONDELLA SPACCATA Ø6	RONDELLA SPACCATA Ø5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE
85		-	4	VITE TCEI 8,8 M6x55 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86		-	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
87		-	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
88				GHIERA DI REGISTRO	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
89				ANELLO DI PROTEZIONE FRENO GOMMA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
A	-	-	1	MOTORE C.C. D.191	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
B	-	-	1	FRENO ELETTROMAGNETICO 40Nm	BRAKE	FREIN	BRAKE	FRENO
	436684	1	1	MOTORUOTA	TRACTION WHEEL	MOTOROUUE	ANTRIEBSMOTOR	RUEDA MOTRIZ

